MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Volksbank unterstützt die Vereine S. 2

Zeitdruck für Obdachlosen-heim S. 3

500 Wohnungen für Rielasingen gebraucht S. 10

Diskussion zum Thema »Augen-höhe« S. 24

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 10

4. NOVEMBER 2015 | WOCHE 45 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Einflussreich

Nicht voneinander zu trennen sind die Planungen für den Singener Bahnhofsvorplatz und des direkt angrenzenden geplanten Shopping-Centers, in Bezug auf Zeitplan, Finanzierung sowie die Gestaltung. Dass die Gegenfinanzierung eines 8,5 Millionen Euro teuren städtischen Großprojektes nur mit dem Verkauf des alten Zollgrundstücks realisierbar ist, scheint nachvollziehbar. Unstrittig ist, dass der geplante Kreisel an der Thurgauerstraße nur wegen der Parkhausausfahrt von ECE gebaut werden muss. Beteiligt sich ECE eigentlich an diesen Baukosten? Die kürzlich geführte kontroverse Diskussion zur Gestaltung und zu den Kurzzeitparkplätzen zeigt, dass der Gemeinderat in Teilen begreift, welchen Einfluss das Shopping-Center schon jetzt auf seine Entscheidungen ausübt.

Als das Kunsthallenareal als »Mall« in aller Munde war, gab es den Vorschlag, am Bahnhof eine Unterführung und eine Tiefgarage zu bauen. Nur ein ahnungsloser Phantast wie ich kann sich vorstellen, dass dies neben den Verkehrsproblemen zudem die beiden über dem Einkaufszentrum geplanten Etagen für dringend benötigten bezahlbaren Wohnraum frei machen würde.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

»Marke Martini« macht Lust auf Singen

Verkaufsoffener Sonntag von 13 bis 18 Uhr und Markttreiben am Rathaus

Singen (of). »Gerührt, nicht geschüttelt«, heißt es in diesen Tagen angesichts des Starts des neuen James Bond Films an allen Ecken und Enden. Doch in Singen geht's am Sonntag um einen ganz anderen »Martini«: Noch ist nicht Weihnachten, aber bald. Singen und der Hegau sind nun erst mal voller Vorfreude auf den diesjährigen Martinimarkt, der am Sonntag, 8. November, ab 11 Uhr, begleitet von einem verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr, in der ganzen Stadt gefeiert wird. Es ist übrigens bereits die 15. Auflage mit dem bewährten Konzept, das seinerzeit von der Geschäftsführerin von Singen aktiv, Claudia Kessler Franzen und den Geschäftsleuten Günter Schneckenburger und Michael Burzinski, entwickelt wurde und bis heute wirkt.

Wie der Präsident des Singener Stadtmarketing, Dr. Gerd Springe, am Dienstag im Rahmen einer Medienkonferenz erklärte, habe man in Singen mit dem Martinimarkt eine Marke geschaffen, die weit und immer weiter in die Region hinausstrahle. Rund 35 Prozent der Besucher kämen bereits aus Städten und Gemeinden außerhalb des Landkreises an diesem Tag nach Singen, um den Flair der Stadt an diesem Markttag zu erleben. Das haben Stichproben der Kennzeichen in den Parkhäusern ergeben. Karl Wager, der Sprecher der Werbegemeinschaft City Ring, sieht die Stadt an diesem Tag auch als großen Magneten für die Besucher und Kunden aus den Nachbarstädten, denn auch Konstanz wie Radolfzell seien an diesem Tag zu Gast in der Einkaufsmetropole unterm Hohentwiel.

Die Akteure des Martinimarkt 2015 in Singen haben für die Besucher der Stadt ein sehr emotionsreiches Programm zusammengestellt. *swb-Bild: of*

17 Marktbeschicker mit ihren Produkten und kulinarischen Spezialitäten, sieben Schulen und Kindergärten (vertreten durch Eltern und Fördervereine) und 46 Kunsthandwerker bieten ab 11 Uhr ein rundum schönes Markterlebnis auf dem Rathausplatz, informierte die Geschäftsführerin von Singen Aktiv, Claudia Kessler-Franzen: »Vom Markttag bis Weihnachten sind es nur noch 44 Tage, und hier gibt es bereits die Gelegenheit, manch hübsches Geschenk zu erstehen«, betonte sie.

Viele Aktionen begleiten das Markterlebnis an diesem 8. November. So gibt es ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm auf dem Marktplatz mit den »Talheimern« und Chris Metzgers »Sechs Zentner Band«.

Ab 17 Uhr setzt sich der größte Sankt Martinsumzug der ganzen Region vom Rathausplatz aus in Bewegung, zu dessen Abschluss wieder 1.000 gebackene Martinsgänse an die Teilnehmer verschenkt werden. In der Scheffelstraße werden während des verkaufsoffenen Sonntags, der von 13 bis 18 Uhr stattfindet, auch an Erwachsene kleine Martinsgänse als schöne Geste und mit der Chance auf einen Gewinn verteilt. Im Hotel Holiday Inn gibt es von 11 bis 17 Uhr den schon traditionellen »SpielRaum« mit vielen neuen Brettspielen zum Ausprobieren. Museen der Stadt – wie das »Museum Art & Cars« – laden ebenfalls zum Besuch ein.

Mehr dazu in unserer Beilage auf den Seiten 13 bis 19.

Neues Wirtschaftsmagazin ist da

Zweite Ausgabe »Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft«

Singen (sam). Auch in der zweiten Auflage der Broschüre »Unsere Wirtschaft – unsere Zukunft« haben sich in diesem Herbst wieder hervorragende Arbeitgeber aus der Region zusammengefunden, um sich und ihre »Arbeitswelt« vorzustellen. Hier zeigen Handwerker, Industriebetriebe, Dienstleistungsunternehmen, Versorger und Konzerne, was sie zur ersten Wahl für motivierte Nachwuchs- und Fachkräfte macht, und was sie ihren Mitarbeitern so alles zu bieten haben. Herausgekommen ist ein hochinteressanter Querschnitt durch die heimische Wirtschaft mit spannenden Ein- und hervorragenden Ausblicken. Eine bunte Vielfalt, in der junge Menschen oder erfahrene Berufstätige ihren Platz finden können. Ob beim großen Autohaus, dem Weltmarktführer für Display und Fassadenplatten, dem regionalen Energieversorger, der Bank vor Ihrer Haustüre, dem innovativen IT-Unternehmen, dem Pharmariesen oder dem soliden Schreinermeister – um nur einige zu nennen: die Möglichkeiten sind so vielfältig wie die verschiedenen Berufe. Die neue Broschüre liegt ab sofort in Gemeinden und Städten, Berufs- und Gewerbeschulen, der Handwerks-, Industrie- und Handelskammer, dem Jobcenter und der Agentur für Arbeit sowie an Fachhochschulen, Volkshochschulen, der Universität Konstanz und in den Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs aus.

Bibel und Koran verglichen

Steißlingen (le). Gerade zur rechten Zeit lädt das Bildungswerk Steißlingen am Montag, 9. November, um 20 Uhr zu einem Vortrag von Dr. Alexander Mittelstaedt zum Thema »Bibel und Koran im Vergleich« in das Remigiushaus ein. Der Vortrag beleuchtet, wie viel Bibel und Koran inhaltlich gemeinsam haben, da sie beide auf den Urvater Abraham zurückführen. Sicherlich können die Informationen dazu beitragen, die ein oder andere Aussage etwas besser einzuordnen.

Schüsse am Wahlabend

Singen (swb). In der Ekkehardstraße haben am Sonntag, gegen 20.15 Uhr, mehrere Personen aus mehreren fahrenden Autos heraus geschossen. Die Polizei fand tatsächlich Patronenhülsen auf der Fahrbahn. Gegen 21.30 Uhr wurden der Polizei noch schreiende Personen im Bereich Herz-Jesu-Parkplatz gemeldet. Sie konnten jedoch nicht mehr angetroffen werden. Die Polizei geht inzwischen davon aus, dass damit der Wahlausgang in der Türkei »kommentiert« wurde.

- Anzeige -

MEDIA MARKT SINGEN
ES WIRD HEISS GEKOCHT

Von Donnerstag, 5. bis Samstag, 7. November gibt es bei der großen Media Markt Haushaltswaren-Messe die neuesten Errungenschaften für die moderne Küche zu entdecken. Dabei wird live gegrillt, gekocht und gebruzelt, was das Zeug hält. Der aus dem TV bekannte Koch Ralf Jakumeit und die »BBQ Brothers«, machen auf unterhaltsame Weise die Gäste ganz heiß aufs Kochen.

ALDI SÜD

FOTO WÖHRSTEIN
SUPER-BEILAGE HEUTE

Foto Wöhrstein in Singen ist dank viel Leidenschaft, guter Beratung, und großer Auswahl eine Top-Adresse rund um das Thema »Fotografie«.

FOTO STUDIO wöhrstein SINGEN CITY OHG

Als starker Verbund-Partner wird hier dieser Tage mit tollen Aktionen das Jubiläum »50 Jahre Ringfoto« gefeiert. Alle Infos und Angebote finden Sie in der Beilage im Innenteil.

Haben Sie schon vorgesorgt?

Die Sparkassen-Altersvorsorge.

Wenn's um Geld geht
Sparkasse Singen-Radolfzell

- Anzeige -

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Apotheke Sauter Singen Stadtmitte

„DUFTENDER WINTER"
FIT DURCH DIE KALTE JAHRESZEIT MIT ÄTHERISCHEN ÖLEN

Die Tage werden kürzer und die Abende länger, Zeit für ein wenig Entspannung mit aromatischen Düften zum Wohlfühlen und Verwöhnen. Kuscheldüfte wie Vanille, Orange, Mandarine und Rose sind besonders geeignet für Duftlampen und Massageöle. Sie wirken ausgleichend, stimmungsaufhellend und vermitteln Lebenslust. Auch in der Küche finden sie ihren Einsatz. Winterdüfte wie Zimt, Honig, Vanille und Orange sind besonders beliebt in der Weihnachtsbäckerei. Düfte für die Erkältungszeit sind Thymol, Thymian, Eukalyptus und Weißtanne. Sie klären und reinigen die Atmosphäre und stärken unsere Atemwege. Die kleinen Helfer aus der Natur finden in der ganzen Familie ihren Einsatz. Sie sind geeignet für Schwangere, Kinder und auch ältere Menschen. Gerne stellen wir Ihnen Ihre persönlichen Massage- oder Duftöle zusammen.
Ihr Team der Apotheke Sauter

Frau Kuhne

Apotheke Sauter
Ekkehardstr. 18 | 78224 Singen
Tel. 07731/63035
bestellung@apotheke-sauter.de

21 Vereine und Organisationen freuen sich über die finanzielle Unterstützung der Volksbank Schwarzwald Baar Hegau. swb-Bild: stm

Geldsegen für Vereine

Volksbank spendet 14.400 Euro

Singen (stm). Auch 2015 hat die Volksbank Schwarzwald Baar Hegau wieder insgesamt 21 Vereine und Organisationen in Singen, Gottmadingen, Gailingen und Rielasingen-Worblingen mit 14.400 Euro aus der Sozial-Lotterie der Volksbank »Gewinnsparen« finanziell unterstützt.

Filialleiter Günther Winterhalter konnte kürzlich in der Singener Volksbank-Filiale an der Güterstraße zahlreiche glückliche Vereinsvertreter begrüßen: »In einer Zeit immer knapper werdender Mittel dürfen wichtige Projekte im sozialen und kulturellen Bereich nicht am Geld scheitern«, so Winterhalter. Die Vereine nutzten die Volksbankspende, um sich zahlreiche Bücher, einen neuen Bodenbelag für die Reithalle des Reit- und Fahrvereins in Rielasingen-Worblingen, ein Periskop für die BUND-Gruppe, ein Schulfruchtfrühstücks für Kindergartenkinder durch Kinderchancen, Trainingsanzüge für die Jugendmannschaft der Singener Kegler, Narrenmasken, Stiefel für die Garde oder gar ein Werbebanner für die Gerstensackzunft anzuschaffen.

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07732-8238461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 07771-6489620
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 07731-9557286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

NEUERÖFFNUNG DO., 5.11.2015
Eiscafé Portofino
Singen, Schwarzwaldstr. 1
– Wir bieten Kaffee, Kuchen und andere Leckereien
– günstiger Mittagstisch Pizza, Pasta, Fleischgerichte und Dünnele
Es freuen sich auf Ihren Besuch
Familie Luca & Team · Tel. 6 88 00

gesund & lecker
Probieren Sie Eduard's reines
Dinkelvollkornbrot
in 3 besonders leckeren Sorten
Natur (Vegan), Amaranth (Vegan) oder Nuss-Honig
Unser besonders saftiges Dinkelvollkornbrot ist von Natur aus reich an Vitaminen, Mineralstoffen und Aminosäuren und hat einen hervorragenden Geschmack.
Alle Brote und Brötchen werden ohne Zusatz von Enzymen, Fertigmischungen und jeglichen industriellen Hilfsmitteln ausschließlich mit regionalem Mehl von der Mayer-Mühle in Orsingen gebacken.
Öffnungszeiten
Di. 7.00 – 13.00 Uhr
Mi.–Fr. 7.00 – 18.00 Uhr
Sa. 7.00 – 14.00 Uhr
So. 8.00 – 17.00 Uhr
Anneliese-Bilger-Platz 1
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 94411 00
Eduard CAFE & BROTSPEZIALITÄTEN
Im historischen Sudturm in Gottmadingen
Probier-Coupon
Eduard CAFE & BROTSPEZIALITÄTEN
Mitbringen und Sparen!
Jedes Dinkelvollkornbrot – 750 g
für 3,90 €
Einzulösen bis Ende 11/2015
Probier-Coupon

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Lars Kohler
Tel: 07731/9095-11
lars.kohler@lbs-bw.de

SCHULER GmbH Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Barren, Zahngold, versilbertes Besteck, Orden, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?
Sichern Sie jetzt Ihr Erspartes mit Gold + Silber!
Wir beraten Sie freundlich und unverbindlich.
www.schulergmbh.de - *** Besuchen Sie unsere große Münzhandlung in Singen a.H. ***

NEUERÖFFNUNG
SCHUH-
Schnäppchenmarkt by schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70% RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

Karosserie & Lack Thomas Tetzner Steißlingen - 07738 5090
Wenn's einfach gut werden muss.

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Lyoner
feinstes Brät mild gewürzt, in verschiedenen Variationen: Ketchup, Broccoli, Pfeffer, Kräuter
100 g 1,00
Bauernspeckwurst
deftige Vesperwurst im Natur- oder Kunstdarm
100 g 0,79
Pfälzer Leberwurst
mit Majoran im Ring oder als Hausmacher Vesperscheibe
100 g 0,95
Kasseler
magerer Schinken aus dem Schweinerücken in verschiedenen Sorten
100 g 1,85
Schweinekotelett
mager oder durchwachsen, Sie haben die Wahl
100 g 0,75
Schälripple
frisch oder mild gesalzen und geräuchert
100 g 0,44
Rinderrouladen
aus dem besten Stück der Oberschale, auch gefüllt in 3 verschiedenen Sorten
100 g 1,35
Putenschnitzel/-filet
auch geschnetzelt oder als Putenrollbraten
100 g 1,08
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Fertig für Sie gekochte Gulaschsuppe, saure Linsen, saure Kutteln, Hirschgulasch, Semmelknödel, Wildfond
alles Gute von der Pute
Puten-Cordon bleu
mit viel Emmentaler Käse
100 g € 1,15
immer beliebter
Schweinefilet
immer zart
100 g € 1,69
da freut sich der Mann
Rinder-Schmorbraten
aus der zarten Keule
100 g € 1,39
die beliebte Vesperwurst
hausgemachte Bure-Schübling
Stück nur € 1,59
einfach lecker
Bratenaufschnitt
vom Schwein
100 g € 1,59
AKTION AKTION AKTION
Zwiebelleberwurst
mit viel frischer Zwiebel im Naturdarm geräuchert
100 g € 1,09
natürlich hausgemacht
Geflügelsalat
100 g € 1,39
den mögen alle
Bierschinken
100 g € 1,29
AKTION –
aus unserem Wurstkessel
Wienerle
zart – knackig – gut
100 g € 1,24

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Eine Stimme für Flüchtlinge

Singen (swb/sd). »Wir möchten den Flüchtlingen, die in unsere Stadt gekommen sind, eine Stimme geben, ihnen zuhören und mit ihnen singen«, sagt Carmen Scheide, Vorsitzende des Fördervereins Theresienkapelle Singen. Am Sonntag, 8. November, einem historischen Datum in der Deutschen Geschichte, wird eine Veranstaltung unter dem Titel »Willkommen - Singen verbindet« im Rahmen des Fördervereins und der Stadt Singen stattfinden. Alle Interessierten sind um 17 Uhr herzlich in die Theresienkapelle Singen eingeladen. Unter der musikalischen Leitung von Elisabeth Paul wird gemeinsam gesungen, und Flüchtlinge berichten über ihre Erfahrungen und die Wege, die hinter ihnen liegen. Im Anschluss an die Veranstaltung wird es einen Apéro und Gelegenheit zum Gespräch geben.

Fasnet-Start bei Neu Böhringer

Singen (swb). An Martini erwacht wieder das närrische Leben hier in der Region. Auch beim Narrenverein »Neu Böhringer«, der seine Mitglieder am Mittwoch, 11. November, 19.11 Uhr, zur Fasnetseröffnung ins Clubheim des FC Singen einlädt.

Die Preisträger, Laudatoren und Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Verleihung des Agendapreises 2015. swb-Bild: stm

Zwei Agendapreise

Klimaeinsparungen bei Schulen

Singen (stm). Die Frage von Laudator Achim Achatz »Wie gehe ich selbst mit Energie um?« war beim diesjährigen Agendapreis die Triebfeder für die beiden Hauptpreisträger, die am Donnerstagabend in der Hardtschule ausgezeichnet wurden. Denn sowohl das mehrwöchige Projekt von vier Zehntklässlern zur Energieuntersuchung im Friedrich-Wöhler-Gymnasium als auch die auf Energiereduzierung angelegte Schulweganalyse der gastgebenden Hardtschule versuchen, in kleinen Schritten dem Klimawandel entgegenzutreten. Mit dem dritten Preis wurde der Umsonstladen, der Teestube ausgezeichnet.

Mehr Bilder von der Preisvergabe unter bilder.wochenblatt.net.

24.232 Rad-Kilometer

Singen (stm). Gelöste Stimmung herrschte am Freitagmittag im Singener Rathaus, bei dem die Leistung der 59 hausinternen Teilnehmer der Aktion »Mit dem Rad zur Arbeit«, das WOCHENBLATT berichtete, gewürdigt wurde.
An zusammen 1.180 Tagen legten sie insgesamt 24.232 Kilometer zurück, wie Oberbürgermeister Bernd Häusler anerkennend erklärte. Der Marathonradler des Rathauses war mit 3.675 Kilometern Franz Gaupp. Bedauerlich sei, dass nur sieben Prozent der Rathausbeschäftigten an dieser Aktion teilgenommen hätten, so Häusler in seiner Bilanz zur Preisverleihung. Losglück hatten die Teilnehmer Jolanta Dusilo, Barbara Waibel, Renate Knoblauch.

An die Klötze, fertig, los!

Singen (swb/sd). Kleine Baumeister der 1. bis 6. Klasse können sich bei der Freien Evangelischen Gemeinde beim Lego-Bauen austoben. Ab Donnerstag, 12. November, wird von 15 bis 17.30 Uhr in der Feldstraße 32 drauflos gebaut. Die Bauwerke können am Sonntag, 15. November, um 10 Uhr bei einem abschließenden Gottesdienst bewundert werden. Weitere Infos unter 07731/184770 oder schletter@t-online.de

Des Junkers »Lesekunst«

Rielasingen-Worblingen (swb). Was sich im ersten Augenblick nach schwarzer Magie und Zauberei anhört, wendet sich schnell einer ganz anderen Thematik zu. Wenn am 11. November der Fanfarenzug Arlen traditionell das Freilichtspiel des Narrenvereins Burg Rosenegg eröffnet, lebt auf dem Rosenegg an historischer Stätte das Mittelalter zu Zeiten des Junker Hans wieder auf.
Da just zu Lebzeiten des Junkers im Frankenland die Buchdruckerkunst erfunden wurde, haben dieses Jahr die Autoren Peter Brütsch und Dagi Wenzler-Beger als Aufhänger die Lesefähigkeit der Burgbewohner unter die Lupe genommen.
Wie üblich beschwert sich das geplagte Volk über die Zehntabgabe, die per Dekret und anlässlich des Konzils erhöht werden soll. Die Frage ist: Kann der Junker die Schriftenrolle überhaupt lesen? Man darf gespannt sein, mit welchen Tricks er dieses Mal versucht, den Willen des Bischofs von Konstanz zu umgehen. Wie im letzten Jahr findet eine öffentliche Generalprobe am Samstag, 7. November, bei Fackelbeleuchtung und Bewirtung um 18 Uhr statt.
Das Martinispiel beginnt am Mittwoch, 11. November, um 11.11 Uhr. Ab 10 Uhr fährt wieder der Shuttlebus (1 Euro) vom Parkplatz an der ehemaligen Rosenegghalle.

▶ REISELUST

Sehr beliebt sind die Tanzabende im Café »Das Erika« in Singens Süden. Durch die Agentur »Fiesta Grande« von Beate Schmid unterstützt konnte dort kürzlich Inhaber Bernd Söder als »Kapitän« zur musikalischen Kreuzfahrt einladen.

▶ JUBILAR

Vor genau 25 Jahren begann Heinz-Peter Frech als Kundenberater in der Singener Filiale der Südwestbank. Heute noch, ein Vierteljahrhundert später, ist er als Anlagespezialist für seine Kunden vor Ort und ein unverzichtbarer Mitarbeiter. Thorsten Räffle, Filialleiter in Singen, und das gesamte Team beglückwünschen Heinz-Peter Frech zu seinem Dienstjubiläum. Frech, der selbst die Filiale 13 Jahre lange geleitet hatte, hat sich nun wieder verstärkt der Beratung gewidmet.

Das Obdachlosenheim bietet in einfacher Bauweise auf vier Geschossen Platz für 48 Bewohner. swb-Graphik: Büro Niederberger

Zeitdruck beim Obdachlosenheim

Singen (stm). Der Bau des Obdachlosenheims nahe dem Bahnhof muss unter Zeitdruck realisiert werden, stellte Christian Kezic in der letzten Gemeinderatsitzung klar. Nicht nur deshalb schlug der Leiter des Gebäudemanagements vor, im Gegensatz zu anderen städtischen Gebäuden auf den Passivhausstandard zu verzichten. Dem stimmte der Rat mit großer Mehrheit bei drei Enthaltungen der Grünen zu. Für das laufende Haushaltsjahr und das Jahr 2016 sind insgesamt 1,3 Millionen Euro für die Realisierung des Projekts vorgesehen. Die Fertigstellung ist für Herbst 2016 geplant.
Laut des Vorentwurfs, den das Planungsbüro Niederberger ausgearbeitet hat, bietet das viergeschossige Obdachlosenheim mit einfacher Gebäudestruktur unter Berücksichtigung aller Vorgaben des von der Ortspolizeibehörde erstellten Anforderungsprofils Platz für 48 männliche Bewohner. Wenn der Bedarf weiter ansteigen werde, könne kurzfristig über dem Verwaltungsbereich eine Erweiterungsfläche mit bis zu 24 Einzelzimmern entstehen, ergänzte Oberbürgermeister Bernd Häusler. Auf den Vorschlag von Marion Czajor (Neue Linie), dies gleich zu realisieren, entgegnete Häusler: Man wolle erst sehen, wie sich die Zahlen entwickeln, zudem würden gerade mit Blick auf die Unterbringung von Familien und Frauen private Wohnungen geprüft.
Der Bau mit den recht kleinen Einzelzimmern von 10 Quadratmetern wirkt nicht nur für Veronika Netzhammer (CDU) »auf den ersten Blick spartanisch«. Torsten Kalb wies auch auf die von Regina Brütsch (SPD) angesprochene fehlende Konfliktvermeidung bei intensiven Planungen im Vorfeld hin. Ähnlich dem Lahrer Modell eines Obdachlosenheims sei neben dem Coaching durch einen Sozialarbeiter ein Hausmeister hierbei von entscheidender Bedeutung.

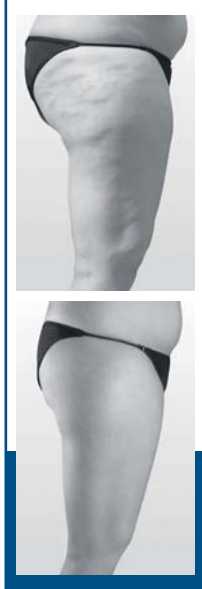
»Augen auf und durch«

Singen (swb). Die gemeinsame Bibelwoche der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Singen (ACK) findet in diesem Jahr wieder in der Woche des Buß- und Bettages vom 16. bis 20. November statt. Im Mittelpunkt stehen Texte des Propheten Sacharja. Jeder Abend der Woche wird von einer anderen Konfession gestaltet, Veranstaltungsort ist in diesem Jahr die katholische Liebfrauengemeinde (Uhlandstraße 39), mit Ausnahme des Buß- und Bettaggottesdienstes.
Der ökumenische Gottesdienst am Buß- und Bettag ist wie in den vergangenen Jahren in die Bibelwoche eingebunden. Er wird am Mittwoch, 18. November, in der Lutherkirche gefeiert. Im Anschluss an den Gottesdienst ist Gelegenheit zum Gespräch bei einem kleinen Imbiss. Alle Veranstaltungen der Woche beginnen um 19.30 Uhr.

Helferkreis trifft sich später

Singen (stm). Wie das WOCHENBLATT erfuhr, findet das nächste Treffen des Helferkreis Asyl am Dienstag, 17. November, um 18.30 Uhr in der Luthergemeinde, Freiheitstr. 36, in Singen statt und nicht wie angekündigt am 9. November. Interessierte melden sich unter kkg.hasylis@gmail.com.

50 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT



für eine Figurverbesserung
Was haben Sie zu verlieren?
9,90 €/Woche
Und das ist mit dem **Injoy-Abnehmprogramm** auch bei Ihnen möglich:
• Deutlicher Umfangverlust an Beinen und Gesäß
• Lokale Figurkorrektur
• Straffere Haut
• Verbessertes Hautbild
• Gewichts- und Körperfettreduktion
• Verbesserte Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislauf-Systems
• Erhöhtes Selbstbewusstsein
• Optimierung des Essverhaltens
Fühl Dich NEU INJOY
ÖKO-TEST RICHTIG GUT LEBEN Test Fitness-Studios INJOY gut Ausgabe 01/2009
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin
Telefon 0 77 31 / 9 31 60
Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme.
Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 0 77 31 / 9 31 60

Figurwochen im INJOY
Es ist wieder soweit! Die Nr. 1 im Abnehmen sucht
50 übergewichtige Personen mit dem Ziel 4–10 kg oder mehr abnehmen zu wollen
Rielasingen • Über 200 Teilnehmer des Abnehm- und Fitnesszentrums INJOY Singen haben im letzten halben Jahr den Abnehmkurs erfolgreich hinter sich gebracht. Fast 1.100 kg haben alle zusammen abgenommen. Jörg Jetter, Dipl.-Gesundheitsmanager im INJOY, und das Trainerteam sind begeistert: »Was uns besonders freut, sind nicht nur die geschmolzenen Pfunde, sondern auch die Verbesserung des Gesundheitszustandes der Teilnehmer. So konnten einige in Absprache mit ihrem Arzt die Blutdruckmedikamente reduzieren oder sogar absetzen.«
Einen neuen Start in ein leichteres Leben bieten der INJOY-Abnehm-Kursleiter Jörg Jetter und das hoch ausgebildete Trainerteam jetzt an. Sie lernen, wie man mit der richtigen Kombination aus gesunder Ernährung und gezielter Bewegung dauerhaft abnehmen und sein Gewicht halten kann. »Und das ganze ohne auf eine Lieblingsspeise verzichten zu müssen«, betont der Abnehmspezialist.
Neuer Kursbeginn:
Die neuen Kurse beginnen ab dem 18.11.2015. Das müssen Sie tun, um dabei zu sein und endlich Ihre Wohlfühlfigur zu erreichen:
1. Kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin bei Ihrem Abnehmspezialisten vereinbaren
(Tel. 07731–93160 – Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!)
2. Beratungstermin wahrnehmen und für den Injoy-Abnehmkurs anmelden!
3. Zweimal 45 Minuten Training pro Woche absolvieren.
4. Sich über die Figurverbesserung freuen!
Fühl Dich NEU INJOY
INJOY Rielasingen, Adam-Opel-Str. 10, www.Injoy-singen.de

VEREINSNACHRICHTEN!

BOHLINGEN

DRK
Eine Blutspendeaktion des DRK-Ortsvereins Singen findet am Do., 5.11., von 14-19.30 Uhr in der Aachtalhalle in Bohlingen statt. Bitte Personalausweis mitbringen.

SCHLATT U. KR.

NARRENZUNFT BREAME
Zur Fasneteröffnung lädt die Narrenzunft Breame am Mi., 11.11., um 20.11 Uhr alle Schlatter Narren ins Gasthaus Kranz ein. Zum 66. Geburtstag der Zunft gibt es Unterhaltungspunkte der einzelnen Gruppen, Aufnahmen neuer Aktiven sowie die Bekanntgabe des Fasnetmottos 2016. Zur Unterhaltung spielt der MV Schlatt.

SINGEN

ALPENVEREIN
Monatsversammlung der Ortsgruppe Singen: Der Treff findet wieder zur Winterszeit am Do., 12.11., 19 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 in Singen statt. Günter Joos und Valerij Bub präsentieren einen Lichtbildervortrag »Auf die Belucha, dem höchsten Gipfel im sibirischen Altai Gebirge«. Zur kulinarischen Abrundung gibt's ein Schlachtplatten-Essen. Gäste willkommen.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Briefmarkentausch und Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 15.11., ab 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Restaurant Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste willkommen.

DRK
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen« am Unfallort findet als Kurs für Führerscheinbewerber am Sa., 7.11., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Anmeldung unter 07731/65700 oder www.drk-kn.de.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU
Der nächste öffentliche Vereinsabend der Eisenbahnfreunde Hegau findet am Do., 5.11., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44 in Singen statt. Thema: Ammertalbahn, Filmportrait der Strecke Tübingen-Entringen-Gültstein. Gäste willkommen. Parkplatz gegenüber am Haltepunkt Landesgartenschau.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Zum Seniorennachmittag trifft sich der Fidelio-Seniorenclub am Do., 12.11., ab 14.30 Uhr im »FC-Clubheim«.

HECKER-GRUPPE
Die Vorstandschaft der Hecker-Gruppe trifft sich am Do., 12.11., um 20 Uhr zur Vorstandsitzung. Der Versammlungsort wird noch bekanntgegeben.
Zum monatlichen Heckerhock am Fr., 6.11., um 19.30 Uhr im Restaurant Hirschstube, Ekkehardstr. 55 in Singen, sind alle Mitglieder, Freunde, Unterstützer und Interessierte eingeladen.

NATURFREUNDE
Zum Seniorennachmittag treffen sich die Singener Naturfreunde am 5.11. um 14.30 Uhr im Vereinsheim.

SCHNUPFVEREIN
Die nächste Monatsversammlung des Schnupfvereins findet am Do., 5.11., um 19 Uhr in der Singener Weinstube statt. Auch Gäste sind eingeladen.

SCHWARZWALDVEREIN
Über die Reiat-Höh - durch Lohn zum Cherzenstübli, von Herblingen - Lohn (RV) Cherzenstübli nach Thayngen wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 8.11.; ca. 3 Std.; Treffpunkt: 9.40 Uhr Bahnhof Singen. Die Führung hat Heinz Baier, Tel. 004152-6257332; Kontaktadresse: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Trotz Herbstferien findet die Chorprobe am Do., 5.11., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus statt.

... Unterstützung im Todesfall.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Jobbörse mit großem Echo

Info-Veranstaltung für Schüler in Eigeltinger Schule

Eigeltingen (wh). An der Schule in Eigeltingen fand die dreizehnte Jobbörse für die Schüler ab den Klassen fünf bis zu den Schulabgängern der Zehnerklassen statt. Innerhalb von zwei Stunden konnten hier Entscheidungen für den Weg ins Berufsleben getroffen werden und Informationen der vielfältigsten Arten von der Berufsfindung, deren Bildungsvoraussetzungen, Ausbildungsdauer bis zur hochqualifizierten Beratung mit gesellschaftlichen Belangen gesammelt und verwertet werden.

Eigeltingens Bürgermeister Alois Fritschi (v. l. n. r.), Bürgermeister Artur Ostermaier, Steißlingen, Schulleiterin Susanne Eich-Zimmermann, Steißlingen, und Schulleiter Werner Leber, Eigeltingen, stellten die teilnehmenden Anbieter auf der Jobbörse vor. swb-Bild: wh

Viele Mütter mit ihren Töchtern, Väter mit ihren Söhnen, Eltern mit ihren noch schulpflichtigen Kindern holten allgemeine Auskünfte ein und konnten sich berufsspezifisch informieren und beraten lassen und bewiesen durch ihr Hiersein, wie wichtig eine solche Jobbörse für alle Beteiligten sein kann. 21 Aussteller waren dem Aufruf der Veranstalter gefolgt.
Die Gemeinschaftsschule Eigeltingen und die von Steißlingen stellen zusammen mit dem Gewerbeverein Steißlingen und Orsingen-Nenzingen für die Interessierten eine gewaltige Informationsmöglichkeit zur Verfügung. Schulleiter Werner Leber und seine Kollegin Susanne Eich-Zimmermann aus Steißlingen betonten die Hilfsfunktion dieser Veranstaltung. So haben von beiden Schulen jeweils rund dreihundert Schüler die Möglichkeit, sich beruflich zu orientieren, wobei beide Schulleiter die Wichtigkeit der Entscheidungsfindung der Schüler zusammen mit ihren Eltern betonen. »Wir haben deshalb auch die Eltern eingeladen und wollten eine entsprechende Rückmeldung. Uns geht es um den angestoßenen Dialog zwischen Schülern/Eltern und den Ausbildungsbetrieben. Es geht nicht darum, hier mal drei Kugelschreiber oder ein Prospekt zu bekommen oder an einem Infospiel teilzunehmen«, erläuterte Schulleiterin Susanne Eich-Zimmermann die Absichten der Veranstalter. »Und oft haben sich aus Gesprächen hier bei der Jobbörse konkrete Praktikumsplätze ergeben. Und wenn dann daraus ein Ausbildungsplatz wird, ist das ein schöner Erfolg«, ergänzt Schulleiter Werner Leber. Und viele der anwesenden Betriebe sind schon lange mit im Boot, denn die Leistungsfähigkeit und der Bildungsstand der beiden Schulen stehen bei ihnen hoch im Kurs.
Die nächste Jobbörse findet am Freitag, 21. Oktober 2016, von 17 bis 19 Uhr an der Gemeinschaftsschule Steißlingen statt.

KURZ & BÜNDIG!

Einen Babysitterkurs bietet die AWO-Elternschule
am Fr., 13.11. von 15.30-19.30 Uhr und am Sa., 14.11., von 9-14.30 Uhr für Mädchen u. Jungen ab 12 Jahren in der AWO-Kita Hoppetosse, Mühlenstr. 17 in Singen an. Zum Abschluss erhalten die Teilnehmer/-innen einen »Babysitter-Pass« als Nachweis für die erfolgreiche Teilnahme. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/958081, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.
Der Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter u. Paul
lädt ein zum »Seniorenmittag« mit einem Lichtbildervortrag von Anette Rüede »Reise durch den Nordatlantik mit Grönland« am 11.11. um 14.30 Uhr im Gemeindesaal St. Anna. Fahrdienst: R. Kneer, Tel. 41416.
Zu Geselligkeit, Gedächtnistraining und Gymnastik im Johanniter-Zentrum, Zelglestr. 6 in Singen, lädt die Johanniter-Unfall-Hilfe immer dienstags von 14.15-17.15 Uhr ein. Infos unter 07731/99830. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung. Es wird auch ein Fahrdienst angeboten.
AWO-Clubprogramm vom 5.11.-11.11.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken/Gesprächsrunde;
14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch-Sprachkurs; 17-20 Uhr kreatives Gestalten; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele/Chor; 9-14.30 Uhr offener Treff. Sa., 13 Uhr Nintendo Wii. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-16 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12 Uhr Arbeitsangebot; 14-17 Uhr Pizza backen und Spiele; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.
Einen Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-16.30 Uhr für die Fahrschulklassen A, B, M, L, T, C, CE und D an. Anmeldung nicht erforderlich. Info: Tel. 07731/99830.
Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«:
Nächstes Treffen ist am Do., 12.11., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 7./8.11.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Hilsberg), kein Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: Sa., 19 Uhr Gottesdienst, So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Foth).
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 7./8.11.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier, Kirchenkaffee. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
07.11./08.11.2015:
Dr. Oberwittler, Tel. 07738/327

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

www.BYTE-WERK.DE
Webdesign . Webentwicklung
Softwareentwicklung
Schulung . Kurse . Beratung
Inh. Andreas Lochmann . Überlingen a. R.
+49 (0) 172 . 81 83 251 . info@byte-werk.de

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 14 | Ausgabe 38 | 4. November 2015

Haushaltsbefragung (2): Mobilität

Rund 2.500 Haushalte in Singen hatten sich an der Haushaltsbefragung beteiligt. 38 Fragen waren zu beantworten, die sich auf die Themenfelder Miteinander, Wohnen, Mobilität, Umwelt, Wirtschaft und Freizeit aufteilten. SINGEN *kommunal* wird die Ergebnisse in den kommenden Wochen vorstellen. Heute geht es um die „Mobilität“.
Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Singen und der Ortsteile sind im wahrsten Sinne des Wortes sehr mobil. Auf die Frage, welches Verkehrsmittel man im direkten Umfeld, also in der

SINGEN 2030 mach mit!

nächsten Umgebung nutze, antworteten 70 Prozent der Befragten, sie seien zu Fuß unterwegs. 64 v.H. nehmen auch bei Kurzstrecken das Auto und 56 Prozent das Fahrrad.
Im Stadtgebiet sieht es etwas anders aus. Da nutzen 67 Prozent das Auto, 54 Prozent erledigen ihre Besorgungen zu Fuß und 46 Prozent mit dem Fahrrad. Wenn man außerhalb der Stadtgrenzen unterwegs ist, dann tun das 87 Prozent der Befragten mit dem Auto, 30 Prozent mit der Bahn und 17 v.H. bevorzugen das Fahrrad.
Beim Weg zur Arbeit dominiert ganz klar mit 74 Prozent das Automobil, 38 v.H. fahren mit ihrem Fahrrad zum Job und 20 Prozent gehen zu Fuß. Apropos per Pedes: Das Fußwegenetz innerhalb der Kernstadt finden 70 Prozent der Befragten sehr gut. Das Angebot der Stadtbusse ist für 64 v.H. attraktiv und 58 Prozent sind sogar mit dem Bahnangebot sehr zufrieden.
Das Angebot an oberirdischen Parkplätzen empfindet jeder Dritte als sehr schlecht. Auch mit den Radwegen in der Kernstadt zeigen sich 28,4 Prozent unzufrieden, fast 25 v.H. sehen das beim Fernbusverkehr so.
Dafür ist jeder zweite Singener Bürger offen für die Elektromobilität. Den größten Handlungsbedarf sieht jeder Dritte der Befragten beim Öffentlichen Nahverkehr, bei den Radwegen (24 Prozent) und bei der Verkehrsberuhigung.

Freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher: Einzelhändler, der City-Ring und die Organisatoren von Singen-aktiv, die gemeinsam den 15. Martinimarkt am 8. November in Singen ausrichten.

Verkaufsoffener Sonntag am 8. November

Familientag und Martinimarkt: Besondere Erlebnisatmosphäre in der ganzen Stadt

Zum 15. Mal findet am 8. November der verkaufsoffene Sonntag gemeinsam mit dem Martinimarkt vor dem Singener Rathausplatz statt. In der Zeit von 13 Uhr bis 18 Uhr haben die Geschäfte in der ganzen Stadt ihre Pforten geöffnet. Mit einem vielseitigen, kreativen und bunten Angebot laden der City Ring, Singen aktiv, die Singener Wochenmarktbeschicker, Kindergärten und Kunsthandwerker bereits ab 11 (bis 19 Uhr) die großen und insbesondere auch die kleinen Gäste zum Besuch des Martinimarktes herzlich ein. Die Singener Museen sind ebenfalls geöffnet und bieten Sonderführungen an.

„Die Marke Martini ist weit über die Stadtgrenzen hinaus als verkaufsoffener Sonntag im November in Singen bekannt“, so Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender von Singen aktiv Standortmarketing e.V.. „Die ganze Stadt stellt ihre besondere Qualität als *die* Einkaufstadt im Hegau und der weiteren Region heraus, der Markt ist im Laufe der Jahre sukzessive gewachsen und liebevoll modifiziert worden, ohne je das Grundkonzept zu verlassen. Genau diese Erlebnisatmosphäre kann das Internet nicht bieten.“

Am verkaufsoffenen Sonntag zeigen sich sowohl die Innenstadt mit ihrem großen Angebotsspektrum als auch der Singener Süden mit seinem Fachmarktangebot und der Automeile von ihrer besten Seite. Der Martinimarkt rundet die spezielle Erlebnisatmosphäre in Singen ab.

Ein abwechslungsreiches Marktangebot und ein vielseitiges Bühnenprogramm ergänzen den „Martini-Sonntag“ in Singen. Eine Besonderheit sind die vielen kunsthandwerklichen Angebote und Mitmachaktivitäten sowie die regionalen Gaumengenüsse und Spezialitäten der Singener Wochenmarktanbieter.

Auch der Singener Süden zeigt sein interessantes Angebot. Die Geschäfte haben dort von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Für diejenigen, die gerne Freunden ein besonderes Geschenk machen wollen, empfiehlt Michael Burzinski vom Vorstandsteam des City Rings den Kauf des Singener Geschenkschecks.

Der erlebnisreiche Sonntag wird mit dem City Ring, der Stadt Singen und Singen aktiv Standortmarketing organisiert.

Alle Parkhäuser haben am Sonntag geöffnet. Dennoch bietet es sich an, an diesem Tag auf die öffentlichen Verkehrsmittel wie Bus oder Seehas umzusteigen.

Der Gratisparkplatz Festwiese im Westen Singens bietet eine gute Alternative zur Innenstadt. In weniger als fünf Gehminuten erreicht man den Martinimarkt und die Innenstadt.

Großer Fotowettbewerb im Jubiläumsjahr

Die Schau der besten Fotos „1.100 Jahre Hohentwiel“

Der Hohentwiel rückte im Jubiläumsjahr auch in den Fokus der Fotografen. Die Stadt Singen, der Südkurier und Foto Wöhrstein lobten einen Fotowettbewerb aus, bei dem Hohentwiel-Bilder jeglicher Art und Couleur gefragt waren. Die Ausstellung mit den schönsten Aufnahmen wird nun am Freitag, 6. November, um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses durch Oberbürgermeister Bernd Häusler eröffnet.

Eine Einführung übernimmt Jörg Braun, Leiter der Lokalredaktion des Südkurier. Reiner und Thomas Wöhrstein von Foto Wöhrstein vergeben die von ihrem Unternehmen gesponserten Preise für die allerbesten Fotos. Eine fünfköpfige Jury sichtete die über 1.200 eingegangenen Bilder und die ermittelten die Preisträger. Außerdem erscheint ein Kalender mit den 13 schönsten Motiven. Das Bläserquintett „Hontes Brass“ umrahmt die Ausstellungseröffnung musikalisch. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Am 19. November in der Ekkehard-Realschule

Bürgerinformation:

Errichtung einer Leichtbauhalle für Asylsuchende

Zur vorübergehenden Unterbringung von Asylsuchenden vermietet die Stadt Singen dem Landkreis Konstanz den alten Kunstrasenplatz an der Radolfzeller Straße. Auf dem Sportgelände, das seit längerer Zeit nicht mehr für den Schul- und Vereinssport genutzt wird, errichtet der Kreis eine Leichtbauhalle. Darin sollen voraussichtlich ab Dezember dieses Jahres zunächst bis zu 312 Personen untergebracht werden. Bis zum Jahresende 2015 benötigt man zusätzlich zu den Notunterkünften in den Sporthallen noch weitere rund 400 Plätze.

Zur geplanten Unterbringung veranstaltet die Stadt zeitnah eine Bürgerinformation am **Donnerstag, den 19. November, um 19 Uhr im Foyer der Ekkehard-Realschule**. Dort werden OB Bernd Häusler, Ludwig Egenhofer vom Landratsamt sowie Vertreterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung umfassend über die aktuellen Planungen informieren.

In Singen bestehen aktuell Unterkünfte in der Fittingstraße, Friedinger Straße, Haupt- und Romeiasstraße. Darüber hinaus laufen derzeit die Umbauarbeiten der Unterkunft in der Güterstraße sowie die Planungen für den Neubau in der Worblinger Straße. Am 30. September 2015 verfügte der Landkreis über 1.535 Plätze zur Unterbringung von Asylbewerbern.

In den vier bestehenden Gemeinschaftsunterkünften stehen dem Landkreis derzeit über 301 Unterbringungsplätze zur Verfügung. In der Anschlussunterbringung leben in Singen 21 Personen. Gemäß der aktuellen Quote muss die Stadt Singen Ende dieses Jahres 575 und bis Ende 2016 1.027 Asylsuchende aufnehmen.

Mit dieser neuen Unterkunft des Landkreises werden weitere Asylsuchende in Singen untergebracht, die direkt aus den Landeserstaufnahmestellen in Baden-Württemberg kommen. In der Leichtbauhalle sind dann Mitarbeiter des Sozialdienstes und der Heimleitung vor Ort anzutreffen. Sie werden als Ansprechpartner für alle Anliegen der Asylbewerber zur Verfügung stehen.

Singener Kleiderladen feiert Geburtstag

Gute Kleider günstig kaufen: das ist das Motto des Kleiderladens „Jacke wie Hose“, der im November sein einjähriges Bestehen feiert. Und das Angebot an qualitativ hochwertiger Bekleidung, die überwiegend von der Bevölkerung gespendet wurde, kann sich wirklich sehen lassen. Die Nachfrage danach ist enorm. Am Samstag, 21. November, laden die Kleiderladen-Macher nunmehr zur „Geburtstagsfeier“ in die Singener Ringstraße 18a ein.
Durchschnittlich besuchen rund 480 Kunden den Laden, jeder erwirbt vier Teile, dazu gehören oft auch Schuhe und Accessoires. In den ersten neun Monaten seit der Eröffnung wurden bereits rund 13.000 Bekleidungsteile zu reduzierten Preisen verkauft.
Der Kleiderladen wendet sich mit seinem Angebot an alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt und der Region. Dabei spielt es auch keine Rolle, ob man mit großem oder eher kleinem Geldbeutel einkauft. Organisiert und getragen wird der Kleiderladen vom Deutschen Roten Kreuz, unterstützt wird er vom Rotary Club Singen und dem Verein Kinderchancen.
Wenn nun am Samstag, 21. November, die Kleiderladen-Macher zur „Geburtstagsfeier“ einladen, können alle Interessierten zwischen 10 und 15 Uhr ganz in Ruhe stöbern und entspannt einkaufen. Auch für das leibliche Wohl ist an diesem Tag gesorgt.

Reinhild Kappes feierlich verabschiedet und zur ersten Ehren-Stadtarchivarin Singens ernannt

Singens Stadtarchivarin Reinhild Kappes wurde von OB Bernd Häusler und vielen weiteren beruflichen und privaten Wegbegleitern feierlich im Bürgersaal des Rathauses in den Ruhestand verabschiedet.

Reinhild Kappes hat nicht nur ihren Job gemacht, sondern ihren ganzen Elan, ihre Kreativität und ihre Begeisterungsfähigkeit eingebracht – für die Kultur, für die Stadt und ihre Geschichte.

(Bernd Häusler, Oberbürgermeister)

Der Oberbürgermeister betonte in seiner Rede, dass Reinhild Kappes nicht nur ihren Job gemacht, sondern ihren ganzen Elan, ihre Kreativität und ihre Begeisterungsfähigkeit eingebracht habe – für die Kultur, für die Stadt und ihre Geschichte. Und Häusler ernannte sie dann unter großem Beifall der Anwesenden zur ersten Singener Ehren-Stadtarchivarin, was er mit der Überreichung einer imposanten Urkunde noch zu unterstreichen wusste.

Stadtarchivarin Reinhild Kappes wurde von Oberbürgermeister Bernd Häusler feierlich in den Ruhestand verabschiedet.

Nach ihrer klassischen Ausbildung an der Archivschule Marburg und den beruflichen Stationen im Staatsarchiv Freiburg, Stadtarchiv Stuttgart und im Archiv des Auswärtigen Amtes wechselte sie 1981 zur Stadt Singen, wo sie die Leitung des Stadtarchivs übernahm. Seit 1987 führte Reinhild Kappes die Singener Chronik; 1992 übernahm sie die Redaktion des Singen Jahrbuchs.

Eines der beruflichen Highlights für Reinhild Kappes war sicherlich die Organisation des dreitägigen Stadterhebungsfestes im Jahr 1999. Zahlreiche Publikationen und Ausstellungen hat Reinhild Kappes während ihrer Amtszeit veröffentlicht, konzipiert und durchgeführt. Besonders in Erinnerung werden die Veranstaltungen um den Dichter Joseph Victor von Scheffel in den Jahren 2011 und 2013 oder die vielbeachtete Ausstellung „Singen im 1. Weltkrieg“ im vergangenen Jahr bleiben.

„Reinhild Kappes’ wirkungsvolles Schaffen wird in Singen unvergessen bleiben“, hob denn auch Oberbürgermeister Bernd Häusler hervor.

Städtische Bibliotheken

Autor im Gespräch: Ilija Trojanow

Wolfgang Niess’ Gast in der Reihe „Autor im Gespräch“ ist am Dienstag 10. November, um 20 Uhr der Schriftsteller Ilija Trojanow, dessen neuestes Buch „Macht und Widerstand“ derzeit in sämtlichen Feuilletons hoch gelobt wird.
Ilija Trojanow hat Reiseführer und Sachbücher über Afrika geschrieben, dem britischen Kolonialbeamten und Reisenden Richard Francis Burton in „Der Weltensammler“ ein Denkmal gesetzt und die Leser an seiner Pilgerreise nach Mekka „Zu den heiligen Quellen des Islam“ teilhaben lassen. Er ist viel gereist und das nicht immer ganz freiwillig. Er war sechs Jahre alt, als die Familie aus Bulgarien nach Deutschland floh. Es folgten Jahre in Kenia, Aufenthalte in Paris und Kapstadt.
Den Titel seines ersten Romans „Die Welt ist groß und die Rettung lauert überall“ kann man als Lebensmotto verstehen. Als Schriftsteller ist Ilija Trojanow nicht nur hoch produktiv, sondern auch vielfach ausgezeichnet worden, zuletzt mit dem Preis der Literaturhäuser, dem „Würth-Preis für Europäische Literatur“ und dem Carl-Amery-Literaturpreis.

Vorverkauf: Städtische Bibliotheken, Telefon 07731/85-292.

Aus den Fraktionen

SPD
Unterstützung des Helferkreises zur Betreuung der Flüchtlinge

Nach dem Vortrag im JSO zur Situation der Flüchtlinge in Singen und der Info-Veranstaltung in der Kreissporthalle ist die SPD-Fraktion beeindruckt von der Bereitschaft zahlreicher Singener BürgerInnen und Bürger, sich ehrenamtlich für Flüchtlinge zu engagieren.

Ohne diese ehrenamtliche Unterstützung und Hilfe, wie Sprachunterricht, Freizeitangebote, Patenschaften etc. wird die Integration so vieler Menschen in Singen nicht zu bewältigen sein. Wie schwierig es ist, all die Ideen und Hilfsangebote zu bündeln, konnten wir in Vortrag des Integrationsbeauftragten erfahren und ist durch die beiden hauptamtlichen Kräfte allein nicht zu leisten. Deshalb gilt es entsprechende Strukturen zur Koordinierung und Unterstützung der Ehrenamtlichen, die zum Teil sehr viel Zeit investieren, zu schaffen.

Die Möglichkeit eigener Räumlichkeiten sowie Infrastruktur durch Computer, Telefon etc. würde die Arbeit des Helferkreises bereits deutlich entlasten. Wir bitten die Verwaltung darüber hinaus, sich über die Anerkennung ehrenamtlicher Tätigkeit in Form von Schulungen, Supervision, und ggf. einer gewissen Aufwandserstattung Gedanken zu machen und den Gemeinderat zeitnah darüber in Kenntnis zu setzen.

Antrag Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Domänenstraße – Wohnen am Schnaidholz“

Mit dem geplanten Bebauungsgebiet Schnaidholz schafft die Stadt Singen die Voraussetzungen für neues attraktives Wohnen in einem städtebaulich gewachsenen und guten Wohnumfeld.

Wir beantragen deshalb, folgende Punkte in die weitere Planung und Entwicklung des Bebauungsplanes mit einzubeziehen:
– Schaffung der Voraussetzungen für attraktive Geschosswohnungen
– Schaffung der Voraussetzungen für familienfreundliches, flächensparendes und innovatives/nachhaltiges Bauen mit einer klaren Sprache in der Architektur – ähnlich wie im Schlachthofareal.

Das Baugebiet eignet sich nach unserer Auffassung für einen Investorenwettbewerb für das gesamte Areal oder auch Teilflächen.

Regina Brütsch
Fraktionsvorsitzende

Wir leben 2000 Watt

Tipps zum Energiesparen: Heizkosten senken

Für das große Ziel Energiewende muss der Energieverbrauch deutlich reduziert werden. Jeder Einzelne kann dazu einen großen Beitrag leisten – oft ist es ganz einfach. Damit spart man nicht zur Energie, sondern auch noch Geld.

Wenn die Heizung älter als zehn Jahre alt ist, dann arbeitet die Pumpe höchstwahrscheinlich mit einem unnötig hohen Stromverbrauch. Durch den Tausch gegen eine moderne Pumpe lassen sich bis zu 100 Euro im Jahr sparen.

Weitere Infos:
www.wirleben2000watt.com

IMPRESSUM
Herausgeber
von *SINGEN KOMMUNAL:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,

Seniorenbüro der Stadt unter neuer Leitung

Seit dem 1. September leitet Gabriele Glocker das Seniorenbüro der Stadt im Rathaus. Die examinierte Altenpflegerin und Fachwirtin im Sozialwesen tritt die Nachfolge von Wilhelm Ernst an, der nach über 30 Jahren in den Ruhestand verabschiedet wurde. Das Seniorenbüro ist eine zentrale Anlaufstelle für Seniorinnen und Senioren.

Gabriele Glocker leitet das Seniorenbüro der Stadt im Rathaus.

Auch jüngere Menschen werden beraten, wenn es um die Pflegebedürftigkeit der Eltern oder Verwandten geht. Gabriele Glocker informiert in diesem Zusammenhang über Fragen rund um die Ansprüche aus Pflege- und Krankenversicherung, die im Fall von intensiver Pflege auftreten. Dabei hilft sie bei der Antragstellung und kümmert sich um die Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen. Auch bietet sie Hausbesuche an. Im Seniorenbüro gibt es zu vielen Pflegethemen umfangreiches Informationsmaterial.

Das Seniorenbüro ist im Singener Rathaus, Zimmer 207 (2. Etage), zu finden und von Montag bis Freitag zwischen 8.30 Uhr und 12 Uhr sowie von 14 Uhr bis 17 Uhr unter der Telefonnummer 07731- 85 540 (E-Mail: gabriele.glocker@singen.de) erreichbar. Gabriele Glocker freut sich über Terminvereinbarungen, um sich genügend Zeit für persönliche Gespräche nehmen zu können. Zudem weist sie darauf hin, dass Hausbesuche den Bedürfnissen der Ratsuchenden angepasst werden und deshalb das Büro nicht immer besetzt ist.

Auch Bürgermeisterin Ute Seifried (ganz links) beteiligte sich an der Aktion und half mit, die 1.000 Pausenbrote unter die hungrigen Schülerinnen und Schüler zu bringen.

1.000 gesunde Pausenvesper am Singener Hegau-Gymnasium

Bereits zum siebten Mal fand der „Tag der Schulverpflegung“ in Baden-Württemberg statt. Auch das Hegau-Gymnasium war mit dabei und unterstützte diese Aktion, die leckere und gesunde Ernährung schmackhaft machen will: Unter dem Motto „Das Hegau is(s)t coolinarisch!“ löffelten in einer verlängerten großen Pause Müsli-Liebhaber Obstsalat mit Joghurt und Knusperflocken – und Pausenbrot-Fans ließen sich ein herzhaftes Hegau-Spezial-Sandwich schmecken, das es natürlich auch in einer vegetarischen Variante gab.

Fast 100 Helfer meisterten die umfangreichen Vorbereitungen, die von Carmen Okle, der 1. Vorsitzenden des Fördervereins, perfekt geplant waren. Bei der Ausgabe der rund 1.000 Pausenbrote wurden die Eltern und Schüler von Bürgermeisterin Ute Seifried tatkräftig unterstützt und so blieb kein Krümel übrig. Auch Schulleiterin Kerstin Schuldt zeigte sich begeistert: „Der Tag war ein voller Erfolg! Die Schüler fanden das Vesper echt lecker, viele Eltern haben bei den Vorbereitungen mitgeholfen, einfach super!“ Unterstützt wurde der Tag durch die Bäckerei Künz, die Reichenau Gemüse eG, die Rüd Progastro GmbH, Okle GmbH Großhandelszentrale, der Küche des Hegau-Bodensee-Klinikums, der Sparkasse Singen-Radolfzell und dem DM Drogerie Markt.

Kirchliches

Gottesdienst Hegau-Klinikum:
Samstag, 7. November, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Dienstag, 10. November, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung
14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 14. November, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Sonntag, 15. November, 10 Uhr:
Offener Himmel, Wortgottesfeier (Musik: Chor „Maranatha“)

Gottesdienste Autobahnkapelle:
Sonntag, 8. November:
Kein Gottesdienst wegen Renovierungsarbeiten
Sonntag, 15. November, 11 Uhr:
Ökumenischer Gottesdienst (evangelischer Pfarrer Bernd Stockburger)

Freitag, 13. November, 19 Uhr: **Taizé-Andacht** in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde (Beethovenstraße 50)

Patrozinium am Sonntag, 15. November, um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst. Die Kirchenchöre St. Josef und St. Elisabeth singen die „Spiritualmesse“; 17 Uhr: Aufführung eines Musical über das Leben und Handeln der heiligen Elisabeth von Thüringen. Ein Singspiel von Erich Georg Gagesch und Projekt der Pfarrgemeinde St. Elisabeth. Eine Aufführung mit historischem und christlichem Hintergrund aus dem frühen Mittelalter, mit Solisten, Chor, Instrumentalisten und zahlreichen Spielern und Tänzen.

Mittwoch, 18. November, 14.30 Uhr: **Eucharistiefeier mit Krankensalbung** im Elisabeth-Saal. Anschließend Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Vor allem kranke und ältere Gemeindemitglieder sind herzlich eingeladen. Anmeldung für den Fahrdienst: Telefon 21 576 (Pfarrbüro St. Elisabeth).

Martinimarkt

OB Häusler bittet um Verständnis

Liebe Anwohnerinnen und Anwohner des Alten Dorfs

in diesem Jahr findet am Sonntag, 8. November, zum 15. Mal ein Martinimarkt und ein Martinsumzug mit den Kindern der Singener Kindergärten statt. Organisatoren der Veranstaltung sind Singen aktiv Standortmarketing e.V., der City Ring e.V. und die Stadt Singen.

Rund um das Rathaus werden in der Zeit zwischen 11 und 19 Uhr herbstliche Produkte der Singener Wochenmarktbeschicker angeboten. Für Gaumenfreuden und ein musikalisches Rahmenprogramm ist ebenfalls gesorgt. Um 16.45 Uhr wird ein Martinsspiel auf der Bühne aufgeführt. Anschließend findet der Martinsumzug mit Ross und Reiter statt. Treffpunkt ist die Bühne, es geht weiter durch den Stadtpark und – über die neue Brücke an der Gems vorbei – über die Mühlenstraße zum Hohgarten zurück.

Aus Sicherheitsgründen wird am Sonntag, 8. November, ab 7 Uhr die Zufahrt Hohgarten für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fahrzeuge dürfen im Hohgarten ab dieser Uhrzeit ebenfalls nicht mehr geparkt werden. Bitte benutzen Sie die Ausfahrt Lindenstraße in Richtung Hauptstraße. Die Anwohner der Schmiedstraße werden gebeten, die Ausfahrt über die Mühlenstraße zu nutzen. Die Zufahrt für die Feuerwehr und die Rettungsdienste ist jedoch jederzeit gewährleistet.

In diesem Jahr können wir Ihnen wieder den Ausweichparkplatz auf der Festwiese anbieten.

Wir bitten um Ihr Verständnis und möchten Sie selbstverständlich herzlich einladen, den Martinimarkt zu besuchen.

Ihr

Bernd Häusler

Bernd Häusler,
Oberbürgermeister

(siehe auch Seite 1)

Öffentliche Sitzung

des Verwaltungs- und Finanzausschusses
am Dienstag, 10. November, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Sitzungssaal Hohentwiel, Zimmer 319

Tagesordnung:

1. Festsetzung des kalkulatorischen Zinssatzes für das Haushaltsjahr 2015

2. Dringende Vergaben

3. Mitteilungen/Anträge

3.1 Jahresabschluss 2014 der Gemeinnützigen Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH Singen

3.2 150-jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Singen im Jahr 2016

4. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen
am Donnerstag, 12. November, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Baugesuche

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Beschlussfassung über die Gewährung eines Modernisierungszuschusses für die Bahnhofstraße 39, 39a im Sanierungsgebiet „Östliche Innenstadt“

5. Beschlussfassung über die Gewährung eines Modernisierungszuschusses für die Bahnhofstraße 41, Kreuzensteinstraße 3 im Sanierungsgebiet „Östliche Innenstadt“

6. Umbau Hohentwielstadion
– Mittelumschichtung zur Mehrkostendeckung

7. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Herz-Jesu-Platz“

8. Bebauungsplan „2. Änderung Hardmühl Nord“
1. Zustimmung zum erneuten Bebauungsplan-Entwurf
2. Beschluss zur erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden

9. Dringende Vergaben

10. Mitteilungen/Anträge

10.1 Bericht zu den stationären Geschwindigkeitsmessanlagen in Singen

10.2 Klimawandel und Anpassungsstrategie für die Stadt Singen

11. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Am 12. November:

Vortrag „Depression – Krankheit oder Krise“

Welche Prävention und Therapie gibt es bei Depression? Das ist Gegenstand des Vortrags am Donnerstag, 12. November, um 19.30 Uhr in der vhs Singen (Raum 0.5, Theodor-Hanloser-Straße 19, Singen). Eintritt: 6 Euro.

Referent ist Dr. med. Rolf Tränkle, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Singen; Veranstalter: vhs Konstanz-Singen in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg.

Der Vortrag soll Laien eine bessere Übersicht verschaffen und den Krankheitsbegriff Depression sowie die verschiedenen therapeutischen Ansätze erklären.

Nach dem Vortrag ist Zeit für Fragen aus dem Publikum.

Babysitterkurs mit „Führerschein“

Einen Babysitterkurs für Mädchen und Jungen ab zwölf Jahren bietet die AWO-Elternschule am Freitag 13. November, von 15.30 bis 19.30 Uhr und am Samstag, 14. November, von 9 bis 14.30 Uhr in der AWO-KiTa Hoppetosse (Mühlenstraße 17) an. Anmeldung bei der AWO-Elternschule: ☎ 95 80 81, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Wichtige Zahlungstermine

Grund- und Gewerbesteuer fällig

Am 15. November sind die Quartalsanforderungen der Grund- und Gewerbesteuer fällig. Dieser Steuertermin fällt in diesem Jahr auf einen Sonntag. Es wird gebeten, die Zahlungen rechtzeitig bis spätestens 16. November 2015 an die Stadtkasse Singen zu leisten.

Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag einem der Girokonten der Stadtkasse Singen gutgeschrieben sind.

Bitte sämtliche Zahlungen ausschließlich auf eines der folgenden Konten der Stadtkasse Singen leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35
IBAN:
DE93 6925 0035 0003 0615 12
BIC: SOLADES1SNG

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau
Kontonummer 20010
Bankleitzahl 694 900 00
IBAN:
DE89 6949 0000 0000 0200 10
BIC: GENODE61VS1

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75
IBAN:
DE97 6601 0075 0005 3497 50
BIC: PBNKDEFF

Bei der Übersendung oder Einreichung von Schecks gilt die Zahlung erst drei Tage nach dem Tag des Eingangs des Schecks beim Zahlungsempfänger als entrichtet (§ 224 Absatz 2 Abgabenordnung).

Gemäß § 240 Absatz 3 Abgabenordnung sind bei der Begleichung von Steuern, Gebühren und Beiträgen durch Scheck Säumniszuschläge zu erheben, wenn der Scheck nicht spätestens am dritten Tag vor dem Tag der Fälligkeit bei der Stadtkasse vorliegt. Dies gilt ebenfalls bei Bareinzahlungen, die nach dem Fälligkeitstag bei der Stadtkasse eingehen.

Die Stadtkasse bittet, dies unbedingt zu berücksichtigen.

Bitte bei jeder Zahlung das betreffende Buchungszeichen angeben.

Viele Zahlungspflichtige sind bereits von den Vorteilen des bewährten und rationellen Bankeinzugsverfahren überzeugt und haben den Nutzen für alle Beteiligten erkannt.

Durch die Teilnahme am Bankeinzugsverfahren wird ohne zusätzliche Kosten und Mühe sichergestellt, dass die angeforderten Beträge pünktlich zum Fälligkeitstag beglichen werden. Wer von dieser Möglichkeit Gebrauch machen möchte, soll bitte eine ausgefüllte und unterschriebene Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftmandat) an die Stadtkasse Singen senden oder einfach beim Bürgerzentrum in der Marktpassage oder bei der Stadtkasse Singen im Rathaus, Hohgarten 2, abgeben.

Vordrucke kann man bei der Stadtkasse, Telefon 07731/85-219, anfordern.

Kostenloses Solarportal

Das Solarportal Singen (wir berichteten) ist über die Homepage der Stadt ***(www.singen.de)*** aufrufbar. Einfach den Bereich *Planen, Bauen* anklicken und dann auf *Vermessung, Geoinformation* gehen. Dort befindet sich das Solarportal. Über die Suchmaschinen im Internet findet man es, wenn man den Suchbegriff Solarportal Singen eingibt. Man kann auch direkt die Internetadresse nehmen. Allerdings muss dabei das „www.“ weggelassen werden: also lediglich ***solar-singen.benndorf.de***

Bekanntmachung

nach § 50 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Nach § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

Den Betroffenen ist gegen die Weitergabe oder Nutzung ihrer Daten ein Widerspruchsrecht eingeräumt.

Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich – nicht telefonisch – bei der Geschäftstelle Gemeinderat und Wahlen, Zimmer 321, Hohgarten 2, 78224 Singen, E-Mail: wahlen@singen.de eingelegt werden.

Bereits früher für Wahlen oder Abstimmungen eingelegte Widersprüche haben bis zu ihrem ausdrücklichen Widerruf Gültigkeit.

Gewässerschau in Schlatt

Eine Gewässerschau auf der Gemarkung Schlatt findet am Mittwoch, 11. November, statt:

- 9 bis 12 Uhr: Beugengraben
- 14 bis 16 Uhr: Haugraben (Täglewiesengraben)

Alle Gewässeranlieger sind herzlich dazu eingeladen, an der Gewässerschau teilzunehmen. Achtung: Bei starkem Regen wird der Termin verschoben.
Bei der Gewässerschau überprüft die Abteilung Grün/Gewässer der Stadt Singen gemeinsam mit der Unteren Wasserbehörde die Funktionen des Gewässers, der Ufer und der Bauwerke am Gewässer: Gibt es Verunreinigungen oder illegale Einleitungen? Sind Fischaufstiege intakt? Lagert Material unsachgemäß in Ufernähe, das bei Hochwasser mitgerissen und Engstellen wie beispielsweise Brückenbauwerke verstopfen kann?

Weitere Informationen erteilt Anton Krüger von der Abteilung Grün/Gewässer unter Telefon 85-346 (am Besichtigungstag: 0152/57 96 69 64).

Lärmbelästigung bei den Glascontainern

Immer wieder kommt es zu Beschwerden aus dem Umfeld der Glascontainer-Standorte. Wie auch gut leserlich an den Containern aufgebracht, wird das Einwerfen von Altglas jedoch nur zwischen 7 Uhr morgens bis 20 Uhr abends erlaubt. An Sonn- und Feiertagen ist es ganz untersagt.
Diese Regelung dient dem berechtigten Schutz der Anwohner. Aus Rücksichtnahme auf die Nachbarschaft sollten die Zeiten, die es jedem ermöglichen, sein Altglas zu entsorgen, unbedingt eingehalten werden.

Benutzungsordnung

für Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen in der Fassung vom 8. April 2014, geändert durch Benutzungsordnung vom 27. Oktober 2015

Die Einzelheiten der Ausgestaltung des Benutzungsverhältnisses von der Aufnahme eines Kindes bis zur Abmeldung in den städtischen Tageseinrichtungen für Kinder (im folgenden Kindertageseinrichtungen genannt) und den Rechten und Pflichten der Sorgeberechtigten und des pädagogischen Personals (Fachkräfte) sowie der Stadt Singen als Träger richten sich nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen mit den hierzu erlassenen Verordnungen und Verwaltungsvorschriften in ihrer jeweils gültigen Fassung, der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen (Hohentwiel) und der folgenden Benutzungsordnung:

1. Aufnahme

1.1. In den städtischen Kindertageseinrichtungen werden – je nach Konzeption – Kinder im Alter von 8 Monaten bis 10 Jahren auf Antrag, der mindestens 6 Monate vor dem Aufnahmetermin der jeweiligen Einrichtungen zu stellen ist, aufgenommen, soweit Plätze vorhanden sind.
1.2. Kinder, die vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind, sollen vorrangig eine Grundschulförderklasse besuchen. Der weitere Besuch eines vom Schulbesuch zurückgestellten Kindes in der Kindertageseinrichtung bedarf eines neuen Antrags der Sorgeberechtigten und einer Aufnahme durch den Träger.
Sollen Kinder nach dem Eintritt in die Schule weiterhin eine Kindertageseinrichtung besuchen, die in einer Gruppe Plätze für Schulkinder anbietet, so muss die Aufnahme der Kinder erneut beim Träger beantragt werden.
1.3. Kinder, die körperlich, geistig oder seelisch behindert sind, können eine Tageseinrichtung besuchen, wenn ihren besonderen Bedürfnissen innerhalb der Rahmenbedingungen der Tageseinrichtung Rechnung getragen werden kann.
1.4. Für die Aufnahme gelten die Grundsätze über die Aufnahme der Kinder in die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Singen (§ 3 Abs. 3 der Satzung). Nach diesen Grundsätzen sind die Leiterin/der Leiter der Kindertageseinrichtung für die Aufnahme der Kinder zuständig. Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Sorgeberechtigten und Leitern/innen über die Aufnahme sind der/die Leiter/-in der Abteilung Kindertagesbetreuung/Familienzentren oder der/die Leiter/-in des Fachbereichs Jugend/Soziales/Ordnung zuständig.
1.5. Jedes Kind muss vor Aufnahme in die Tageseinrichtung ärztlich untersucht werden.
Als ärztliche Untersuchung gilt auch die Vorsorgeuntersuchung. Die ärztliche Untersuchung darf nicht länger als zwölf Monate vor Aufnahme in die Tageseinrichtung zurückliegen.
1.6. Die Aufnahme in die Kindertageseinrichtung erfolgt durch schriftlichen Bescheid nach Vorlage der Bescheinigung über die ärztliche Untersuchung und nach Unterzeichnung des Antrags auf Aufnahme und der Erklärung durch beide Sorgeberechtigten. Die Sorgeberechtigten können innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Zugang des Bescheides ihren Antrag auf Aufnahme zurücknehmen.
1.7. Aufgenommene Kinder, für die ein Platz zum festgelegten Zeitpunkt nicht in Anspruch genommen wird, schließen die Aufnahme anderer Kinder für einen Monat aus. Nach Aufnahme eines Kindes in eine Kindertageseinrichtung wird deshalb die Gebühr nach § 6 der „Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen (Hohentwiel)“ in voller Höhe fällig.
1.8. Kinder, deren ständiger Wohnsitz nicht in Singen ist, und die somit keinen Rechtsanspruch nach § 24 SGB VIII auf einen Betreuungsplatz haben, können im Einvernehmen mit den „Richtlinien der Stadt Singen (Hohentwiel) für die Förderung der Betriebsausgaben von Tageseinrichtungen für Kinder freier, kirchlicher und privat-gewerblicher Träger“ in KiTas aufgenommen werden. Kommt eine Aufnahme in eine Krippengruppe in Frage, so ist gemäß § 36 LVwVfG die Nebenbestimmung zum Aufnahmebescheid zu vereinbaren, dass die Aufnahme lediglich für die Krippengruppe gilt.

2. Abmeldung/Widerruf der Aufnahme

2.1. Die Abmeldung eines Kindes durch die Sorgeberechtigten muss schriftlich über die Tageseinrichtung erfolgen und ist nur mit einer Frist von 4 Wochen zum Monatsende möglich. Die gleichen Fristen gelten beim Wechsel des Betreuungsangebots.
2.2. Einer Abmeldung bedarf es nicht, wenn das Kind am Ende des Kindergartenjahres zur Schule überwechselt. Beim Ausscheiden vor dem 15. September ist für diesen Monat nur der halbe Beitrag zu zahlen.
2.3. Der Träger der städtischen Kindertageseinrichtungen behält sich den Widerruf der Aufnahme vor.
2.4. Widerrufsgründe sind unter anderem die in § 4 Abs. 6 der Satzung aufgeführten Gründe, insbesondere:
2.4.1. das unentschuldigte Fehlen eines Kindes über einen zusammenhängenden Zeitraum von mehr als vier Wochen, oder
2.4.2. die Nichtzahlung bzw. teilweise Nichtzahlung einer fälligen Gebührenschuld über 3 Monate trotz schriftlicher Mahnung, oder
2.4.3. nicht ausgeräumte, erhebliche Auffassungsunterschiede zwischen Eltern/Sorgeberechtigten und Tageseinrichtung über das Erziehungskonzept und/oder eine dem Kind angemessene Förderung in der Einrichtung trotz eines vom Träger anberaumten Einigungsgespräches, oder
2.4.4. die erhebliche Beeinträchtigung des Einrichtungsbetriebes durch das Verhalten eines Kindes, oder
2.4.5. das Entfallen der Voraussetzungen für eine Härtefallaufnahme, oder
2.4.6. die wiederholte und grobe Pflichtverletzungen der Sorgeberechtigten bzw. der/des alleinig Sorgeberechtigten, oder
2.4.7. das wiederholte verfrühte Bringen oder verspätete Abholen eines Kindes bzw. die wiederholte Nutzung von nicht gebuchten Betreuungsstunden im Zeitblockangebot.
2.5. Der Einrichtungsträger hat das Recht, das Benutzungsverhältnis aus wichtigem Grund auch ohne Frist zu beenden.
2.6. Zur Vermeidung eines Widerrufs der Aufnahme können für die Aufnahme und Betreuung des Kindes Nebenvereinbarungen zum Aufnahmebescheid getroffen werden.

3. Besuch der Tageseinrichtung, Betreuungsangebote, Öffnungszeiten und Ferien

3.1. Die Betreuungsangebote und die Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtungen werden nach Abstimmung mit den kirchlichen und freien Trägern unter Beteiligung des Elternbeirats bedarfsgerecht festgelegt und im Rahmen der jeweiligen Bedarfsplanung und der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel vom Gemeinderates der Stadt Singen nach Vorberatung im Ausschuss für Jugend, Soziales und Ordnung beschlossen. Die Öffnungszeiten und Angebotsformen der einzelnen Kindertageseinrichtungen sind sehr unterschiedlich.
3.2. Eingewöhnung
Die Aufnahme von Kindern in Kindertageseinrichtungen bedarf einer sorgfältigen organisatorischen und fachlichen Vorbereitung und Durchführung, um nachteilige Folgen für die Entwicklung der Kinder, für ihr Wohlbefinden und für ihre Bindungen an die Eltern zu vermeiden. In der Eingewöhnungszeit können die Kinder die Tageseinrichtung nur stundenweise besuchen und werden von einem Elternteil (oder einer anderen Bindungsperson) begleitet. Eine angemessene Eingewöhnungszeit ist verpflichtend und Bestandteil des Aufnahmevertrages.
3.3. Betreuungsangebote
Für Kinder in Krippengruppen stehen im Rahmen der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtungen an den Tagen Montag bis Freitag mit Ausnahme der Ferienzeiten und Schließzeiten folgende Betreuungsangebote zur Auswahl:
– bis 6 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 7 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 8 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– Einzelstunden auf Antrag
In Krippengruppen ist eine warme Mahlzeit verpflichtend im Angebot enthalten.

Für Kinder ab 3 Jahren stehen im Rahmen der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtungen an den Tagen Montag bis Freitag mit Ausnahme der Ferienzeiten und Schließzeiten folgende Betreuungsangebote zur Auswahl:
– Regelkindergarten (bis 30 Stunden/Woche nicht durchgängige Betreuungszeit)
– bis 6 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 7 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 8 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 9 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– bis 10 Stunden täglich durchgängige Betreuungszeit
– Einzelstunden auf Antrag
Ab einer ununterbrochenen Betreuungszeit von mehr als 7 Stunden täglich ist eine warme Mahlzeit verpflichtend im Angebot enthalten.
Dieses Betreuungsangebot gilt mit Ausnahme der nicht durchgängigen Betreuungszeit auch für Kinder mit zwei Jahren in altersgemischten Gruppen.
Für Schulkinder stehen folgende Betreuungsangebote zur Auswahl:
– 6 Stunden mit Mittagessen (das Kind kommt nur nach Ende der Zeiten der „verlässlichen Grundschule“ in die Einrichtung)
– 7 Stunden mit Mittagessen (das Kind kommt vor Beginn und nach Ende der Zeiten der „verlässlichen Grundschule“ in die Einrichtung)
Beide Angebote für Schulkinder schließen eine ganztägige Betreuung während der Schulferien im Rahmen der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtung mit ein.
3.4. Im Interesse des Kindes und der Gruppe wird darum gebeten, dass das Kind die Kindertageseinrichtung regelmäßig besucht.
3.5. Die Sorgeberechtigten haben die Leitung der Kindertageseinrichtung oder das pädagogische Personal in den Gruppen unverzüglich zu benachrichtigen, wenn ihr Kind einen oder mehrere Tag(e) fehlt.

3.6. Betreuungszeiten
Regelkindergartenplatz:
Kinder ab 3 Jahren, die einen Regelkindergartenplatz mit max. 30 Stunden/Woche nutzen, können im Rahmen der Öffnungszeiten die Einrichtung wie folgt besuchen,
Montag bis Freitag:
Vormittags von: ... bis ... Uhr
Montag bis Donnerstag:
nachmittags von: ... bis ... Uhr
Am Freitagnachmittag sind alle Tageseinrichtungen für Regelkindergartenkinder geschlossen.
Durchgängige Betreuungszeit:
Die Tageseinrichtung ist für Kinder, die ein durchgängiges Angebot nutzen, wie folgt geöffnet:
Montag bis Donnerstag:
von ...bis ...Uhr
Freitag: von ... bis ...Uhr
Für die Organisation des Betriebsablaufs der Kindertageseinrichtung ist es wichtig, dass die von den Sorgeberechtigten gewünschten Betreuungszeiten vorher mit der Leitung abgesprochen werden und dann auch längerfristig verbindlich sind. Die festgesetzten Betreuungszeiten werden im Antrag auf Aufnahme des Kindes dokumentiert. Ein Wechsel der Betreuungszeiten zum 1. des Folgemonats kann jeweils mit einer Frist von 4 Wochen zum Monatsende beantragt werden; er ist zu dokumentieren.
Die durchgängige Betreuungszeit kann zur vollen oder halben Stunde im Rahmen der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung festgelegt werden. Innerhalb dieser vereinbarten Zeiten können die Kinder die Kindertageseinrichtung besuchen. Weitere angebrochene Stunden werden als volle Stunden wie zusätzlich beantragte Betreuungsstunden berechnet. Eine minutenweise Abrechnung ist nicht möglich. Die Sorgeberechtigten werden gebeten, ihr Kind nur innerhalb der vereinbarten Betreuungszeiten zu bringen und holen.
Bei verfrühtem Bringen eines Kindes vor der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtung oder Beginn der Betreuungszeit in der Gruppe bzw. verspätetem Abholen nach der Schießungszeit der Kindertageseinrichtung oder Ende der Betreuungszeit in der Gruppe wird eine zusätzliche Gebühr von 10 Euro pro angefangener Stunde und Kind fällig.
Kinder, die den Heimweg alleine antreten, werden zu den vereinbarten Abholzeiten nach Hause geschickt.
3.7. Für Stunden, die außerhalb der festgesetzten Betreuungszeit für das Kind liegen, können die Sorgeberechtigten einzelne Betreuungsstunden zur Ergänzung der Betreuungszeit gegen Entrichtung der jeweiligen Gebühr beantragen, deren Höhe sich aus dem jeweils geltenden Gebührenverzeichnis ergibt. Für Kinder, die innerhalb der Betreuungszeit zusätzlich mit einem Mittagessen versorgt werden, ist eine weitere Verpflegungsgebühr zu entrichten, deren Höhe sich aus dem jeweils geltenden Gebührenverzeichnis ergibt.
3.8. Die Ferien der Kindertageseinrichtungen werden vom Träger in Abstimmung mit den kirchlichen und freien Trägern und nach Anhörung des Gesamtelternbeirats festgelegt.

4. Benutzungsgebühren und Verpflegungsgebühren

4.1. Die Benutzungsgebühren und Verpflegungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen sind für 11 Monate zu bezahlen. Der Monat August ist beitragsfrei. Die Höhe der Gebühren wird vom Gemeinderat der Stadt Singen durch Satzung mit einem Gebührenverzeichnis festgesetzt. Von einer Änderung werden die Sorgeberechtigten rechtzeitig benachrichtigt.
4.2. Die Benutzungsgebühren und Verpflegungsgebühren sind jeweils im Voraus bis zum 1. Werktag des Monats an die Stadtkasse Singen unter Angabe des jeweiligen Personenkontos zu bezahlen.
4.3. Da die Benutzungsgebühr eine Beteiligung an den gesamten Betriebskosten der Tageseinrichtung darstellt, ist sie auch während der Ferien (mit Ausnahme des Monats August), bei längerem Fehlen des Kindes, bei vorübergehender Schließung der Einrichtung aus betrieblichen Gründen sowie wegen höherer Gewalt (z.B. aufgrund eines Streiks) von weniger als zwei Wochen (=14 Tage), zu bezahlen.
4.4. Die Gebühren werden jeweils für einen Kalendermonat (Veranlagungszeitraum) erhoben. Scheidet das Kind bis einschließlich 15. des jeweiligen Monats aus der Einrichtung aus bzw. wird das Kind nach dem 15. des jeweiligen Monats aufgenommen, ermäßigen sich die Gebührensätze gem. § 6 Abs. 2 auf 50 vom Hundert der Monatsgebühr.
4.5. Sollte es den Sorgeberechtigten nicht möglich sein, die Benutzungsgebühr zu leisten, kann die Übernahme der Benutzungsgebühr beim Kreisjugendamt des Landkreises Konstanz beantragt werden.

5. Aufsicht

5.1. Das pädagogische Personal (Fachkräfte) ist während der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtungen für die ihnen anvertrauten Kinder verantwortlich.
5.2. Auf dem Weg zur und von der Tageseinrichtung sind die Sorgeberechtigten für ihre Kinder verantwortlich.
Insbesondere tragen die Sorgeberechtigten Sorge dafür, dass ihr Kind ordnungsgemäß von der Kindertageseinrichtung abgeholt wird. Sie entscheiden durch eine schriftliche Erklärung gegenüber der Leitung der Kindertageseinrichtung, ob das Kind allein nach Hause gehen darf oder von welchen Personen es abgeholt wird.
5.3. Die Aufsichtspflicht beginnt mit der Übernahme des Kindes durch das pädagogische Personal (Fachkräfte) in den Räumen der Kindertageseinrichtung und endet mit der Übergabe des Kindes in die Obhut eines Sorgeberechtigten bzw. einer von den Sorgeberechtigten mit der Abholung beauftragten Person. Haben die Sorgeberechtigten erklärt, dass das Kind allein nach Hause gehen darf, endet die Aufsichtspflicht beim Verlassen der Kindertageseinrichtung an der Grundstücksgrenze.
5.4. Bei einem vom Träger übernommenen Fahrdienst gilt die Verantwortung der Sorgeberechtigten gemäß Ziffer 5.2 (Weg zur und von der Tageseinrichtung) ab der Haltestelle.
5.5. Bei Veranstaltungen der Kindertageseinrichtung wie Familienausflug, Laternenfest, Sommerfest und Ähnlichem liegt die Aufsichtspflicht über die Kinder nicht bei den Mitarbeitenden der Einrichtung, sondern bei den Sorgeberechtigten oder den von ihnen Beauftragten.

6. Versicherungen

6.1. Die Kinder sind nach den Bestimmungen des SGB VII gegen Unfall versichert:
– auf dem direkten Weg zur und von der Tageseinrichtung,
– während des Aufenthalts in der Tageseinrichtung,
– während aller Veranstaltungen der Tageseinrichtung außerhalb ihres Grundstücks (Spaziergang, Feste, Ausflüge, Schwimmen und dergleichen).
6.2. Alle Unfälle, die auf dem Wege zur und von der Tageseinrichtung eintreten und eine ärztliche Behandlung zur Folge haben, sind der Leiterin/dem Leiter der Tageseinrichtung unverzüglich zu melden, damit die Schadensregulierung eingeleitet werden kann.
6.3. Für den Verlust, die Beschädigung und die Verwechslung der Garderobe und Ausstattung der Kinder wird keine Haftung übernommen. Es wird daher empfohlen, diese Gegenstände mit dem Namen des Kindes zu kennzeichnen.
6.4. Für die Schäden, die ein Kind einem Dritten zufügt, haften unter Umständen die Eltern/ Sorgeberechtigten.

7. Regelung in Krankheitsfällen

7.1. Bei Erkältungskrankheiten, Hautausschlägen, Halsschmerzen, Erbrechen, Durchfall, Fieber sind die Kinder zu Hause zu behalten. Das gleiche gilt beim Auftreten von Läusen, Nissen, Flöhen u.ä.
7.2. Bei Erkrankung des Kindes oder eines Familienmitgliedes an einer ansteckenden Krankheit [z.B. Diphtherie, Masern, Röteln, Scharlach, Windpocken, Keuchhusten, Mumps (Ziegenpeter/Wochentöllpel), Tuberkulose, Kinderlähmung, übertragbare Darmerkrankung, Gelbsucht, übertragbare Augen- oder Hautkrankheiten] muss der Leiterin/dem Leiter sofort Mitteilung gemacht werden, spätestens an dem der Erkrankung folgenden Tag. Der Besuch der Tageseinrichtung ist in jedem dieser Fälle ausgeschlossen.
7.3. Bevor das Kind nach Auftreten einer ansteckenden Krankheit – auch in der Familie – die Tageseinrichtung wieder besucht, ist eine ärztliche Unbedenklichkeitsbescheinigung erforderlich.
Besucht das Kind wieder die Tageseinrichtung, ohne dass diese Bescheinigung vorgelegt wurde, haften die Eltern/Sorgeberechtigten für die Folgen.
7.4. Die Fachkräfte der Kindertageseinrichtung behalten sich das Recht vor – zum Schutz der anderen –, krank erscheinende Kinder nach Hause zu schicken, z. B. bei starkem Husten, Durchfall usw.
7.5. Weitere Einzelheiten sind in dem Merkblatt „Belehrung für Eltern und sonstige Sorgeberechtigte gemäß § 34 Abs. 5 S. 2 Infektionsschutzgesetz“ nachzulesen.

8. Mitteilungen von Änderungen

Die Sorgeberechtigten sind verpflichtet, der Leiterin/dem Leiter der Kindertageseinrichtung unverzüglich mitzuteilen, wenn
8.1. sich ihre Adresse, die Telefonnummer, die Bankverbindung, die Arbeitsstelle ändert,
8.2. ein Elternteil allein sorgeberechtigt wird oder sich die Personensorge sonst ändert,
8.3. sich die Sorge für die alleinige Pflege und Erziehung ändert,
8.4. weitere Impfungen beim Kind erfolgt sind.

9. Elternbeirat

Entsprechend § 5 des Kindertagesbetreuungsgesetzes (KiTaG) Baden-Württemberg werden in Kindertageseinrichtungen von den Sorgeberechtigten Elternbeiräte gebildet. Die Wahl und Aufgaben richten sich nach den hierzu ergangenen Landesrichtlinien.

10. Verbindlichkeit

Das Benutzungsverhältnis und die Benutzungsgebühren/ Verpflegungsgebühren sind öffentlich-rechtlich ausgestaltet, ihre Regeln wurden vom Gemeinderat in der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen (Hohentwiel) und in dieser Benutzungsordnung festgesetzt und können durch erneuten Beschluss geändert werden.
Wird dem Antrag auf Aufnahme eines Kindes auf Antrag durch schriftlichen Bescheid des Trägers mit einem Widerrufsvorbehalt stattgegeben und wird von den Sorgeberechtigten nicht innerhalb einer Frist von 14 Tagen eine Erklärung abgegeben, dass sie den Platz für ihr Kind nicht in Anspruch nehmen wollen, gelten die Gebührensatzung, das Gebührenverzeichnis und diese Benutzungsordnung in der jeweils gültigen Fassung unmittelbar. Eines gegenseitigen Vertragsabschlusses zwischen der Stadt und den Sorgeberechtigten bedarf es darüber hinaus nicht.
Diese Benutzungsordnung für die städtischen Tageseinrichtungen für Kinder, die Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen (Hohentwiel), eine Übersicht über die Betreuungsangebote und die Benutzungsgebühren/ Verpflegungsgebühren – beides in der gültigen Fassung – und der Elternbrief werden den Sorgeberechtigten bei der Anmeldung ausgehändigt und der Empfang durch Unterschrift bestätigt.

Beuren an der Aach

Neues Feuerwehrhaus: Schlüsselübergabe und Einweihung

Das neue Feuerwehrhaus wird am Sonntag, 8. November, eingeweiht: Treffpunkt: 10.30 Uhr beim alten Feuerwehrhaus zum Auszug, anschließend Schlüsselübergabe durch OB Häusler und Stadtbrandmeister Andreas Egger; um 11 Uhr Einweihung durch Pfarrer Ruf, Feuerwehrdiakon a. D. Keiner und Pfarrer i. R. Donner; ab 11.45 Uhr: hausgemachten Gaisburger Marsch, Wienerle mit Brot, nachmittags Kaffee und Kuchen. Aktionen: Kinderschminken, Feuerwehrbasteln, virtueller 3-D-Rundgang durchs Feuerwehrhaus, Show-Übung u.v.m. Alle sind herzlich eingeladen.

Stadtteilbücherei ab 9. November wieder geöffnet

Die Stadtteilbücherei (EG im Rathaus) öffnet wieder am Montag, 9. November, 15.30 bis 17.30 Uhr.

St. Bartholomäuskirche

Samstag, 7. November, 18 Uhr:
Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 8. November, 11 Uhr:
Ökumenische Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses
Dienstag, 10. November, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Donnerstag, 5. November, ab 14 Uhr:
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion in Volkertshausen, anschließend in Schlatt, Hausen und Beuren.

Martinisitzung der Narrenzunft Buronia

Die Narrenzunft Buronia lädt alle Aktiv-, Passiv-, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner zur Martini-Sitzung am Mittwoch, 11. November, um 20.11 Uhr ins Gemeindehaus ein. Auf der Tagesordnung stehen u.a. die Wahl des Mottos 2016, Ehrungen und ein Rätsel mit Preisverleihung.

Bohlingen

Gehwegparken

Bitte beachten: Das Parken auf Gehwegen ist verboten.

Altpapier

Dienstag, 10. November: Altpapier

Martinifest

Herzliche Einladung zum St. Martinsfest am Mittwoch, 11. November. Treffpunkt: 17.30 Uhr am Parkplatz vor dem Sportplatz; 18 Uhr: Gottesdienst in der Kirche; danach Ausklang voraussichtlich mit Wienerle, Glühwein und Punsch (bitte Tassen mitbringen). Bei schlechtem Wetter beginnt das Fest um 18 Uhr in der Kirche. Bei Fragen zum Wetter: Anrufbeantworter ab 14 Uhr (Telefon 27 460).

Trubehüeterzunft lädt zur Martinisitzung ein

Die Trubehüeterzunft lädt alle Mitglieder und Interessenten zur närrischen Martinisitzung am Mittwoch, 11. November, um 20 Uhr ins Sportlerheim ein (Teilnahme im Narrenhäs erwünscht). Wer sich mit einem kurzen närrischen Auftritt beteiligen möchte, meldet sich bitte unter Telefon 51 575 oder E-Mail:
info@trubehueter.de

Fußball: Die Termine

Freitag, 6. November, 18 Uhr:
Hegauer FV D2 – SG Bohlingen D
Samstag, 7. November, 10 Uhr:
SV Bohlingen E – DJK Singen E3
Sonntag, 8. November, 14.30 Uhr:
SV Bohlingen I – Magricos/Centro Singen I

Volleyball

Samstag, 7. November: USC Konstanz 4 – SV Bohlingen Herren 2 – TUS Meersburg 3
Sonntag, 8. November: VT Gottmadingen – SV Bohlingen Damen 2 – USC Konstanz 4

Friedingen

Verwaltungsstelle

Donnerstag, 5. November: Die Verwaltungsstelle ist wegen einer dienstlichen Veranstaltung erst ab 17 Uhr geöffnet.

Kaffee- und Spielenachmittag

Donnerstag, 5. November, 14.30 Uhr: Kaffee- und Spielenachmittag in der Unterkirche.

Neue Krabbelgruppe

Dienstag, 10. November, 9.15 Uhr: Herzliche Einladung zum ersten Treffen zur Gründung einer Krabbelgruppe für Kinder bis zu zwei Jahren im Rathaus (1. OG). Weitere Infos unter Telefon 93 90 709.

Dorfschießen des Schützenvereins

Sonntag, 8. November: Vereins- und Dorfschießen. Schießzeiten: 10 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr; Siegerehrung: ca. 17 Uhr. Alle Friedinger, Vereins- und Firmenangehörige sowie sonstige Interessengruppen sind startberechtigt (Mindestalter: 16 Jahre). Aktive Schützen sind ausgeschlossen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Feuerwehr: Flashover-Party

Die Feuerwehrabteilung veranstaltet eine Flashoverparty am Samstag, 7. November, ab 19.30 Uhr in der Schloßberghalle. Die Bands „Recovery“ und „Lemongras“ sorgen mit Musik unterschiedlicher Stilrichtungen für beste Party-Stimmung.

Narrenverein Kä-Stock

Mittwoch, 11. November, 20 Uhr: Mitgliederhauptversammlung des Narrenvereins Kä-Stock im Schützenhaus. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien auch Neuwahlen. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Hausen an der Aach

Kulturausschuss

Donnerstag, 5. November, 19.30 Uhr: Kulturausschusssitzung im Bürgerhaus.

Kirchliches

Donnerstag, 5. November: Pfarrer Ruf spendet die Krankenkommunion ab 14 Uhr in Volkertshausen, Schlatt, Hausen, Beuren
Sonntag, 8. November, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Für Senioren

Mittwoch, 11. November, 14.30 Uhr: Monatshock im Gasthaus „Sonne“.
Donnerstag, 12. November, 14 Uhr: Kaffeenachmittag.

Fußball

Jugend
Donnerstag, 5. November, 18.30 Uhr: SG Hausen C – SG Tengen, SG Hausen D – TuS Immenstaad (in Steißlingen)
Samstag, 7. November, 12 Uhr: SG Hausen A – Litzelstetten (in Steißlingen)

Aktive
Samstag, 7. November, 14.30 Uhr: SV Orsingen II – SV Hausen I
Sonntag, 8. November, 14 Uhr: SG Hausen Damen – SG Sauldorf (in Volkertshausen)

Feuerwehrprobe

Montag, 9. November, 19.30 Uhr: Probe der Aktiven am Gerätehaus.

Fasnachtseröffnung

Die Reblauszunft lädt zur Fasnachtseröffnung am Mittwoch, 11. November, um 20.11 Uhr in die Zunftstube am Lindenplatz ein.

Männervesper im Hegau

Der Verein „Männervesper im Hegau“ lädt zum Vortrag mit Vesper am Freitag, 13. November, um 19.30 Uhr in die Eichenhalle ein. Thema: „Leben trotz Parkinson“. Anmeldung: Telefonnummer 947 366.

Krippenspielakteure gesucht

Das Organisationsteam sucht Kinder (ab Vorschulalter) und Jugendliche für das Krippenspiel in der Pfarrkirche am 24. Dezember. Ein erstes Treffen findet am Samstag, 14. November, um 10.30 Uhr im ehemaligen Pfarrhaus statt. Weitere Auskünfte bei Christine Krug, Telefon 31270, und Michaela Lieb, 47699.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle

Donnerstag, 5. November: Die Verwaltungsstelle ist erst ab 16.30 Uhr geöffnet.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei ist wieder am Mittwoch, 11. November, von 17 bis 19 Uhr geöffnet.

St. Martinsumzug

Der Kulturausschuss lädt zum Martinsumzug am Mittwoch, 11. November, ein. Start ist um 18 Uhr an der St. Johannes-Kirche. Der Umzug wird von der Jugend des Musikvereins musikalisch begleitet; danach Grillwürste, Kinderpunsch und Glühwein (bei schlechtem Wetter: Johannessaal).

St. Johanneskirche

Donnerstag, 5. November, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 8. November, 9 Uhr:
Hl. Messe – mitgestaltet durch den „Zitherverein Singen mit Männergesang”.
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 5. November, ab 14 Uhr in Volkertshausen, anschließend in Schlatt, Hausen und Beuren.

Feuerwehr-Hauptprobe

Samstag, 7. November: Jahreshauptprobe der Freiwilligen Feuerwehr. Übungsbeginn: 16 Uhr bei Erika Vogler, Brühlstraße 10. Zuschauer sind willkommen.

Musik und Wein vom Musikverein

Der Musikverein lädt zum musikalischen Feierabend unter dem Motto „Musik und Wein“ am Freitag, 13. November, um 19.30 Uhr in die Hohenkrähenhalle ein. Zu den von Dirigent Daniel Bölli sorgfältig ausgewählten Musikstücken werden u.a. Weine und Winzersekt des Weinguts Zolg sowie Käse angeboten. Der Eintritt ist frei.

Überlingen am Ried

Papiertonne

Mittwoch, 11. November: Papiertonne

Postfiliale

Samstag, 7. November: Postfiliale geschlossen

Perukreis

Der Perukreis der Seelsorgeeinheit Aachtal lädt zum Partnerschaftskaffee am Sonntag, 8. November, ab 14.30 Uhr ins Pfarrheim Worblingen ein. Es gibt selbst gebackenen Kuchen und peruanischem Kaffee; außerdem kann man sich über die Arbeit des Perukreises informieren. Der Erlös fließt direkt in die Projektarbeit ein.

Chrüzerbrötli-Zunft: Fastnachtseröffnung

Die Chrüzerbrötli-Zunft lädt zur Fasnachtseröffnung am Mittwoch, 11. November, um 20.11 Uhr ins Gasthaus „Alte Mühle“ herzlich ein. Mit einem kleinen Programm wird die 5. Jahreszeit eingeläutet.

Kirchenkonzert

Samstag, 21. November, 19.30 Uhr: Kirchenkonzert – veranstaltet vom Musikverein und dem Kirchenchor in der Hl. Kreuz Kirche (Eintritt frei); anschließend kleiner Umtrunk im Bürgerhaus.

WOCHENBLATT SINGEN

Hervorragende Leistungen beim Europäischen Musikabzeichen: Das Prädikat »ausgezeichnet« erhielten Jona Tomasik (U1), Florian Drescher und Marko Majesky (M2). Das Prädikat »sehr gut« erreichten Katja Fuchs und Vanessa Broja (M1) sowie Franziska Drescher (U2). swb-Bild: pr

Mit europäischen Abzeichen geehrt

Singen (swb). Hervorragende Leistungen in Theorie und Praxis zeigten die Teilnehmer der Musikschule musikFORUM2, Heidrich & Hassler in Singen nach intensiver Vorbereitung beim Europäischen Musikabzeichen für Keyboard und Digitalpiano in vier progressiv aufbauenden Leistungsstufen. Sechs Teilnehmer wurden mit Urkunde und Leistungsabzeichen ausgezeichnet. Das Prädikat »ausgezeichnet« erhielt dabei in der Unterstufe 1 Jona Tomasik aus Neuhausen am Rheinfall (CH) mit der Höchstpunktzahl im praktischen Prüfungsteil sowie in der Mittelstufe 2 die fünffachen Preisträger beim Bundeswettbewerb Tasto Solo Marko Majesky und Florian Drescher mit der Höchstpunktzahl im theoretischen Teil. Das Prädikat »sehr gut« konnten in der Unterstufe 2 Franziska Drescher sowie in der Mittelstufe 1 Katja Fuchs und Vanessa Broja erreichen. Ihr Fachlehrer Axel C. Heidrich freut sich über die sehr guten Ergebnisse sowie über das anhaltend rege Interesse an diesen neutralen Leistungsabzeichen, die in Europa einheitlich durchgeführt werden und auch als Sportabzeichen für Musikschüler gelten.

Tennistraining für Eltern

Singen (swb/sd). In Zusammenarbeit mit dem Tennis-Ausbildungs-Zentrum Schmidle (TAZ) veranstaltet der TC Singen ein Schnuppertraining für alle tennisbegeisterten Eltern der Kinder und Jugendlichen des TC Singen beziehungsweise des TAZ. Für alle, die sich bei ihren Kindern von der Begeisterung für den Tennissport angesteckt haben, findet das Training am Mittwoch, 14. November, von 13 bis 16 Uhr in der Tennishalle des TC Singen statt. Anmeldungen bis spätestens 12. November unter info@schmidle-tennissport.de oder unter 0172/6300289.

Mit einem lauten »Ja« der 30 teilnehmenden Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren begann im Oktober die Vorstellung des innovativen Lernkonzeptes in der Tennishalle des TC Singen. In einem klaren, kindergerechten Trainingsprogramm werden die Kids im Team optimal an den Tennissport mit all seinen technischen, taktischen und spielerischen Facetten herangeführt.

Judokas sind Kreismeister

Singen (swb). Am 24. Oktober fanden die Kreis-Mannschafts-Meisterschaften der AK U12 in Überlingen statt.
Die Jungs, die mit einer Kampfgemeinschaft mit Überlingen starteten, besiegten Überlingen, Bonndorf und Paffenweiler sehr deutlich. Die Mädels, die mit zwei Fremdkämpfern (Konstanz und Marbach) starteten, zogen nach und besiegten Überlingen klar. Danach feierten die Judoka den Sieg mit den Bonbons aus dem Pokal.
Weiter geht‘s für die beiden Teams bei den Südbadischen Meisterschaften, die am 14. November in Lörrach stattfinden.

District Governor Dr. Roland Schenkel, und die derzeitige Präsidentin des Rotary-Club Singen, Dr. Sabine Adam, neben dem Austauschschüler Tate Deklerk aus Perth in Australien. swb-Bild: pr

Rotary fördert Schüleraustausch

Singen (swb). Rotary International als weltumspannende Organisation aller Rotarier hat sich die Förderung junger Menschen (Schüler, Studierende, Berufsanfänger) auf die Fahnen geschrieben.
In diesem Rahmen wurde ein Schüler, Tate Deklerk aus Perth/Australien, vom Rotary-Club Singen betreut. Für ein Jahr ist er Gast in vier Familien in Hattingen, Bodman, Singen und Radolfzell, um seine Sprachkenntnisse in Deutsch zu vertiefen und Deutschland kennen zu lernen. Er besitzt bereits das australische Abitur und wohnt ab dem neuen Schuljahr bei einer Familie in Radolfzell und besucht das dortige Gymnasium. Im Gegenzug ermöglicht der Rotary-Club Singen der Tochter seiner Hattinger Gastfamilie einen einjährigen Aufenthalt in einer Familie in Australien. Sie berichtet bereits begeistert von den Möglichkeiten, die solch ein Austausch bietet. Auch Tate ist fasziniert von seinem Aufenthalt und der Gastfreundschaft, die er hier gefunden hat. Deutschlandweit werden 600 Schüler aus aller Welt von deutschen Rotary-Clubs betreut.

Orientierung für Schüler

Lehrstellenbörse in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (sd). »Nach der Schule - was dann?«. Auch dieses Jahr möchte der Handels- und Gewerbeverein (HGV) Jugendlichen eine Orientierungshilfe in Sachen Ausbildung und Berufsweg bieten. In Zusammenarbeit mit der Ten-Brink-Schule Rielasingen wird die zehnte Lehrstellenbörse am Samstag, 14. November, ab 10 Uhr auf die Beine gestellt. Jugendliche der Ten-Brink-Schule und Umgebung können sich bei Unternehmen und Bildungsträgern aus der Region über mögliche Praktika, Ausbildungsplätze und Berufswege erkundigen. Zwischen 30 und 40 dieser Unternehmen und Bildungsträger, darunter Nestlé, die Handwerkskammer, die AOK, die Bundespolizei oder die Sparkasse Singen-Radolfzell, werden im Foyer der Ten-Brink-Schule vertreten sein und Fragen aus erster Hand beantworten. Außerdem werden praktische Aktivitäten im Außenbereich der Schule angeboten. Christian Heller, verantwortlicher Lehrer für den Bereich Berufsorientierung an der Ten-Brink-Schule, unterstreicht die Bedeutung des Events: »Die Lehrstellenbörse ist Pflicht für alle Acht- bis Zehntklässler dieser Schule und dient als Orientierung für ihr späteres Berufsleben«. Die Veranstaltung ist öffentlich.

Heiko Regitz (Gemeinde), Rektor Werner Metzger und Christian Heller, Richard Maisch vom HGV, Konrektor Christian Keller und Michael Pätzholz, Vorsitzender des HGV.

NEUBAU FEUERWEHRGERÄTEHAUS

BEUREN FEIERT OFFIZIELLE EINWEIHUNG AM SONNTAG, 8. NOVEMBER

JAHRZEHNTELANGER WUNSCH GEHT IN ERFÜLLUNG

Die Einweihung für das neue Feuerwehrgerätehaus in Beuren findet am Sonntag, 8. November statt. *swb-Bilder: stm*

Freuen sich über das neue Zuhause der Beurener Feuerwehr (v.l.): Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister, Abteilungskommandant Stephan Einsiedler und sein Stellvertreter Hubert Roth vor der neuen Wagenhalle.

Am Martinisonntag findet die Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses in Beuren statt. Wie Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister schon beim Richtfest im Mai versprochen hatte, kann am 8. November in Beuren ausgelassen gefeiert werden. »Höchstpunktgenau«, freut sich Abteilungskommandant Stephan Einsiedler, konnten von den Architekten Petra und Konstantin Wintter sowie den am Bau beteiligten Handwerkern der Zeitplan eingehalten werden. Damit geht im 75. Jubiläumsjahr der Feuerwehr Beuren ein jahrzehntelanger Wunsch in Erfüllung. Für die 43 aktiven Mitglieder, unter ihnen fünf Frauen und die 22 Mitglieder der Jugendfeuerwehr, war der Umzug aus dem viel zu klein gewordenen und veraltetem Depot dringend nötig, erinnert Einsiedler an die jahrelangen Schwierigkeiten.

Mit dem Neubau für rund zwei Millionen Euro sowie Kosten für 700.000 Euro für den noch zu gestaltenden grünen Parkraum entstanden im Erdgeschoss eine geräumige Wagenhalle und moderne Umkleide- und Sanitärräume, sowie der Jugendtreff mit etwa 70 Quadratmetern. Im Obergeschoss steht jetzt ein über 200 Quadratmeter großer Versammlungssaal, abtrennbar durch eine Schiebetüre, für Veranstaltungen zur Verfügung.

Der Festakt am Sonntag beginnt um 10.30 Uhr mit einem symbolischen Auszug aus dem alten Gebäude. Begleitet werden die Feuerwehrleute bei ihrem Marsch dabei durch den Musikverein Beuren. Vor dem neuen Feuerwehrgerätehaus in der Eichbühlstraße 22 findet dann die Schlüsselübergabe durch OB Bernd Häusler und den Singener Stadtbrandmeister Andreas Egger statt. Ab 11 Uhr folgt der Einzug ins neue Feuerwehrhaus mit Weihe durch Pfarrer Engelbert Ruf, den ev. Pfarrer i. R. Ulrich Donner, und Feuerwehrdiakon a. D. Norberg Keiner.

Ab 11.45 Uhr wird zum bewirteten Frühschoppen mit dem Musikverein Beuren und zu einem »Tag der offenen Türe« eingeladen. Die Feuerwehrküche bietet Gaisburger Marsch und Wienerle für die kleinen Gäste. Zudem werden Kaffee und Kuchen angeboten. Natürlich kann auch das funktionstüchtige Gebäude mit der aktuellen Ausrüstung besichtigt werden, auch als virtueller 3D-Rundgang. Zudem wird eine Show-Übung in der Brandübungs-Anlage zu sehen sein.

Der geräumige Veranstaltungsraum im ersten Obergeschoss ist durch Schiebetüren abteilbar.

JUGENDFORUM FÜR JUGENDTREFF

Im neuen Feuerwehrgerätehaus entstand ein Jugendtreff mit separatem Eingang. Dort kann die Beurener Jugend etwa nach dem Vorbild des Ehinger Jugendtreffs »Bömmle« in Eigenverantwortung ihre Ideen verwirklichen, erklärt Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister. Für die Neuausrichtung der Jugendarbeit in Beuren wurden deshalb alle Jugendliche des Ortsteils angeschrieben, um mehr über ihre Wünsche und Vorstellungen zu erfahren. Beim Jugendforum am Freitag, 27. November, 18 Uhr in den neuen Räumen des Jugendtreffs sind nun alle 12 bis 21-jährigen Jugendlichen aus Beuren eingeladen, sich mit Bürgermeisterin Ute Seifried und Stadtjugendpfleger Martin Burmeister Gedanken zur konkreten Umsetzung des Jugendtreffs zu machen.

Ausführung der Beton- und Rohbauarbeiten.
Herzlichen Glückwunsch zum Neubau!
FEUERSTEIN
BAU – GERÜSTBAU – GIPSERGESCHÄFT
ARMIN FEUERSTEIN GMBH & CO. KG
Kirchstraße 15 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 41 14, Fax 4 31 67, armin.feuerstein@t-online.de

FLIESENLEGER
MEISTERBETRIEB
Jürgen Ruf
Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
78315 Radolfzell · Gnadenseestraße 18
Tel. 077 32/130 50 34 · Mobil 01 71/2 13 85 29
www.fliesen-ruf.de

SAUTER
PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Wir bedanken uns für den Auftrag!
Nägele
Schlosserei Nägele GmbH
Eichenstraße 22
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 15 41
Fax 0 77 38 / 56 70
schlossereinaegele@t-online.de

Gratulation zur Neueröffnung!
Wir lieferten die Kunststoff-Fenster
■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster
SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST
Werner-von-Siemens-Straße 15 · 78224 Singen
Telefon 077 31/86 83-0 · www.schoettle-fenster.de
info@schoettle-fenster.de

Vielen Dank für den Auftrag und die schöne Zusammenarbeit!
ein plus für ihren lebens(t)raum ...
takacs malerei
christian takacs | malermeister
junkerreute 4a + d-78224 singen
telefon +49(0)7731-836232 + mobil +49(0)177-4349653
telefax +49(0)7731-836233 + info@malermeister-takacs.de
www.malermeister-takacs.de

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

Wir gratulieren – Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten
78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044
Märte GmbH
88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24727
• Innenputz • Außenputz • Trockenbau • Brandschutz • Akustikdecken
• Stuck • Vollwärmeschutz • Schallschutz • Gerüstbau • Altbausanierung
MARMORIT KNAUF

Ingenieurbüro Allweiler • Ingenieurbüro für Elektrotechnik • 78224 Singen/Htwl. • Tel. 07731/798672 Fax 798673 • www.ib-allweiler.de

Planung und Bauleitung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen
PLANUNGSBÜRO HLS
GEORG SCHWALD
Staatl. geprüfter Techniker
Remigiusstraße 18
Tel. 0 77 38/ 92 33 85
78256 Steißlingen

Tel. 0 77 31 / 1 21 00
wintter@wintter.de
ARCHITEKTURBÜRO WINTTER
Lindenstraße 1
78224 Singen

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 45 · Mittwoch, den 4. November 2015

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 7. November 2015:
Michele Gioia, Friedenstraße 16
seinen 78. Geburtstag

am 10. November 2015:
Secundino Alves Borges,
Oberes Holz 11
seinen 76. Geburtstag

am 11. November 2015:
Margarete Stürznickel,
Langensteiner Straße 25
ihren 76. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 09. November 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 05. Oktober 2015
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes „Fabrikgut“ - Teilaufhebung -; Aufstellungsbeschluss und Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
4. Überprüfung der Höhe von Gebühren:
   a) Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
   b) Änderung der Wasserversorgungssatzung
   c) Änderung der Abwassersatzung
5. Bekanntgaben des Bürgermeisters
6. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
7. rageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen

Mutter, Bürgermeister

Helferkreis Asyl
Das nächste **Treffen „Helferkreis Asyl“** findet am **9.11.2015** um 19.30 in der Schulküche der Grundschule statt.

Allgemeine Info:
Helferkreis und Flüchtlinge trafen sich am Samstag den 24.10.15 im gemütlichen Rahmen bei Kaffee und Kuchen zum Kennenlernen. Dies wurde von allen gut angenommen, weitere Treffen sollen noch folgen.
Unter anderem wurden auch die Deutsch - Lernbücher für Kinder, die von einigen Helfern gespendet wurden vorgestellt.

Bücherei
Die Bücherei startet mit neuen Öffnungszeiten ins neue Schuljahr. Ab sofort ist die Bücherei für Schüler jeden Dienstag von 7.30 – 8.30 Uhr geöffnet. Für die Allgemeinheit öffnen wir jeden Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr. In den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Kindergarten Volkertshausen

St. Martinsumzug
am Mittwoch den 11.11.15

Nach dem Martinsumzug der um 18.00 Uhr ab der St. Verena Kirche stattfindet, gibt es wie jedes Jahr nach dem Laternenlieder Singen am Feuer für alle Kinder Tee und Kuchen im Kindergarten.

Bitte bringt eure eigene Tasse mit. Für die Erwachsenen schenken wir traditionell Glühwein aus. Der Elternbeirat des Kindergartens bietet außerdem Fleischkäsbrötchen zum Verkauf an.

Müllterminе

Mittwoch, 11. November 2015
Gelber Sack

Donnerstag, 12. November 2015
Blaue Tonne

Montag, 16. November 2015
Biomüll

Dienstag, 24. November 2015
Restmüll

Montag, 30. November 2015
Biomüll

Mittwoch, 2. Dezember 2015
Altholz/ Sperrmüll

Sportverein 1913

Donnerstag, 05.11.2015
18:30 Uhr D-Junioren Bezirkspokal, SG Aach-Eigeltingen – SC Markdorf, Sportplatz Bärenloh Volkertshausen

Samstag, 07.11.2015
12:00 Uhr C-Junioren Kreisliga, SG Reichenau-Waldsiedlung – SG Aach-Eigeltingen, ZPR Sportplatz/Waldsiedlung Reichenau

Samstag, 07.11.2015
12:45 Uhr B-Junioren Bezirksliga, SG Volkertshausen – FC Singen, Sportplatz Bärenloh Volkertshausen

Samstag, 07.11.2015
16:00 Uhr B-Junioren Kreisliga, SG F.A.L. 2 – SG Volkertshausen 2, Sportzentrum Rebhalde Owingen

Samstag, 07.11.2015
13:00 Uhr D-Junioren Kreisklasse, SG Aach-Eigeltingen 2 – SG Schwandorf/Worndorf Reischbühlsportplatz Eigeltingen

Samstag, 07.11.2015
14:30 Uhr D-Junioren Kreisklasse, SG Aach-Eigeltingen – SG Steißlingen, Reischbühlsportplatz Eigeltingen

Samstag, 07.11.2015
13:00 Uhr E-Junioren Kleinfeldklasse, Hegauer FV – SV Volkertshausen, Hegau-Stadion Engen Kunstrasenplatz

Samstag, 07.11.2015
14:30 Uhr Herren Kreisliga A,SV Volkertshausen – FC Steißlingen**,** Sportplatz Bärenloh Volkertshausen

Samstag, 07.11.2015
16:00 Uhr A-Junioren Bezirksliga, SC Markdorf – SG Honstetten, Gehrenberg-Sportanlage Markdorf

Sonntag, 08.11.2015
Frauen Kreisliga A, SG Volkertshausen/DJK Singen/SV Hausen – SG Sauldorf/Gallmansw./Meßkirch, Sportplatz Volkertshausen Bärenloh

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito

Einladung zum Stammtisch – Invito all’incontro mensile
Am Mittwoch, den 04. November 2015 um 20.00 Uhr findet der Stammtisch im Gasthaus Mohren in Volkertshausen statt.
Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

L’incontro mensile avrà luogo Mercoledi il 04 novembre 2015 alle ore 20.00 al Gasthaus Mohren a Volkertshausen.
Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Einladung zu den Kochabenden – invito alle serate di cucina
Wer gerne in Gemeinschaft kocht ist bei unseren Kochabenden in der Schulküche genau richtig!
Die nächsten Termine sind:
Freitag, 30. Oktober 2015 und Freitag 13. November 2015 jeweils 19.00 Uhr
Einfach anmelden bei Astrid Kenzler-Haidvogl: Tel 07774 931710

Chi ama cucinare in compania puo partecipare alle nostre serate di cucina nella scuola!
I prossimi dati sono
venerdì 30 ottobre 2015 e venerdì 13 novembre 2015 alle 19.00
Semplicemente parlare con Astrid Kenzler-Haidvogl 07774 931710

Förderverein für ENergiesparen + SOLarenergienutzung FENSOL

Fensol e.V. Vortrag „Wind- und Solaranlagen”
die Alternative Stromeinspeisung auch in der Nacht und bedecktem Himmel, **am 06.11.2015 in 78269 Volkertshausen, Friedenstrasse 9**

Tennisclub 1975

Am Samstag, dem 07. November 2015 treffen sich die Vereinsmitglieder ab 9 Uhr zum Herrichten der Tennisplätze für den Winter. Bitte denken Sie daran, entsprechende Arbeitsgeräte und vor allen Dingen Arbeitshandschuhe mitzubringen.
Die Koordination der Arbeiten liegt in den Händen von Gerald Möhrle, Telefon 0171 384 54 99.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

2. Ladies Night – Breites Angebot!
Am kommenden Freitag, 06. November findet von 19-22 Uhr die Ladies Night in der Wiesengrundhalle statt. 30 Privatanbieter und 4 Gewerbetreibende nehmen an diesem Damen-Secondhandmarkt teil. Die Goldschmiedin Martina Hoch von „Hoch-Kreativ“ wird handgefertigte Ringe, individuelle Taschen, praktisch-witziges für den Haushalt, Geschenke und Accessoires anbieten. Das ortsansässige Friseur-Team „Hair Fashion“ bietet kosmetische Beratungen an und setzt die Damen mit neuen Haar-Trends in Szene.
Aus Blumberg konnte Andrea Volkert mit „Schmuck und Design“ gewonnen werden. Aus verschiedensten Materialien stellt sie individuellen Schmuck her.
Auflerdem wird die LR-Beraterin, Maria Brütsch, vertreten sein, Gesichtsreinigungen anbieten und interessierte Damen gerne beraten. Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. freut sich auf zahlreiche Ladies und sorgt mit leckeren Cocktails und Häppchen für das leibliche Wohl.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

„PHÖNIX –
NACH DEM DRITTEN TOD“
Fotoausstellung Dietmar Zirzow

Zur Ausstellungseröffnung am Sonntag, den 08. November um 19.00 Uhr sind Sie alle herzlich in die „Alte Kirche“ Volkertshausen eingeladen. Der Fotokünstler Dietmar Zirzow hat sich in seinen Bildern mit der Widersprüchlichkeit der Menschen und Mächte auseinandersetzt. Dabei wählte er den Phönix als Metapher für eine zyklische Wiederauferstehung, doch nicht als geflügeltes Wesen, welches stärker und schöner seiner Asche entsteigt, sondern im Sinne der sich immer wiederholenden Auseinandersetzungen und Konflikte, deren häufigste Ursachen Hass und Machtstreben sind. Die Bilder, deren Basis Fotoaufnahmen sind, wurden am Computer zu fotografischen Collagen zusammengefügt. Sie wirken surreal und phantastisch und tragen u.a. Titel wie „Die zweite Seele“, „Der Schmerz“, „Der Hass“ „NSA“. Titel und Bilder zeigen die anspruchsvolle Thematik dieser Ausstellung, in die eine multimediale Inszenierung die Besucher einführt. Ein kreatives Team um den Künstler D. Zirzow mit der Tänzerin Jessica Illing, die für fast alle Bilder vor der Kamera agierte und gleichzeitig für Choreografie und Tanz verantwortlich zeichnete, Dean Ambrosy, der mit Unterstützung von Max Borgmann zu dem Phönix Thema einen Kurzfilm drehte, Samanta, Jennifer Utz sowie Sita Wildschütz, die Jessica Illing in den Phönix verwandelten sowie Jörg Schulz, der das Ton-und Lichtkonzept erarbeitete und Elisa Huang (Piano) machen die Vernissage zu einem ganz besonderen Event.
Die in Singen lebende chinesische Fotografin Marie Wei hat sich ebenfalls mit dem
Phönix Thema auseinander gesetzt und zeigt auf Einladung Dietmar Zirzows einige Bilder mit ihrer Interpretation.
Dauer der Ausstellung: 08.11. bis 22.11. – geöffnete sonntags, dienstags und donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
Eine Finissage beendet am 22.11. um 16.00 Uhr die Ausstelllung.

Foto „Zwei Seelen“ Interpretation des Künstlers: Es entwickelt sich etwas in unserem kollektiven Inneren, von außen durch imaginäre Angst geschürt.

Samstag, 14. November – 20.00 Uhr Alte Kirche Volkertshausen

The SHOO –SHOOS
Swing Comedy im Stil der 40er Jahre

Auf einem New Yorker Bahnhof Anfang der 40er Jahre treffen sechs Charaktere zusammen.
Abenteuerlust, die Flucht vor Army und Mafia sowie die Suche nach einer geerbten Farm zwingen die sechs dazu, den nächsten Zug aus der Stadt zu nehmen. Über Glenn Miller, der ihnen einen Job in einer kleinen Radiostation verschafft, bis hin zu einem glamourösen Auftritt in der Carnegie-Hall, die sechs werden immer wieder vom Leben überrascht. Mit viel Liebe zum Detail sind Musik, Kostüme, Bühnenbild und Requisiten aufeinander abgestimmt und in die spannende Geschichte eingebunden. Drei bezaubernde Frauenstimmen und eine groovende Band –- The Shoo-Shoos bestechen durch ihre Einmaligkeit sowie ihr untrügliches Gespür für Stimmung und Timing
Eintrittspreise: Vorverkauf 16 €, Abendkasse 18 €, Schüler/Studenten 12 €

Narrenzunft Rehbock 1908

11.11. 11.11. 11.11. 11.11. 11.11.
s´ goht dagege!
Die Narrenzunft Rehbock steht in den Startlöchern zur Fasnet 2016. Am Mittwoch, den 11.11.2015 wird das Geheimnis um Themavorschläge und Motto der nächsten Fasnacht gelüftet. Es werden vier Themen vorgeschlagen und alle anwesenden Mitglieder stimmen dann darüber ab. Neugierig? Dann nichts wie los zum Rehbocksbrunnen, am 11.11.2015 um 19:11 Uhr ist Fasnet – Eröffnung. Anschließend gemütlicher Hock im „Mohren“, Themenabstimmung und Ordenverleihung. Auf reges Interesse freut sich die Narrenzunft Rehbock.

Narrenzeitung:
Es werden wie jedes Jahr lustige und kuriose Beiträge (Geschichten, Lieder, Gedichte, Fotos, etc.) für die Narrenzeitung benötigt. Wir freuen uns auf eure Beiträge und hoffen wieder auf eure tatkräftige Mitarbeit.
Die Beiträge bitte bis zum 06.12.2015 per Mail an.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unser nächstes Monatstreffen findet am **11.11.2016** um **20.00 Uhr in der Weinstube** in Volkertshausen statt. Wir freuen uns auch über Gäste! Einfach mal unverbindlich vorbei schauen.
Weitere Informationen unter: E-Mail www.bund-volkertshausen.de oder bei Norbert Renner, Tel.:07774-7779

Kirchliche Nachrichten

St. Verena

Sonntag, 08. November
10.30 Uhr Familiengottesdienst

Montag, 09. November
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 11. Oktober
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta
17.30 Uhr St. Martinsfeier in der Kirche

Altenwerk Volkertshausen
Das Altenwerk lädt ein zum Altennachmittag am Mittwoch, 04. November um 14.30 Uhr. Nach einer kurzen Andacht in der Krypta treffen wir uns wie gewohnt im Verenasaal zu Kaffee und Kuchen. An diesem Nachmittag im November wollen wir Sie mit Texten und Gedichten auf die kältere Jahreszeit einstimmen. Freuen Sie sich mit uns auf einen kurzweiligen Nachmittag, bei dem auch der gemeinsame Gedankenaustausch nicht zu kurz kommen soll. Zu den Veranstaltungen des Altenwerks sind alle älteren Menschen unserer Gemeinde herzlich eingeladen.

Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, am Donnerstag, 05. November ab 14.00 Uhr.

Evang. Pfarramt
Aach-Volkertshausen

Sonntag, den 08.11.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

Montag, den 09.11.
19:00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Donnerstag, den 12.11.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 15. 11.
10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag in St. Verena, Volkertshausen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail:
amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen

Das wird heiß!!!

Feuer & Flamme für's Kochen

Haushaltswaren-Messe mit KOCHSHOW

ROCKING CHEFS
KÖCHE ROCKEN DIE WELT!

von Ralf Jakumeit & den BBQ Brothers

The REAL BBQ Brothers
BARBECUE-EVENT-CATERING

vom 5. bis 7. Nov.

von 11.00 bis 17.00 Uhr

in Ihrem Media Markt Singen

Wir kochen für Sie u. a.:

»Lotte Macchiato«
(Seeteufel, Balsamico-Linsen, Chili-Mokka-Schaum)

»Beef mit Sellerie-Espuma«
(Fleisch von Kreutzers, Selleriemousse)

»Pasta mit Pesto und Tomatensoße«

»Wild Monkey & Chicago Style Burgers«

»Sushi vom Roastbeef aus dem Sou Vide«
auf Terryaki mit Wasabi-Frischkäsehaube & Crunch

MediaMarkt®

Media Markt TV-Hifi-Elektro GmbH Singen · Unter den Tannen 3 · 78224 Singen

E Münchow
EDEKA

Angebote gelten von Donnerstag, 05.11 bis Samstag, 07.11.2015

Kaki Persimon aus Spanien, Klasse I, Stück **-.39**

Höri-Lauch aus Deutschland, Klasse I, 1 kg **1.49**

SanLucar
Ananas extra sweet aus Costa Rica, Klasse I, Stück **2.99**

UNSERE HEIMAT echt & gut
Unsere Heimat – echt & gut Pastinaken oder **Wurzelpetersilie** aus Deutschland, 1-kg-Schale je **1.99**

Müller Milchreis verschiedene Sorten, 200-g-Becher je (100 g = € 0,20) **-.39**

Rama Cremefine verschiedene Sorten, 250-ml-Flasche je (100 ml = € 0,28) **-.69**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Lammkotelett aus Deutschland, 100 g **2.89**

Hirschkeule aus Neuseeland, 100 g **2.79**

Rehpastete verschiedene Sorten, 100 g je **2.29**

Weißwürste 100 g **-.79**

Tomme de Chèvre mind. 45% Fett i. Tr., französischer Weichkäse aus Ziegenmilch, 100 g **3.49**

Alma Winzerschatz mind. 45% Fett i. Tr., österreichischer Schnittkäse aus Kuhmilch, laktose- und glutenfrei, 100 g **1.99**

Norsjela Lachs-Loins frische Rückenfilets, das beste Stück, aus Norwegen, 100 g **3.99**

Norsjela Räucherlachs fein geräuchert und geschnitten, aus Norwegen, 100 g **4.19**

Aus unserem großen Sortiment:

Lacroix Fond verschiedene Sorten, 400-ml-Glas je (1 L = € 4,98) **1.99**

Tress Hausmacher Nudeln verschiedene Ausformungen, 500-g-Packung je (1 kg = € 3,98) **1.99**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr,
Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

ÄRZTETAFEL

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 12.11. – 24.11.2015 geschlossen
Vertretung:
Fr. Kloos, Tel. 9 34 20, Dr. Santangelo, Tel. 9 32 60, Dr. Oexle, Tel. 9 31 80, Dr. Anghelescu, Tel. 91 70 91

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 13.11. – 20.11.2015 geschlossen
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 09.11.2015 sind wir wieder für Sie da!

Praxis Dr. med. Bettina Förg
Hauptstr. 48, 78224 Singen
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 09.11. bis 13.11.2015 geschlossen
Vertretung in dringenden Fällen:
Hr. Dr. Kromrey, Ekkehardstr. 9, Tel. 6 66 68
Fr. Dr. Kloos, Worblinger Str. 5, Tel. 6 21 37
Fr. Dr. Lutz, Freiheitstr. 15–17, Tel. 6 28 68
Drs. Oexle/Wiesendanger, Hegaustr. 2, Tel. 6 23 45
Dr. Vörg, Rielasinger Str. 21, Tel. 6 21 37
Fr. Dr. Fietz, Virchowstr. 10 c, Tel. 79 76 60
Hr. Dr. Jacobi, Engestr. 6, Tel. 6 28 68

Zahnbehandlung in Ungarn, bis zu 50% – 60% sparen!
Vorbesprechung und Nachbehandlung erfolgt in der Praxis in Singen. Sie werden vom gleichen Behandler, in Singen sowie in Ungarn betreut. Transfer und Unterkunft kann auf Wunsch organisiert werden!
Beraten – Behandeln – Begleiten
Telefon 07731-964894

GARAGEN-DACH UNDICHT?
Wir kommen sofort! Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen, neben der Post
... REDUZIERT ... REDUZIERT
Fundgrube im November
Damen u. Herren Mode
namhafter Hersteller
zu Super Preisen
P.S.: Achten Sie auf unsere Sonderständer viele Einzelteile ab 20€
Do. 05.11.2015
Fr. 06.11.2015
von 9-18 Uhr durchgehend geöffnet
Wo: Engen-Welschingen Dorfstr. 17 (neben der Post)

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen

Vortrag in Singen, Dienstag, 10. November
Im Ernstfall alles geregelt mit Testament, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung

Gerhard Ruby informiert über die drei wichtigsten Papiere, mit denen man „alles" regeln kann.
Ort: Bildungszentrum in der Zelglestr. 4, Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 5 Euro. Keine Voranmeldung.

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
Müller
OBI
MediaMarkt
in. möbel stumpp
Foto Studio Wöhrstein
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

VfR Stockach
HEM expert
XXXLutz
Bosch Service Singer
Dier und Jakob
Takko
Neukauf-Markt Sulger
Fressnapf Singen
denn's Biomarkt

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

GROSSE DAMEN-STIEFEL-SPAR-TAGE
vom 29. 10. bis 8. 11. 2015
20%*
*auf den Originalverkaufspreis
AUF ALLE DAMENSTIEFEL UND DAMENSTIEFELETTEN
AM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG, DEN 8. NOVEMBER 2015, SIND WIR VON 13 – 18 UHR FÜR SIE DA!
Der SchuhLaden. SINGEN
Hadwigstraße 5 · Inhaber Joachim Strittmatter

– Anzeige –

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag am 8. November von 13 bis 18 Uhr

Zahlreiche Aktionen begleiten den Martinimarkt in der Singener Innenstadt. Es soll ein richtiger Familien-Einkaufstag werden.

swb-Bilder: of

DIE »MARKE MARTINI« WIRKT IN DIE REGION

MARKT AB 11 UND VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13 BIS 18 UHR IN SINGEN

Singen ist schon voller Vorfreude auf den diesjährigen Martinimarkt, der am Sonntag, 8. November, ab 11 Uhr, begleitet von einem verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr, in ganz Singen gefeiert wird. Es ist bereits die 15. Auflage mit dem bewährten Konzept. Wie der Präsident des Singener Stadtmarketing, Dr. Gerd Springe, im Rahmen einer Medienkonferenz erklärte, habe man in Singen mit dem Martinimarkt eine Marke geschaffen, die weit in die Region hinausstrahle. Rund 35 Prozent der Besucher kämen bereits aus Städten und Gemeinden außerhalb des Landkreises an diesem Tag nach Singen, um den Flair der Stadt an diesem Markttag zu erleben. Das haben Stichproben der Kennzeichen in den Parkhäusern ergeben. Karl Wager, der Sprecher der Werbegemeinschaft City Ring, sieht die Stadt an diesem Tag auch als großen Magnet für die Besucher und Kunden aus den Nachbarstädten, denn auch Konstanz wie Radolfzell sei an diesem Tag zu Gast in der Einkaufsmetropole unterm Hohentwiel.

17 Marktbeschicker mit ihren Produkten und kulinarischen Spezialitäten, sieben Schulen und Kindergärten (Vertreten durch Eltern und Fördervereine) und 46 Kunsthandwerker bieten ab 11 Uhr ein richtig schönes Markterlebnis auf dem Rathausplatz, informierte die Geschäftsführerin von Singen Aktiv, Claudia Kessler-Franzen: »Vom Markttag bis Weihnachten sind es nur noch 44 Tage, und hier gibt es bereits die Gelegenheit, manch hübsches Geschenk zu erstehen«, betonte sie.

Viele Aktionen begleiten das Marktflair an diesem 8. November. So gibt es ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm auf dem Marktplatz mit den »Talheimern« und Chris Metzgers »Sechs Zentner Band«. Ab 17 Uhr setzt sich der größte Martinsumzug der ganzen Region vom Rathausplatz aus in Bewegung, zu dessen Abschluss wieder 1.000 gebackene Martinsgänse an die Teilnehmer verschenkt werden. In der Scheffelstraße werden während des verkaufsoffenen Sonntags, der von 13 bis 18 Uhr stattfindet, auch an Erwachsene kleine Martinsgänse als schöne Geste und mit der Chance auf einen Gewinn verteilt.

Im Hotel Holiday Inn gibt es von 11 bis 17 Uhr den schon traditionellen »Spiel-Raum« mit vielen neuen Brettspielen zum Ausprobieren. Museen der Stadt wie das »Museum Art & Cars« laden ebenfalls zum Besuch ein.

Mehr zum Programm und den Highlights auf den folgenden Seiten.

Stimmungsvolles Singen: Glänzende Kinderaugen gehören dazu wenn an die 1000 gebackene Martinigänse zum Abschluss des Umzugs verteilt werden.

swb-Bilder: of

© 1 HD, S.L

»MARTINI IN SINGEN«

Verkaufsoffener Sonntag, 08. November 2015, 13.00 - 18.00 Uhr

SINGEN aktiv

Martinimarkt
am Singener Rathaus
11.00 bis 19.00 Uhr

16.45 Uhr :
Martinispiel, Laternenumzug und 1000 süßgebackene Martinigänse gratis für die Laternenkinder

Infos rund um den Martinimarkt: **www.singen.de**

Eine Aktion von Singen aktiv Standortmarketing e.V. in Zusammenarbeit mit dem City Ring e.V. & der Stadt Singen.

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

EIN DUFT FÜR SINGEN

SEIT 60 JAHREN: HACO KAFFEERÖSTEREI IN SINGEN

Das ist ein Alleinstellungsmerkmal der Singener City wenn den Passanten regelmäßig der Duft frisch gerösteten Kaffees in die Nase steigt und zu einem ganz besonderen Genuss einlädt. Seit nunmehr 60 Jahren gibt es in der Scheffelstraße das Familienunternehmen »Haco«, das die Kunden mit rund 20 verschiedenen Kaffeesorten und speziellen Mischungen gerne verführt zu einem exklusiven Genuss.

Gerhard Hacker gründete im Frühjahr 1955 mit einem Kompagnon das Unternehmen in der Singener Scheffelstraße. Sein Handwerk hatte er als Kaffeeröster in Marienbad im heutigen Tschechien gelernt, für Singen war es damals der Duft der großen neuen Welt. Nach ganz bescheidenen Anfängen zog das Unternehmen mehrmals in der Scheffelstraße um. Im Jahr 1959 wurde Helga Hacker als Ehefrau zum wichtigen Werbeträger großer Kaffeekultur in Singen. 1963 konnte an den jetzigen Standort umgezogen werden, der mehrmals umgebaut wurde und auch für Zigarrengenießer dank seines begehbaren Humidors die erste Adresse ist. 1989 trat Tochter Andrea Hacker-Kirner in das Unternehmen ein, sie übernahm 1997 zunächst das Geschäft, im Jahr 2006 dann auch die Kaffeerösterei, in der Daniel Bahr seit 2005 als Kafferöster immer wieder für dieses unbeschreibliche Geruchserlebnis sorgt.

»Den Genuss leben, das ist unsere Philosophie«, betont Andrea Hacker Kirner im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Durch den eigenen Einkauf und zum Teil auch persönliche Verbindungen, durch die es zum Beispiel einen sagenhaften Single-Farm-Kaffee aus Peru, den »Tropical Mountains« hier bei Haco gibt, wird höchste Qualität erreicht. Die Rezepte der Mischungen, wie der »Melange« oder der in der Gastronomie höchst beliebten Sorte »Wiener Mischung« werden von Generation zu Generation weitergegeben. Ein Geheimnis lüftet Andrea Hacker-Kirner aber trotzdem gerne: »Durch das sehr langsame Rösten kleiner Mengen bis 15 Kilogramm verbinden sich die Aromen der verschiedenen Kaffeesorten und unerwünschte Bitterstoffe werden so ausgeröstet«, verriet sie dem WOCHENBLATT. Und: durch die kleinen Mengen ist der Kaffee immer absolut frisch geröstet.

Ein Familienbetrieb mit einer starken Tradition der Qualität ist die Kaffeemanufaktur »Haco« in der Singener Scheffelstraße. Zum Martinimarkt wird nun der 60. Geburtstag gefeiert. Ein prefekter Anlass sich diesen so einmaligen Genuss zu gönnen.

swb-Bild: pr

COMEBACK DER WACKELDACKEL

Sie sind wieder da! Einen ungeahnten Erfolg hat derzeit das Singener Schuhgeschäft Läufer in der Scheffelstraße mit seinen »Wackeldackeln«. Das Relikt aus dem 1970ern wurde auf einer Messe fast zufällig entdeckt und prompt als Trendsetter erkannt. Wegen der starken Nachfrage mussten die Kultobjekte, die nun natürlich auch in Glitzeroptik gibt, bereits nachgeordert werden. *swb-Bild: of*

EINZELHÄNDLER IM MARTINI-FIEBER

Anlässlich des Verkaufsoffenen Sonntags und dem 15. städtischen Martinimarkt am 8. November legen sich die Singener Einzelhändler ins Zeug. Bereits zum vierten Mal findet die Aktion »Gefüllte Martinsgänse - Finde dein Gänseglück« statt. Unter anderem Scheffelstraßen-Händler wie Malou Dessous'n more, Betten Diehl, Juwelier Stein, Juwelier Limbrock, emma, Noa Noa oder Schuhhaus Läufer verteilen die beliebten Martinsgänse unter ihren Kunden und erfreuen damit Groß und Klein. Auch Karstadt hat mit einer Sektbar, Süßwarenverkostungen und, nicht zu vergessen, den begehrten heißen Maroni einiges zu bieten. Während es bei schoko.politan süßen Schokoladengenuss zu erwarten gibt, bietet AVA woman ihren Kundinnen neben Snacks und Prosecco einen Martini-Rabatt auf die gesamte Kollektion.

Wer eine Vorliebe für Glühwein, heißen Punsch oder Bombardinos im Waffelbecher hat, sollte am Verkaufsoffenen Sonntag auf jeden Fall »Vom Fass« aufsuchen und natürlich wird die Metzgerei Hertrich traditionell ihre bekannten Singener Grillwürste in der Scheffelstraße anbieten, während die Singener Scheffelstube ihre Gäste mit regionalen Spezialitäten verköstigt.

40 Jahre SCHATULLE
Lassen Sie sich überraschen!
Singen · Scheffelstraße 29
DAMEN-MODE von Gr. 42 – 58

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

DAS MIRAKEL VON »SOUS VIDE«

PLANA FEIERT MIT BESONDEREN GENÜSSEN AUS DER KÜCHE

Kürzlich konnte das Plana Küchenland in Singen seinen 15. Geburtstag feiern. Das klingt auch zum verkaufsoffenen Sonntag anlässlich des Martinimarktes nach. swb-Bild: of

Seit 15 Jahren gibt es das Plana Küchenland in Singen an der Georg-Fischer-Straße. Das wurde kürzlich mit einer besonderen Aktion gefeiert. Und dort konnte man auch erfahren, dass Franz Hilzinger und Reinhold Stemmer, die das Unternehmen damals gründeten, mit ihrem Team inzwischen die Nummer 1 der ganzen Plana Gruppe geworden sind, und das Küchenland in Singen für das ganze Unternehmen immer wieder Maßstäbe setzt. Beratung und viel Gefühl rund ums Thema Küche und Kochen machen den Unterschied, betonen die beiden Inhaber nicht ohne Stolz.Das Jubiläum der letzten Woche wird auch zum verkaufsoffenen Sonntag nachwirken. Von 13 bis 18 Uhr wird ein Profi-Koch des Herstellers AEG dort am Herd und Ofen stehen, kündigt Reinhold Stemmer gegenüber dem WOCHENBLATT an. Nicht nur auf dem Herd werden dort besondere Gerichte zubereitet, sondern auch im Dampfgarer und mit der ganz neuen »Sous Vide«-Technik, die AEG sozusagen für die Normalsterblichen erfunden hat: Und es gibt noch weitere Gaumenfreuden: Pizza und Dünnele können Kinder zum Beispiel auch selbst machen.

SCHÖNER WOHNEN

RENOVIEREN MIT MAIERS DEKOLAND

Typische Renovierungszeit sind die Herbst- und Wintermonate. Bei Maier's Dekoland findet jeder das optimale Angebot, damit das Zuhause zur Wohlfühlzone wird. Und beim Spezialist für hochwertige Raumausstattung in der Rudolf-Diesel-Straße kann man beim verkaufsoffenen Sonntag, am 8. November, satt sparen: Ob Teppichböden, Parkettböden, Vinyl-Böden, aber auch bei Gardinen und innenliegendem Sonnenschutz. Als der perfekte Ansprechpartner in Sachen Qualitätsfarben, ob für Innen und Außen sowie Holz, mischt Maiers Dekoland aus einer Vielzahl von Farbtönen ihre Lieblingsfarbe und diese ist stets nachkaufbar. Der Geschäftsführer von Maiers Dekoland, Roland Cron, weist zudem darauf hin, dass mit Blick auf die derzeit noch milden Temperaturen auch noch die eine oder andere Arbeit im Außenbereich beispielsweise das Streichen ob von Gartenzäunen, Holzfassaden, Garagentoren und vielem mehr noch möglich ist.

Einen guten Tipp hat Herr Cron auch beim Kauf von Insektenschutz parat. Hier lassen sich ähnlich wie beim Kauf von Sommerreifen im Herbst und Winter jetzt Schnäppchen erzielen.

Der nächste Sommer mit lästigen Mücken kommt bestimmt.

WUNDERLAND IM BAUMARKT

Schon seit Wochen wird im Singener OBI-Baumarkt eifrigst gewerkelt, doch nun ist es soweit: der Weihnachtsmarkt 2015 ist fertig und kann zum verkaufoffenen Sonntag beim Martinimarkt einem staunenden Publikum vorgestellt werden. Schon das monumentale Portal ist beeindruckend. Auf über 500 Quadratmetern eröffnet sich hier eine wahre Wunderwelt für die Advents-, Weihnachts- oder einfach für die Winterzeit in einer schier unglaublichen Vielfalt an Spielarten. Da kann man schon mal so richtig in heimelige Weihnachtsstimmung kommen, schließlich sind es am Sonntag auch nur noch 44 Tage bis zum großen Fest. Und damit alles perfekt abgestimmt werden kann, beginnt zum 19. November dann schon der Weihnachtsbaumverkauf bei OBI, war dort zu erfahren. *swb-Bild: of*

Die Lieblingsfarbe, den optimalen Sonnenschutz und vieles mehr in großer Auswahl gibt es bei Maiers Dekoland - dem Spezialisten für hochwertige Raumausstattung.

WIR MACHEN SIE HEISS!

am verkaufsoffenen Sonntag, 8. November 2015, von 13–18 Uhr

- Profikoch präsentiert Sous Vide Garer von AEG
- heiß, heißer, Heißgetränke mit Heißwasser direkt aus dem Quooker-Wasserhahn
- Leckeres vom Backstein – Pizzabacken für Kinder
- ein kleines Geschenk für jeden PLANA-Besucher
- Gutscheine für die Kochschule in Ihrem PLANA Küchenland gewinnen

PLANA Küchenland

Hilzinger + Stemmer Küchenvertriebs OHG ■ Georg-Fischer-Straße 32 a ■ 78224 Singen ■ Tel.: 0 77 31 / 90 98 30 ■ www.plana.de/singen

Maier's Farben + Dekoland

Nicht Vergessen!

8. November 2015
Verkaufsoffener Sonntag
von 13.00 - 18.00 Uhr

10%
INNENLIEGENDER SONNENSCHUTZ

10%
TEPPICHBODEN

10%
PARKETT-BODEN

10%
VINYL-BODEN

10%
GARDINEN

© MARKE GENTILE · Werbeagentur

Maier's Dekoland GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 17
78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 185 4-0
Mail info@maiers-dekoland.de
Web www.maiers-dekoland.de

Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr
Samstag 8.30 - 15.00 Uhr

www.maiers-dekoland.de

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

Die Frauen des Serviceclubs »Zonta« werden auf dem Martinimarkt am Sonntag wie im Vorjahr ihren ganz besonderen Adventskalender anbieten, der dank vieler Sponsoren tägliche Gewinne verspricht und dessen Erlös in eine Aktion für Mädchen an der Singener Schillerschule fließt. swb-Bild: of

SHOP OF THE YEAR

Anlässlich der Auszeichnung des Wöhrstein-Teams durch Manfrotto als »Shop of the Year 2015« gibt es exklusiv am Martinisonntag satte Rabatte auf alle Manfrotto-Stative, Taschen, Rucksäcke und Ferngläser. Top-Aktion des Tages im Top-Fotogeschäft: vier biometrische Passbilder zum Top-Preis. Professionelle Beratung, hochwertiges Fotoequipment und das komplette Preissegment der Weltmarken sind bei Foto Wöhrstein in der August-Ruf-Straße eine Selbstverständlichkeit.

WOHNWARME BODENBELÄGE

SPAREN UND VIELFÄLTIGE AUSWAHL BEI HOLZLAND RENNER

Die größte Boden- und Türenausstellung der Region erwartet die Kunden bei Holzland Renner in Singen: Wohnwarm, natürlich, großflächig, gealtert, langlebig – je nach Geschmack hat man die Wahl zwischen Massivholzdielen, Fertigparkett, gealterten Böden, Klebeparkett, 2-Schicht-Parkett, Dekorpanelen. Durch die großflächige Ausstellungsfläche können sich die Kunden ein optimales Bild von den verschiedenen Bodenbelägen machen. Und das Beste am verkaufsoffenen Sonntag, 8. November, und am Samstag, 7. November, können Kunden bei Holzland Renner kräftig sparen. Denn sie erhalten beim Kauf von hausinternen und lagernden Produkten auch bei Türen, Gartenschnäppchen von A-Z, Gartenmöbeln und vielen mehr die Mehrwertsteuer zurück. Natürlich bietet Holzland Renner zur besten Kundenfreundlichkeit alles aus einer Hand: vom Qualitätsprodukt über fachkundige Beratung, Aufmaß und die Vermittlung von kompetenten Handwerkern für die Verlegung. Die größte Boden- und Türenausstellung der Region erwartet die Kunden bei Holzland Renner in Singen, beispielsweise großformatige Landhausdielen, sogenannte »gealterte Böden«.

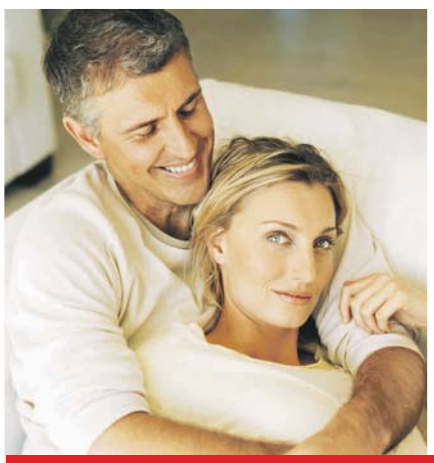
Wir schenken Ihnen am 7. & 8. November 19% MwSt*!

Verkaufsoffener Sonntag, 8.11., 13 bis 18 Uhr

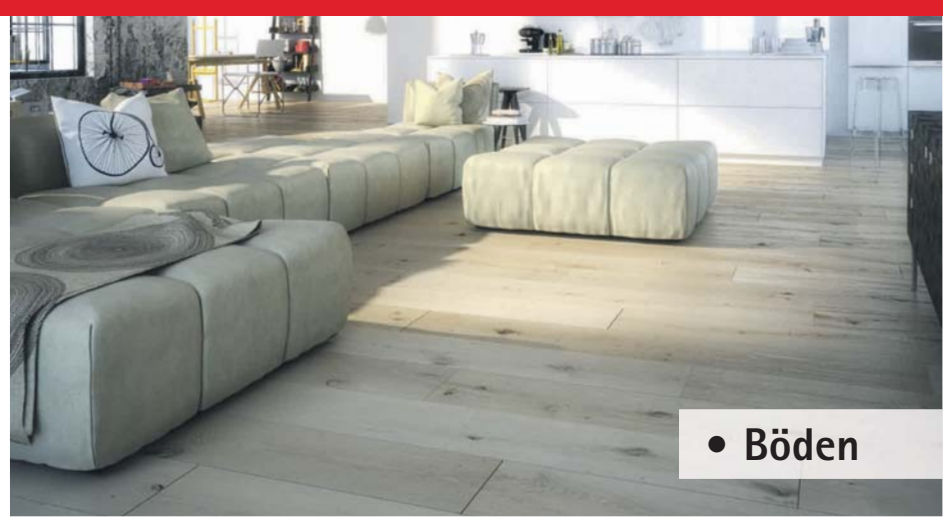
Freuen Sie sich auf...

- die größte Boden- und Türenausstellung der Region
- Gartenschnäppchen von A–Z
- viele Produkte direkt auf Lager
- viele Inspirationen und 19 % gespart

WIR SCHENKEN IHNEN 19% MwSt* NUR AM 7. & 8.11.



*MwSt.-Aktion ausschließlich für Lagerware bei Kauf/Zahlung am 7. & 8.11.15, solange Vorrat reicht. Ausgenommen bereits reduzierte Ware!



- Böden

- Türen

Böden | Türen | Garten | Gartenmöbel | Bauen mit Holz u.v.m.

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel. 0 77 31 / 99 61 - 0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

ALLES AUS EINER HAND
- Beratung
- Aufmaß
- Handwerkervermittlung

HolzLand RENNER®

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

Wie herrlich lässig und schön die Mode für den Herbst ist, führte das Modehaus Heikorn kürzlich zum Saisonauftakt auf dem Laufsteg vor. *swb-Bild: of*

LEICHT, WARM, POPPIG

MODERAUSCH BEI HEIKORN IN DER CITY

Schon zum 1. Oktober hatte das Singener Modehaus Heikorn in der August-Ruf-Straße den Mordeherbst mit drei Modeschauen effektvoll eingeläutet. »Die Menschen freuen sich richtig auf den Herbst und die neue Mode«, sagte Thomas Kornmayer gegenüber dem WOCHENBLATT.

Was die neue Mode für Herbst und Winter betrifft, so ist Thomas Kornmayer voller Vorfreude, denn viele neue Farben sorgen für eine sichtliche Belebung. »Es hat sich unheimlich was getan für diese Saison«, unterstreicht er. Frech, aber auch schick; leicht, aber trotzdem richtig schön warm; voller starker Farben, aber auch in ganz klassischem Schwarz und dunklem Grau – so lässt sich der Pfiff der neuen Mode auf den Punkt bringen. Rechtzeitig zum Saisonwechsel hatte sich das größte inhabergeführte Modehaus in Singens City auch in einigen Bereichen neu aufgestellt.

Vorgestellt wurde kürzlich die neue Hosenwelt für Männer im Obergeschoss, dort ist übrigens jetzt auch die Mode für Jungens zu finden, weil sie sich nicht neben der Mädchenmode zuhause fühlten. So macht das Einkaufen noch viel mehr Spaß. Gerade für Familien ist ein verkaufsoffener Sonntag eine besonders gute Gelegenheit, mal gemeinsam auf Tour zu gehen und nicht auf die Uhr schauen zu müssen. Von 13 bis 18 Uhr haben die Geschäfte in ganz Singen geöffnet.

DAS PROGRAMM AUF DEM MARKTPLATZ:

11:00 Uhr	»Original Talheimer Musikanten«
14:00 Uhr	»Sechs-Zentner-Band« mit Chris Metzger
16:00 Uhr	Kinder- und Jugendchöre der Seelsorgeeinheit Aachtal. Leitung: Sven Mendel
16:45 Uhr	Martinsspiel mit dem Jugendchor der Seelsorgeeinheit Aachtal. Leitung: Sven Mendel
17:00 Uhr	Treffpunkt zum Martinsumzug mit Ross und Reiter.

DAS MARKTFLAIR WILL VERZAUBERN

GENÜSSE DER REGION UND KUNSTHANDWERK AM RATHAUSPLATZ

Ein abwechslungsreiches Marktangebot und ein vielseitiges Bühnenprogramm ergänzen harmonisch den »Martini-Sonntag« in Singen. Besonderheit sind die vielen kunsthandwerklichen Angebote und Mitmachaktivitäten sowie die besonderen regionalen Gaumengenüsse und Spezialitäten der Singener Wochenmarktprofis. »Freunde treffen, ein umfangreiches Einzelhandelsangebot genießen und eine angenehme und freundliche Atmosphäre haben einen hohen Besuchswert für die ganze Familie, die insbesondere am Sonntag Zeit haben dies auch gemeinsam zu genießen. Das breite Markenspektrum in Singen spricht für sich«, betont Karl Wager, Sprecher des City-Ring-Vorstands.

Ingesamt 17 Wochenmarktbeschicker sorgen für besondere Genüsse mit Produkten hier aus der Region: Dünnele, herrliche Suppen und Eintöpfe, natürlich die Klassiker vom Speckbrötle bis zur Bratwurst sorgen für kulinarische Freuden, bei denen ein Schnäpsle oder auch süße Verführungen keinesfalls fehlen dürfen. Insgesamt 46 Kunsthandwerker sind mit ihrem Angebot auf dem Marktplatz präsent und da kann man schon mal ganz ohne den üblichen Zeitdruck in Richtung Weihnachten peilen. Einige der Handwerker sind auch auf dem Markt in Aktion und man kann ihnen über die Schulter schauen. Besonders für Kinder ist das ein tolles Abenteuer.

Insgesamt sieben Schulen und Kindergärten sind, meist mit Eltern und Förderverein, auch auf dem Markt präsent, und bieten ganz besondere selbst gefertigte Produkte an. Viele Besucher schwören auf dieses besondere Ambiente, das viele Menschen tatsächlich mit Sehnsucht auf diesen Tag warten lässt. Wer einmal hier war, kann das allzu gut verstehen.

Der Martinimarkt auf dem Rathausplatz ist ein richtig guter Treffpunkt bei dem man ganz entspannt die Stimmung und die Köstlichkeiten genießen kann. swb-Bilder: of

Besonders wenn der Abend Dämmert, verwandelt sich der Marktplatz in ein ganz besonderes Lichtwunder. Dafür sorgen auch die vielen Kunsthandwerker.

Die Zeit ist reif...

für sensationelle **MARTINI-ANGEBOTE**

FÜR DAMEN:

LIGHT
Daunen-Westen & Jacken
30% reduziert

TAIFUN, COMMA & S.OLIVER
Kombinationen
30% reduziert

G-STAR & PEPE
Jeans verschiedene Modelle & Farben
30% reduziert

ROXY
Musterjacken
Größe 5 + 11
~~€ 219,-~~ **€ 130,-**

FÜR HERREN:

MONTE CARLO
Hemden, Sweatshirts & Strickjacken
40% reduziert

200 MARKENJEANS
Versch. Waschungen
50% reduziert

JETZT NEU heikorn Kunden-Karte!

www.heikorn.de

BUY LOCAL

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9:00-19:00 Uhr und Sa: 9:00-18:00 Uhr
Mode & Einkaufs-Erlebnis HEIKORN in Singen
August-Ruf-Str. 7-9 | **www.heikorn.de**

vanLook.com

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

2.000 KUGELN AM BAUM

BRAUN MÖBELCENTER ERÖFFNET WEIHNACHTSMARKT

Martini ist Herbst, aber doch schon großer Schritt in die Adventszeit: das wird besonders auch im Singener Braun Möbelcenter deutlich, das seit der Eröffnung des Neubaus nunmehr fünf Jahren den Martinimarkt nutzt um den eigenen Weihnachtsmarkt öffentlich zu präsentieren. Schon die ganzen letzten Tage waren hier viele fleißige Helfer am Werk um den Markt aufzubauen. »Wir haben alleine drei Tage gebraucht, um den sieben Meter hohen Weihnachtsbaum im Lichthof aufzustellen und zu schmücken«, berichtet Filialleiter Klaus-Peter Wentzel dem WOCHENBLATT voller Stolz. Sage und schreibe rund 2.000 Weihnachtskugeln haben an den zweigen des Riesenbaums platz gehabt und sorgen für einen ganz besonderen Blickfang, der sich mit zunehmender Dämmerung in ein regelrechtes Glitzerfeuer verwandelt. Da fühlt man sich fast schon ein wenig, wie beim Rockefeller-Center in New York, wo angeblich jährlich der am reichsten geschmückte Weihnachtsbaum der Welt zu finden sein soll.

Rund um dieses Prachtstück finden sich eine riesige Menge an Dekorationsideen rund ums Thema Winter, Advent und Weihnachten. Weiß, Bernstein-und Ockergold, Silbertöne wie das klassische Rot und Grün, wurden für 2015 als Trends ausgemacht.

»Wir werden zum Martinimarkt auch eine Ausstellung von »Tempur Matratzen« präsentieren. Das sind die »Erfinder« der BoxSpring-Betten«, kündigt Klaus Peter Wentzel an.

Und auch die Martinimarkt.-Klassiger müssen die Besucher keinesfalls missen: Vor dem Markt stehen Karussell und Grill. Und durch den Markt wird sogar St. Martin seine Runden drehen.

Im Braun Möbelcenter steht der prächtigste Weihnachtsbaum der Stadt. Seine 2.000 Weihnachtskugeln krönen den Weihnachtsmarkt, der zum Martinimarkt eröffnet wird. swb-Bild: of

Singen bietet viel Parkraum in der Innenstadt: und ein gutes Parkleitsystem entlang des Innenstadtrings. swb-Bild: of/Archiv

KURZE WEGE ZUM SHOPPING-VERGNÜGEN

ÜBER 3.200 PARKPLÄTZE ALLEINE IN DER INNENSTADT

Den Besuchern des Martinimarktes die mit Auto anreisen stehen insgesamt sechs Parkhäuser in der City mit einer Kapazität von 1.576 Plätzen zur Verfügung: von der Stadthalle, über die Postarkaden, Karstadt, am Heinrich-Weber-Platz, am »Gambrinus« direkt an der Hauptstraße wie auch in der Schwarzwaldstraße. Seit einigen Jahren weist ein Parkleitsytem allen Besuchern ab den Stadtpforten übrigens den Weg.

Darüber hinaus gibt es in und direkt an der Innenstadt weitere 1.640 Parkplätze, zumeist sogar kostenlos. Mit einem kleinen Fußweg ist man auch da schnell im Zentrum angelangt.

Seit jeher ist das großzügige Angebot an Parkflächen ein starkes Plus für die Einkaufsstadt Singen. Shuttles in die Innenstadt, wie in anderen Städten oft eingesetzt, braucht Singen nicht.

Ganz großzügig ist die Parkplatzsituation in Singens Süden rund um die Fachmärkte, die sich natürlich auch am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr präsentieren.

Gut erreichbar ist die starke Einkaufsstadt unter dem Hohentwiel natürlich auch ohne Auto: mit der S-Bahn Seehas im Taktverkehr, aus Richtung Schaffhausen gibt es ebenfalls eine S-Bahn Verbindung für den raschen Weg zum Shopping-Vergnügen.

MARTINIMARKT IN SINGEN

Shoppen unterm Twiel am verkaufsoffenen Sonntag

MUSEUMSBESUCH AN MARTINI

Bereits zum zweiten Mal sind die Singener Museen und die Galerie Vahyinger am verkaufsoffenen Sonntag, 8. November, geöffnet und bieten Sonderführungen an. Ab 11 Uhr führt Museumsleiter Christoph Bauer durch das Kunstmuseum und die beiden Ausstellungen »Höri-Künstler« und »Bettina Rave«.

Auch bei der Galerie Vahyinger steht nach ihrem Jahr am Standort Singen die Künstlerin. Unter dem Motto »Its Chinese tea« sind in der Galerie am Martinisonntag von 13 bis 18 Uhr in der Atelierwohnung noch einige Arbeiten von XianWei Zhu zu sehen. Von 14 bis 17 Uhr lädt das Hegau-Museum mit seinem neu eröffneten Archäologie-Raum ein, wo den Besuchern die modernen Methoden dieser Wissenschaft veranschaulicht wird. Zudem gibt es spannende Führungen um 15 und 16 Uhr rund um das Thema Ausgrabungen. Der Eintritt ist frei. Ein Besuch lohnt sich jederzeit auch beim MAC Museum Art & Cars. Geöffnet am Martinisonntag von 11 bis 18 Uhr werden zwei Sonderführungen durch die Ausstellung »Bewegte Farbe - BMW Art Cars - Herbert Vogt« angeboten.

BRETTSPIELE FÜR GROSS UND KLEIN

Der sogenannte »SpielRaum« ist inzwischen ein fester Bestandteil des Singener Martinimarkts geworden. 7 Jahre in Folge ist das Team des Jugendreferats nun im Foyer des Holiday Inn Express Singen präsent und begeistert Jung und Alt mit den beliebtesten Brettspielen. Die Lage des Hotels ist ideal, da es direkt an den Martinimarkt grenzt und jeder von außen in das Foyer sehen und zum Mitspielen angeregt werden kann. Deshalb spricht das Jugendreferat seinen Dank an Lars Ellenberg, den Besitzer des Holiday Inn Express aus, der seine Räumlichkeiten jederzeit gerne für diese Veranstaltung zur Verfügung stellt. Am Tag des Martinimarkts können, von 11 bis 17 Uhr an die 100 verschiedene Brettspiele ausprobiert werden, wobei jeder kommen und gehen kann wann er möchte. Alle Spiele, darunter auch das Kinderspiel sowie das Spiel des Jahres, werden extra für diesen Anlass angeschafft, um anschließend von den städtischen Jugendhäusern genutzt werden zu können. Mitarbeiter des Jugendreferats und Praktikanten erklären die Spielregeln der einzelnen Brettspiele und wollen zum Mitmachen begeistern. »Ich habe die Erweiterung von Carcassonne bekommen und habe eine Ewigkeit gebraucht um mich durch die Spielanleitung zu kämpfen«, sagte Stadtjugendpfleger Martin Bumeister und unterstreicht damit die wichtige Funktion der helfenden Mitarbeiter. Der SpielRaum steht unter dem Motto: »Spaß für die ganze Familie«.

Mal wieder nach Herzenslust zusammen Spielen. Dazu bietet der SpielRaum der Stadtjugendpflege in der Lobby des Hotel Holiday Inn Express jede Menge Gelegenheiten. swb-Bild: of/Archiv

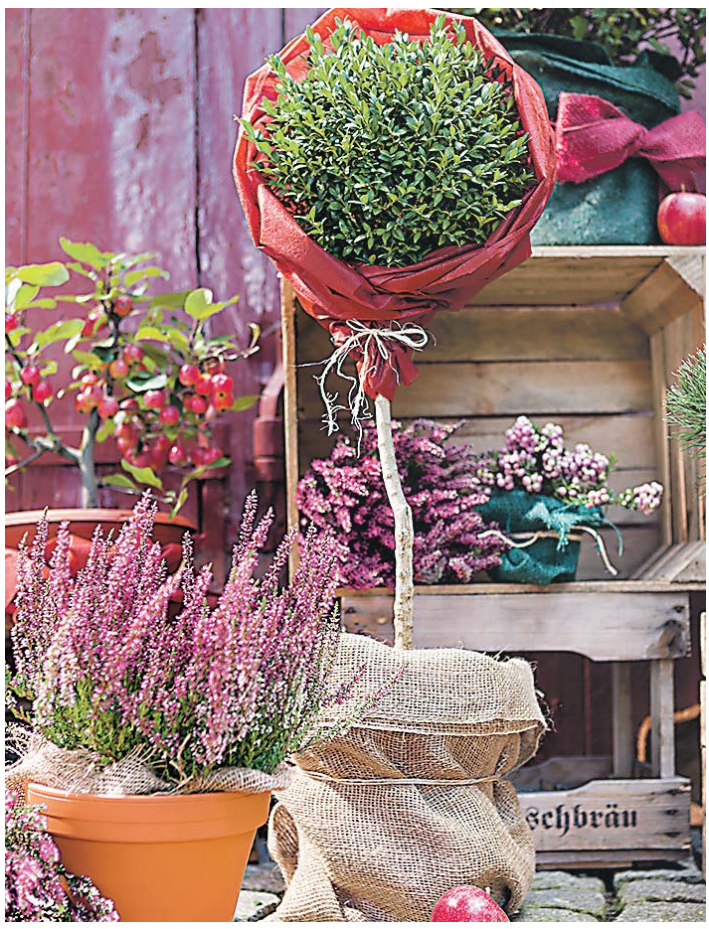
FULMINANTES SAISONFINALE BEI DEHNER

Die Gartensaison startet mit einem herbstlichen Farbenfeuerwerk ins diesjährige Finale. Zum Saisonausklang lädt Dehner seine Kunden am 8. November zum verkaufsoffenen Sonntag in Singen ein.

Von 13 bis 18 Uhr können Gartenfreunde in der Gottlieb-Daimler-Str.16 nach Herzenslust einkaufen. Im Dehner Garten-Center in Singen finden Garten- und Tierliebhaber alles, was Garten, Balkon und Terrasse zu einer farbenprächtigen Oase werden und die Herzen unserer tierischen Freunde höher schlagen lässt.

Neben zahlreichen Herbstangeboten dürfen sich die Besucher auf Glühweinverkostung und Verkauf sowie »Adventsfloristik mal anders« am verkaufsoffenen Martini-Sonntag in Singen freuen. Und natürlich wird auch mit dem Weihnachtsmarkt hier wieder ein ganz besonderes Highlight für den Kunden gesetzt.

Von stimmungsvollen Herbstdekorationen für das richtige Wohlfühambiente an Wintertagen, über das abwechslungsreiche Dehner Herbsortiment von Chrysanthemen, Astern, Alpenveilchen, Heidepflanzen oder bunten Blattschmuckpflanzen, das für ein perfektes Farbensortiment auf Balkon und Terrasse sorgt, bis zum perfekten Winterschutz mit dem die Pflanzen bestens geschützt sind. Auch das perfekte Winterfutter und Schutzplätze für Wildvögel und Wildtiere, wie Igel, bietet Dehner eine große Auswahl. Ebenfalls in der reichhaltigen Sortimentsvielfalt des Gartencenters vertreten: Stilvolle Grabbepflanzung und liebevoll gestaltete Gestecke.



Ganz auf Herbst und Winter eingestimmt ist die Filiale von Dehner in Singen.

Ich werbe im WOCHENBLATT...

Atelier & Teppichklinik Shiras
Hassan Shafiei
Teppichmeister seit 1970
aus Persien
Ekkehardstr. 29, 1. OG
78224 Singen
Tel. 07731 – 18 60 10
www.teppichklinik-shiras.de

»... weil ich schon nach der ersten Werbung Erfolg hatte.«

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Wir helfen Kindern! ALBERT SCHWEITZER KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Spendenkonto: VR Bank Schwäbisch Hall-Crailsheim eG
IBAN: DE 57 6229 0110 0001 0930 02, BIC: GENODES1SHA
www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

Ich werbe im WOCHENBLATT...

Niklas Neitsch
Steinmetz- u. Bildhauermeister
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
Fon: 07771 2462
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de

»... weil ich hier ein super Preis-/Leistungsverhältnis mit hoher Auflage habe. Auch ist meine Werbung genau dort platziert, wo es für mich passend ist. So kann ich meine Kundschaft direkt ansprechen!«

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

»Schenken Sie Singens große Auswahl!«

Jetzt neu: die Singener Geschenkscheck-Karte

Nur erhältlich beim Singener WOCHENBLATT, Hadwigstraße 2a in Singen.

Öffnungszeiten:
Montag + Dienstag
von 8.15 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
von 8.15 Uhr – 12.00 Uhr
und
14.00 Uhr – 18.00 Uhr

WOCHENBLATT

Sie möchten wissen, welches wirtschaftliche Potenzial in der Vierländerregion steckt? In »Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« stellen wir die innovativen Unternehmen und Top-Arbeitgeber der Region vor.

»Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« liegt unter anderem an folgenden Stellen in der Region Bodensee, Schwarzwald-Baar, Heuberg und in der grenznahen Schweiz aus:

- Gemeinden und Stadtverwaltungen
- Berufs- und Gewerbeschulen
- Handwerkskammer
- Jobcenter und Agentur für Arbeit
- Industrie- und Handelskammer
- Fachhochschulen und Universität Konstanz
- Volkshochschulen
- Fortbildungsinstitute
- Aach-Center Stockach sowie
- Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs.

Die Online-Ausgabe finden Sie unter folgendem Link:
www.wochenblatt.net/unserewirtschaft2015

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Achten Sie beim Fischeinkauf auf das MSC-Siegel.

Es kennzeichnet Produkte aus Fischereien, die Fisch auf nachhaltige Weise fangen.

ZERTIFIZIERTE NACHHALTIGE FISCHEREI MSC www.msc.org/de

lidl-reisen.de

JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!

Unvergessliche Stunden in Salzburg genießen!

Inklusivleistungen:
- 2, 3 bzw. 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer
- * Pralinen und 1 Flasche Prosecco zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Halbpension: Frühstücksbuffet, Abendessen als 4-Gänge-Menü mit Wahl der Hauptspeise
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Hotel Momentum: Lage: ruhige Lage, im Nobelort Anif, vor den Toren von Salzburg, nur ca. 5 km zum Stadtzentrum. **Ausstattung:** Rezeption, Restaurants und Stüberl, Bar, Wellnessbereich, Indoorspielplatz, Kletterhalle, WLAN im gesamten Hotelbereich. **Doppelzimmer mit 2 möglichen Zustellbetten:** mit Dusche / WC, Föhn, Safe, TV, WLAN, Kühlschrank und die Möglichkeit für 2 Zustellbetten oder ein Doppel-Schlafsofa und Balkon. Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder. **Einzelzimmer:** sind Doppelzimmer zur Alleinnutzung. Belegung: min. / max. 1 Erw. **Freizeit:** Kletterhalle, Spielewelt Hoppolino auf ca. 1000 m² für Kinder von 0–10 Jahre mit Trampolin, Irrgarten, Wellenrutsche, Softball Shooter u. v. m. Wellnessbereich mit finnischer Sauna, Biosauna, Dampfbad, Infrarotkabine und Ruheraum. Gegen Gebühr: Tennisschule im Hotel, Golfclubs in der Umgebung, Reiten bei Anbietern vor Ort.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 6 Jahre 100 %, von 7–15 Jahren 50 % Ermäßigung.

Wunschleistungen pro Person / Nacht:
- Zuschlag Einzelzimmer: € 16.- auf Anfrage buchbar.

PREISE & TERMINE 2015 / 16 IN € / PERSON IM DZ

Termine	Preise		
Anreise	täglich		
Aufenthalt	2 Nächte	3 Nächte	5 Nächte
04.11.–01.12.*, 01.01.–18.03.*, 01.04.–29.04.	119.-	179.-	299.-
01.12.–30.12.*, 18.03.–01.04.*	129.-	199.-	319.-

Bestellnummer: AMOMEN-54

* Jeweils letzte Abreise. • **Sonstiges:** Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen und endet am Abreisetag mit dem Frühstück. **Zusatzkosten pro Person (zahlbar vor Ort):** Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 8.- / Tag. Leihbademantel (ca. € 20.- / Stück) und Badeschlappen (ca. € 3.- / Paar).

Reiseveranstalter: MARIS REISEN
Osterbekstr. 90 a • 22083 Hamburg

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8 – 22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. • ¹ zzgl. Versandkosten

TRAUMHAFTE WINTERZEIT: BESTSELLER JETZT NOCH GÜNSTIGER!

November 2015

BRAUN top-aktuell

BESUCHEN SIE UNSEREN WEIHNACHTS-MARKT

UNICOR Die Einrichtungsmarke

POLSTERBETT mit 7-Zonen-Tonnentaschenfederkernmatratzen auf Ergoflex-Federholzrahmen, Bettkästen mit gelochter Bodenplatte. **Inkl. Kopfteillatz und Tagesdecke.** Liegefläche ca. 180x200 cm. Aufpreis für Kissen und Konsolen.

BMC 11/15 01 SI

AKTIONS-PREIS 1399.€

MARTINI MARKT
Am Sa. 07.11. und So. 08.11.2015
mit VERKAUFSOFFENEM SONNTAG von 13-18 Uhr
in Singen

KINDER-SCHMINKEN Für unsere kleinen Besucher GRATIS

Luftballon mit Gasfüllung Gratis (für Kinder)

Besuchen Sie unser Winter-Cafe im Lichthof
Kaffeegetränk nach Wahl. Inkl. Glasbecher nur 1.€

Vor unserem Haus:

Kinder-Karusell GRATIS

Gulaschsuppe im Brottöpfchen 2.€

Glühwein (oder alkoholfreier Punsch) inkl. Henkelglas 1.€

BRAUN MÖBEL CENTER
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Singen Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

G.WURST

Küchenstudio
Seerheinstraße 8 78333 Stockach a. B.
Tel.: 07771 63499-0
www.kuechenstudio-wurst.de

G.WURST
Küchenstudio

Verkaufsoffen
am Sonntag,
den 15.11.2015
von 13:00 bis 18:00 Uhr

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

KURZ & BÜNDIG!

Das **nächste Treffen der Poliogruppe** findet am Sa., 7.11., um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Str. 1a statt. Infos bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Die MS-Kontaktgruppe trifft sich am Sa., 7.11., um 15 Uhr wie gewohnt im Gemeindesaal der Christuskirche in Radolfzell zum gemütlichen Beisammensein.
Kontakt: Rita Otto (07732/12612), Sabine Buhr (07732/6671) und Christa Schwarzenbach (07732/970316).

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Bewegungsgruppe: Nächstes Treffen ist am Mi., 11.11., 10 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen. Leitung: Physiotherapeut aus der Praxis Stark u. Partner, Singen, Infos unter Telefon: 07731/27451.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 4.11., Mi., 11.11., und Mi., 18.11., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Hospizverein Singen und Hegau: Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist unter Tel. 07731/31138 zu erreichen.

Die Mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 6.11., 15 Uhr, im Blauen Salon des Hegau-Bodensee-Klinikums in Singen.

Das Diabetes-Forum Radolfzell trifft sich am Do., 12.11., um 19 Uhr im Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell, Seminarraum. Thema: »Diabetes-Medikamente - welche Nebenwirkungen sind möglich?«

Sockenverkauf zugunsten MS-Erkrankter: Am Sa., 14.11., zwischen 7.30 und 13 Uhr verkaufen die Betreuerinnen der AMSEL-Kontaktgruppe handgestrickte Socken auf dem Wochenmarkt Radolfzell.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 8.11., kein Gottesdienst wegen Renovierungsarbeiten.

Selbsthilfegruppe »Borreliose u. FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 10.11., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26 statt. Infos bei der Selbsthilfe-Kontaktstelle, Tel. 07731/921333.

Die Ilco-Gruppen Hegau treffen sich am Sa., 7.11., 14 Uhr im Café St. Verena, Pflegezentrum Rielasingen. Infos bei Rita Scharmann, Tel. 07731/26799.

Rheumaliga – Fibromyalgie, Kreis Konstanz: Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Mo., 9.11., um 19 Uhr; Ort und Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Eine öffentliche Kreißsaalführung mit Beantwortung von Fragen und Besichtigung der Station findet jeden 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt; Leitung: Belegärzte Dr. Stubenrauch, Dr. Groß, Frau Ehrat-Gödrich. Nächster Termin: 5.11.

- Anzeige -

Anruf Klick genügt!

ANHÄNGERVERMIETUNG
Anhängervermietung
✆ 0 77 31 / 94 85 67

BADE-DUSCHWANNEN
Wanne auf Wanne
Badewannentüre
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
✆ 0 77 74 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de
WANNEN WISSLER

BAGGERARBEITEN
Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht
Bagger- und Abbrucharbeiten, Hofbeläge, Landschaftsbau, Winterdienst, Risikobaumfällungen, Brennholzhandel
Mail: Bohnenstengel.Christian@web.de
Mobil: 0049 171-4526611

BRIEFMARKEN
FACHHANDEL · AUKTIONEN
Lenz
An- und Verkauf
Briefmarken · Münzen
Zubehör · Gold · Silber
Medaillen · Schmuck · Altgold
Thurgauer Str. 1, Singen
Tel. 0 77 31 / 6 49 82
www.briefmarken.com

DIENSTLEISTUNGEN
Gesang zur Trauerfeier
Tenor Eberhard Graf
singt die schönsten Kirchenlieder
Ave Maria – Ave verum – So nimm denn meine Hände ... u. v. a.
0 77 71 / 92 10 26

ELEKTRO
rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte
Elektroinstallation
T 0 77 31 / 2 52 00
info@rottinger.de

FLIESEN
fliesen-fachgeschäft gerhard annuß
Fliesen-, Platten- & Mosaiklegermeister
Gerhard Annuß, Buchenweg 9, 78269 Volkertshausen,
Tel. + Fax 07774/9391500, Mobil 0171-6213096
www.fliesen-annuss.de, info@fliesen-annuss.de
Neubau – Umbau – Renovierung

FUSSPFLEGE
Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

GEBÄUDEREINIGUNG
Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 0 77 31/79 66 99-0

HILFSORGANISATION
Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

HUNDESALON
Hundesalon unterm Hewen
Agnes Enderle
Dipl. Hundefriseurin - Groomer
Kesslerhalde 11
78234 Engen
Fon: 07733 - 50 16 97
Mobil: 0172 - 621 87 63
info@hundesalon-unterm-hewen.de

www.hundesalon-unterm-hewen.de

KAFFEESHOP
Monika's Kaffeeshop
Kaffeeautomaten + Kaffee
Verkauf und Service
EWALD & MONIKA
MÜNCH
78250 Tengen, Tel.07736/405
www.monikas-kaffeeshop.webnode.com

KAFFEEVOLLAUTOMATEN
Ihr Saeco-Spezialist
coffee and more
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

KAFFEEWERKSTATT
DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt
seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

KANALSANIERUNG
Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 – 9 21 19 74
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de

KARTENLEGEN
Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

KLAVIERSTIMMER
Klavierstimmer Jacobi
Verkauf · Reparaturen · Stimmungen
www.klavierbau-jacobi.de · 0170-8158400

LEBENSBERATUNG
Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen / Wahrsagen / Jenseitskontakt
Lösen von Jakobsleitern / 2015 internat. Zulassung als psychic Profiler / erweiterte Ausbildg. als Medium am Arthur-Findlay-College – London - ESSEX – Nov. 2015
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

LEBENSMITTEL
Murbacher Volleinudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

REICHENAUER GEMÜSEKISTE
LIEFERSERVICE
Gesunde Ernährung ganz bequem zu Ihnen nach Hause oder an den Arbeitsplatz
www.reichenauer-gemuesekiste.de

LOHNBUCHHALTUNG
Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

NEUROFEEDBACK
Neurofeedback-Training statt Medikamente
Erfolge werden erzielt bei:
- ADHS
- Burnout
- Tinitus
- Migräne

Neurofit Neurofeedback-Training
H.-G. Epplen
Diplom Psychologe
78224 Singen-Friedingen
Tel. 07731 9454133

PRIVATE FORTBILDUNG
NACHHILFE
- viel Erfahrung
- für Jedermann
auch morgens, für alle Schulen
Prisma Bildungszentrum e.V.
Tel. 0157-37983756
info@prisma-bildungszentrum.de

RAUCHERENTWÖHNUNG
Praxis für Hypnose
- Lösungsorientierte Hypnose
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Trennungsschmerz

Ruth Seiler · Tel. 0 77 31/91 14 91
www.hypnose-seiler.de

RAUMGESTALTUNG
Teppich Kneissler
Fachmarkt für Bodenbeläge aller Art: ausmessen – liefern – verlegen mit dem eigenen Verlegeteam. Gardinen und Plissee ausmessen, Beratung und Montage vor Ort.
Tel. 0 77 31/6 43 91
www.teppich-kneissler.com

REPARATURSERVICE
Reparatur · Service alle Marken
Küchen-modernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON 0 77 35 / 93 72 34
MOBIL 01 51 / 58 56 87 45
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

SAUNA & SOLARIUM
Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

SCHNEIDEREI
Schneiderei Edda Michelberger
- Änderungsschneiderei
- Maßanfertigungen
- Nähkurse
- Pelzreparaturen
- Schnittservice

Seestraße 17
78315 Radolfzell
www.edda-michelberger.de
Tel.: 0 77 32-8 23 34 40

SANITÄR
REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

UNTERRICHT
Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de
* Nachhilfe→kompetent*individuell
* Hilfe zur Selbsthilfe
* intensive Prüfungsvorbereitung
* Konzentrationstraining
☎ Singen 18 23 24 ☎ RZ 823 95 51

VORBEREITUNG ZUR MPU
Praxis für Verkehrsmedizin
Schwerpunkt Abstinenzkontrolle
Vorbereitung zur MPU
Helmut Schreiner · Arzt
78224 Singen, Alemannenstraße 2
Tel. 0 77 31 – 9 09 55 22
www.mpu-vorbereitung-singen.de

WERBUNG
WERBUNG MUSS AUFFALLEN.
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

»Hügli« investiert 30 Millionen Euro

Radolfzell (swb/gü). Die »Hügli Nahrungsmittel GmbH« investiert am Standort Radolfzell 30 Millionen Euro in den Ausbau ihres Industriegebietes. Darüber informierte die »Hügli«-Vorstandschaft am vergangenen Mittwoch. Der Ausbau ist die bisher größte Investition der »Hügli«-Gruppe überhaupt. Nach Angaben der Geschäftsführer soll eine neue Mischfabrik, die im Januar 2017 in Betrieb genommen werden soll, entstehen. Hierbei handelt es sich um ein dreistöckiges Produktionsgebäude mit einer Größe von 3.000 Quadratmetern und einer Photovoltaikanlage sowie ein angeschlossenes Hochregallager mit 11.000 Paletten-Stellplätzen. Statt einer Produktionsmenge von 30.000 Tonnen im Dreischichtbetrieb werden dann 40.000 Tonnen im Zweischichtbetrieb pro Jahr möglich. »Wir bauen eine der modernsten Mischfabriken Europas«, so »Hügli«-Geschäftsführer Endrik Dallmann. Geleitet wird das Projekt von Dirk Balzer, Head of Manufacturing der »Hügli«-Gruppe, und von Andreas Gast, Technischer Leiter am Standort Radolfzell.

Uwe Götz, Technischer Leiter der Baufirma »Strobel«, Architekt Robert Bernhard, Matthias Wilhelm, Geschäftsführer »IE Food Engineering«, Oberbürgermeister Martin Staab, Endrik Dallmann, Geschäftsführer »Hügli Deutschland«, Dirk Balzer, Head of Manufacturing Hügli Group, Andreas Gast, Technischer Leiter »Hügli Deutschland« und Bauleiter Harald Schmutzler beim Spatenstich für den Ausbau bei »Hügli«. swb-Bild: Hügli

Die bis dato in zwei Werken in Radolfzell getrennte Herstellung (Mischung und Verpackung) wird in einem Werk zusammengefasst. Durch die künftig kürzeren Wege sowie modernste Logistikeinrichtungen werden die Mitarbeiter entlastet. Die Lage der neuen Mischfabrik im Industriegebiet führt zu einer erheblichen Reduktion des Schwerlastverkehrs in Radolfzell. Bisher mussten 30.000 Tonnen von einem zum anderen Werk transportiert werden, um dort weiterverarbeitet werden zu können.

Das Team von »Toyota Bach« mit den Mitarbeitern von »Fiat-Chrysler Deutschland«, die ihre Professional-Serie von Nutzfahrzeugen in den nächsten Tagen präsentieren. swb-Bild: of

Gleich vierfach gefeiert

Oktoberfest bei »Bach« mit »Fiat-Professional«-Premiere

Singen (of). Gleich mehrfach konnte beim zweiten Oktoberfest des Autohauses »Toyota Bach« am Wochenende gefeiert werden. Denn vor 60 Jahren gründete der inzwischen 86-jährige Erich Bach sein Unternehmen in Honstetten. Vor 40 Jahren wurde das Unternehmen die lokale »Toyota«-Vertretung mit Händler-Vertrag und seit 20 Jahren ist das Autohaus »Bach« über Klaus Bach nun schon in Singen präsent. Mit gleich zwei Konzerten der »Grafenberger«, die mit dem wohl feuchtesten Bieranstich des Jahres durch Klaus Bach, den Vorsitzenden der Singener IG Süd, Dirk Oehle, und MdL Hans-Peter Storz zu den Klängen der Beurener Alphornbläser eröffnet wurden, konnte im für diesen Anlass aufgestellten Zirkuszelt ganz schön munter gefeiert werden. Am Freitag gab es zudem noch die festliche Übergabe einer Urkunde durch die Vertreter von »Toyota Deutschland« auf der Bühne.

Am Samstag herrschte den ganzen Tag über Oktoberfeststimmung im Festzelt, wo die Musikvereine Raithaslach, Beuren an der Aach und Schlatt unter Krähen aufspielten, während der Musikverein Überlingen a. R. professionell die Bewirtung übernahm. »Professional« war auch das Stichwort für die offizielle Präsentation des jüngsten Kindes im »Autohaus Bach«, der »Fiat«-Nutzfahrzeugflotte, die im Rahmen einer »Roadshow« von »Fiat-Chrysler-Detuschland« mit einer Vielzahl von Modellen der »Professional-Serie« hier an diesem Tag erstmals präsentiert wurden, und die noch bis Mitte November hier vor Ort besichtigt werden können. Professionelle Lösungen für Handwerker wie die Metzger, für Landschaftsgärtner bis zu den großen Kastenwagen mit Doppelkabine sind hier ausgestellt. Man wolle im Rahmen der Aktion auch viele Handwerker hier direkt ansprechen, kündigte Bernd Hallmann, der süddeutsche Gebietsvertreter von »Fiat Professional«, am Samstag an. Man sei sehr froh, wieder am Standort Singen vertreten zu sein, der strategisch als sehr wichtig angesehen wird.

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Landrat Frank Hämmerle dankte den Präsidenten der fünf regionalen Rotaryclubs als Initiatoren des Präventionsprojekts »b.free« mit einem Wappen des Landkreises. swb-Bild: of

»b.free« seit zehn Jahren

Beispielhafte Prävention gewürdigt

Singen (of). Das Präventionsnetzwerk »b.free« konnte am Dienstagabend mit einem Festakt, der von Aaron Löchle mit musikalischem Kabarett untermalt wurde, groß gefeiert werden. »Vor zehn Jahren war Komasaufen unter Jugendlichen das große Thema«, blickte Dr. Uwe Schaffer als Vertreter der fünf Rotary-Clubs im Landkreis, die seinerzeit dieses Projekt aus der Taufe hoben, in seiner Ansprache zurück. 30 Akteure hätten damals zusammengefunden, ein Gremium von Sozialarbeitern, Jugendpflegern und der Polizei wie auch Vertretern der Politik als Botschafter des Netzwerks habe seitdem eine hervorragende Arbeit geleistet. Im Jahr 2010 wurde »b.free« in eine gemeinnützige Gesellschaft umgewandelt mit dem Hauptquartier bei der Kreisjugendpflege als Lenkungsgruppe. »Heute kennt eigentlich jedes Kind ›b.free‹«, zeigte sich Dr. Schaffer stolz. »›b.free‹ ist für die Eltern inzwischen zu einem Qualitätssiegel geworden und das Thema Jugendschutz ist vielen dadurch ins Bewusstsein gekommen.« Die Rotary-Clubs hätten in diesen zehn Jahren rund eine dreiviertel Million Euro zusammentragen können, und das sei gelungen, ohne die eigentlichen Projekte der Serviceclubs zu vernachlässigen, zeigte sich Schaffer stolz. Man habe ein wirkliches Leuchtturmprojekt hier aufgebaut, das mit zahlreichen Preisen bedacht wurde. Mit den viel beachteten Kinospots und besonders mit dem »b.free«-Barmobil, das in diesem Sommer durch ein neues Gefährt ersetzt werden konnte dank vieler Spenden, sei das Präventionsnetzwerk stets in der Region präsent. Auch konnte ein Präventionsbaukasten für die Schulen entwickelt werden, wofür Dr. Schaffer Gabi Schüle aus Böhringen besonders dankte.

Die Notwendigkeit für die Arbeit und Präsenz von »b.free« sieht Schaffer nach wie vor gegeben. Das verdeutlicht für ihn schon die Zahl von 74.000 Toten in der Folge von übermäßigem Alkoholkonsum und Alkoholsucht, die immer noch jährlich in Deutschland beklagt werden müssen. Und: Jedes Jahr ist es eine praktisch neue Generation von 12- bis 14-jährigen Jugendlichen, die mit den Gefahren von Alkohol und Drogen ganz neu konfrontiert werde. Dass genau dieses Lebensalter am gefährlichsten ist unterstrich Wolfgang Höcker als ärztlicher Direktor des Zentrums für Psychiatrie Reichenau in seinem Festvortrag.

Landrat Frank Hämmerle und Gastgeber Oberbürgermeister Bernd Häusler sprachen zum Auftakt der Festveranstaltung ihren ausdrücklichen Dank an die Initiatoren von »b.free« aus. Zwei Begriffe machten den Erfolg von »b.free« besonders aus: die nachhaltige Arbeit und der Aufbau eines feinmaschigen Netzwerks mit vielen Ansprechpartnern.

Mehr Bilder vom Festakt gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

– Präsentiert vom Singener WOCHENBLATT –

Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V.

Einladung

zur festlichen Verleihung der

Kulturförderpreise 2015

und der

Anerkennungspreise 2015

am Freitag, 13. November 2015, 20.00 Uhr
in der Stadthalle Singen

Die Preisträger werden erst an diesem Abend bekannt gegeben.
Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger
unserer Landschaft herzlich ein. Eintritt frei.
Parkmöglichkeiten u.a. im Parkhaus der Stadthalle.

Ursula Graf-Boos, 1. Vorsitzende
Marcel Da Rin, 2. Vorsitzender
Philipp Roth-Schuler, Schatzmeister
Nicolai Unseld, Schriftführer

Wir danken dem Singener Wochenblatt für die Unterstützung.

Die »moderne Arbeitswelt« ließ grüßen

Film- und Dialogabend in der neuen Stadthalle in Engen

Engen (sam). Rund 160 Gäste waren am vergangenen Dienstag auf Einladung des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau, der Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau und der Stadt Engen zu einem Film- und Dialogabend zum Thema »Moderne Arbeitswelt« in die neue Stadthalle nach Engen gekommen. Zunächst wurden in dem knapp einstündigen Film »Augenhöhe« moderne, teils beispielhafte und außergewöhnliche Managementansätze und Liberalisierungsmethoden für die »Arbeit von morgen« vorgestellt.

Daniel Hirt, Johannes Moser, Detlef Lohmann, Oliver Fiedler, Joachim Werner und Karsten Schrankel auf dem Podium der neuen Stadthalle Engen. *swb-Bild: sam*

Neben »adidas« und »Unilever« oder einem »Cola Kollektiv« wurden auch die Führungskräfte von »allsafe Jungfalk« aus Engen zu ihrem besonderen Modell der Mitarbeiterführung befragt. Der Mitarbeiter wird dort auch als Mitunternehmer gesehen und steht somit – aufgrund von »viel Vertrauen und wenig Kontrolle« – voll in seiner Verantwortung. Auch wirtschaftlich habe sich das für seine Firma ausgezahlt, gestand Detlef Lohmann, denn jeder Mitarbeiter sorge an seinem Arbeitsplatz für die guten Zahlen. Auch habe sich das Modell herumgesprochen und die Firma sei bekannter geworden. »allsafe Jungfalk« hat bereits mehrfach das Siegel »Top 100-Arbeitgeber« erhalten. »Selbstorganisation ohne Richtlinien« das klang für den ein oder anderen zunächst wie »Kochen ohne Rezept« – aber »Führung ohne Führung« funktioniert tatsächlich.

Im Anschluss an den Film fand eine von WOCHENBLATT-Chefredakteur Oliver Fiedler moderierte Podiumsdiskussion statt, bei der führende Köpfe der regionalen Wirtschaft ihre Ansichten und Ansätze zum Thema vorstellten. Auch in der Region gibt es bereits viele Unternehmen, die das Thema »Augenhöhe« als Chance und Herausforderung sehen: »Wollen und können statt sollen und müssen!«

Daniel Hirt (Vorstand bei der Volksbank Schwarzwald Baar Hegau), Bürgermeister Johannes Moser, Detlef Lohmann (»allsafe Jungfalk GmbH & Co. KG«), Dr. Joachim Werner (Managing Director 3A Composites) und Karsten Schrankel (BGM-Verantwortlicher AOK Hochrhein-Bodensee) diskutierten über die neue Wirtschaftskultur, flache Hierarchien, Wertschätzung und soziale Verantwortung - und wie gesund das für Mitarbeiter sein kann. Das Quintett verriet dabei auch, inwieweit das bei ihnen bereits Einzug gehalten habe.

Auch wenn manche Methode von den anwesenden Experten manchmal in Frage gestellt wurde, waren sich sowohl die Filmemacher, deren Protagonisten, als auch die Teilnehmer auf dem Podium in einem einig: »Führung braucht Freiräume, Respekt und Vertrauen, und gibt im Idealfall nur die Leitplanken vor, innerhalb derer sich die Mitarbeiter dann eigenverantwortlich, kreativ und zufrieden bewegen können und sollen.« Und die Menschen wachsen schnell in diese neuen Freiräume hinein – so die Erfahrung – und identifizieren sich stärker als zuvor mit dem Unternehmen. Der Arbeitsmarkt hier befindet sich in einem spannenden Wandel. Der Wille, das wichtige Thema voranzubringen, ist vorhanden.

Mehr Bilder davon gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Es lebe die »Hai(d)school«

Paskal Bufkens, Manfred Haid und Angela Gustafsson stellten die »Hai(d)school«-Party in Volkertshausen auf die Beine. swb-Bild: of

Volkertshausen (of). Zum Schuljahresende wurde der Volkertshauser Rektor der GHS, Manfred Haid, nach 20 Jahren im Amt in den Ruhestand verabschiedet. Damals fand der festliche Akt ohne die Schüler, dafür mit kirchlichem Segen in der Samariterkriche statt. Danach hatte Manfred Haid die Sehnsucht nach seinen »Ehemaligen« gepackt.

Nun konnte, dank der Unterstützung von Angela Gustafsson vom Förderverein der Schule und dem ehemaligen Schüler Pascal Bufkens (er machte 1998 seinen Abschluss), eine richtig schmissige Party in der Schule gefeiert werden. Über soziale Netzwerke, aber auch über Kleinanzeigen im WOCHENBLATT wurde ein Aufruf an die Abschlussjahrgänge der letzten 20 Jahre gestartet. Über 100 Schüler kamen zusammen, um den Ex-Rektor zu feiern.

Zu Ehren dieses Anlasses ließ Manfred Haid sogar seine ehemalige Band »Borsalino« für einige Songs wieder auferstehen. Zum Spaß wurde die Schule gleich noch in »Hai(d)school« benannt. Das klingt schon fast wie »Highschool«.

Plädoyer für Jungs

Andrang bei CDA-Veranstaltung

Singen (of). Auf ein übergroßes Interesse stieß der Vortrag mit Podiumsdiskussion der CDA im Kreis Konstanz zum Thema »Artgerechte Haltung – Es ist Zeit für eine jungengerechte Erziehung« im Singener Autohaus Bach. Über 160 Interessierte waren gekommen, um Passagen aus dem Buch von Birgit Steiner Gegier zu hören, die mit ihrem durchaus provokanten Titel derzeit für Furore sorgt. Gegier machte deutlich, dass Jungs oft die Verlierer in einem Bildungssystem sind, das immer sprachlastiger werde. Vieles im Bildungssystem sei nicht auf den Forscherdrang und auch auf den Bewegungsdrang von Jungs abgestimmt, wie sie oft beobachtet habe. Deshalb fordert sie ein Umdenken, bevor Jungs oftmals zu voreilig Aufmerksamkeitsstörungen oder Lese- und Rechtschreibschwächen attestiert würden. Wie die Reaktionen aus dem Publikum zeigten, tragen viele Eltern dieses Problem mit sich herum. In einer Podiumsdiskussion, an der unter der Moderation von Wolfgang Reuther, Männerarzt Franz Hirschle, Klaus Bach als Ausbilder, Roland Striebel von der Volksbank und Fußballtrainer Oliver Hennemann sich austauschten, konnte das Thema in vielen Facetten beleuchtet werden. Franz Hirschle sagte, dass viele junge Männer in seiner Praxis landen würden, denen eigentlich die sexuelle Orientierung fehle. Oliver Hennemann unterstrich, wie gerade im Training der Wettbewerb Jungs besonders motiviere. Eine Idee von Birgit Steiner ist es, die Regeln des Fußballs auf das Bildungssystem zu übertragen. Wolfgang Reuther hob auf die Rolle der Bundeswehr ab, die doch in Zeiten der Wehrpflicht Jungs klare Regeln, Grenzen, aber auch Herausforderungen und ein Ziel geboten hätte.

Haft für Brandlegung

Urteil zum Kellhof-Brand vor dem Landgericht

Konstanz/Markelfingen (of). Das Urteil im Prozess um die Brandstiftung des Kellhof in Markelfingen ist am Dienstagnachmittag gesprochen worden: Richter Arno Hornstein sprach die 30-jährige Angeklagte des Mordversuchs in vier Fällen in Tateinheit mit schwerer Brandstiftung sowie zu dem versuchten Versicherungsbetrugs schuldig. Das Strafmaß legte er mit 4 Jahren und sechs Monaten fest. Staatsanwalt Ulrich Gerlach hatte eine Haftstrafe von sechs Jahren und sechs Monaten gefordert. Der Verteidiger der 30-jährigen Angeklagten forderte eine »wesentlich mildere Strafe« aufgrund der Überforderung seiner Mandantin, ohne sich auf einen Zeitraum einzulassen.

Staatsanwalt Ulrich Gerlach sprach in seinem Antrag von einer monströsen Tat, da vier Menschen hätten hier zu Tode kommen können. Die Angeklagte sei aus seiner Sicht nicht glücklich mit der Selbständigkeit gewesen, zumal es auch gesundheitliche Probleme mit dem Sohn des Pächterpaars gab. Seit Oktober habe sie im Internet Seiten zum Thema Brandschäden aufgesucht, auch zur Abwicklung von Bränden in Hotels. Auch zu Brennpasten oder »Brand im Dachstuhl« habe sie immer wieder im Internet recherchiert. Es sei ihr in der Brandnacht bekannt gewesen, dass es in den Zimmern keine Brandmelder gab. Am 10. März hatte sie ein Geständnis abgelegt, als die Ermittlungen wegen der Internetrecherchen zu ihr führten. Er gehe davon aus, dass sie voll schuldfähig sei, weshalb er wegen schwerer Brandstiftung, versuchtem Mord und versuchtem Betrug in einem schweren Fall insgesamt 6 Jahre und 6 Monate forderte. Mildernd brachte er ihre Rolle als Mutter ins Spiel und dass sie vermutlich bis an ihr Lebensende verschuldet sei.

Der Verteidiger der Angeklagten bezeichnete die Tat als unsinnig und überflüssig. Doch man müsse die deutliche Überforderung der Frau sehen. Wegen Altschulden des Mannes habe sie diesen Betrieb übernehmen müssen. Er wertete die Tat in der Nacht als »spontane Entscheidung« aus einer Verzweiflung heraus. Die Angeklagte fügte dem bei, dass es ihr selbst sehr leid tue, was sie getan habe. Das sagte sie für sich.

Holz verfault im Naturbad

Nach sechs Jahren schon Sanierungsfall

Rielasingen-Worblingen (swb). Keine gute Nachrichten hatten Hartmut Riester und Burkhard Schmallenbach vom Bauamt in die Sitzung des Technischen Ausschuss des Gemeinderats mitgebracht: Teilen der Brücken und Holzstege im vor sechs Jahren erst eröffneten Naturbad Aachtal ist die Nähe zum Wasser nicht gut bekommen. Bereits Anfang letzten Jahres habe man eine Reihe der Stegbohlen ersetzen müssen, nach dieser Saison sind die Fachleute zum Schluss gekommen, dass die Steganlage komplett ersetzt werden solle. Und auch die Leimbinder der Holzbrücken zeigen schwere Schäden. Hier wolle man versuchen nur Teile der verleimten Balkenkonstruktion zu ersetzen. Über die Möglichkeiten, hier für etwas haltbareren Ersatz zu sorgen, wurde lang diskutiert. Holger Reutemann machte schließlich den Vorschlag, trotz des Attributs Naturbad in verschiedenen Bereichen Edelstahl einzusetzen, um das Holz zu schützen. Für den Unterbau des großen Stegs wurde eine Konstruktion aus verzinktem Stahl vorgeschlagen. Wegen vieler Bauvarianten gibt es noch keinen Preis für diese Sanierung. 100.000 Euro sind in den Haushaltsentwürfen enthalten.

Mit Culcha gegen Pegida

Anna Grüninger mit »Culcha«.

Singen (of). Am Sonntag spielte Culcha Candela noch in Zürich, am Dienstag stand die Band mit ihrem neuen Album »Candelistan« in München auf der Bühne. Und dazwischen lag die Singener Stadthalle, wo das inzwischen auf ein Quartett geschrumpfte Multi-Kulti-Projekt am Montag vor rund 800 Fans ein beschwingtes Konzert gab. Mit dem Album »Candelistan«, das ein Land des »Peace« beschreibt, reagierten die vier verbliebenen Köpfe des Projekts, auf politische Entwicklungen wie »Pegida« mit richtig coolen Wortkunststücken. Die Halle bebte zwei Stunden lang. »Ich bin echt total nervös« gestand Anna Grüninger aus Hilzingen, bevor sie zu einem »Meet and Greet« mit der Band zusammentreffen durfte. Sie hatte dieses Treffen bei einem Gewinnspiel des WOCHENBLATT's gewonnen. Die Nervosität war schnell weg, denn Chino, Johnny, Mateo und Don Cali kümmerten sich rührend um die aufgeregten Fans.

Mehr Bilder davon gibt's unter bilder.wochenblatt.net.

Unser Unternehmen ist eine **JURA**-Tochtergesellschaft, die sich auf die Reparatur von **JURA** Kaffee-Vollautomaten spezialisiert hat.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **technisch versierte, zuverlässige, engagierte**

Reparatur-Mitarbeiter/innen

für die Reparatur unserer **JURA** Kaffee-Vollautomaten. Selbstverständlich werden Sie intensiv in Ihre zukünftige Tätigkeit eingearbeitet.

Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an:
Premessa-Service GmbH, Otto-Hahn-Straße 16 – 22, 78224 Singen oder per E-Mail an: sabine.seeger@premessa.de

---

Wir suchen ab sofort oder später

Examinierte Krankenschwester/-pfleger Altenpfleger/in, Arzthelferin

in Vollzeit, Teilzeit und/oder 450 Euro Basis

Arbeitszeit von 08.30-11.30 Uhr u. nach Vereinbarung.
Führerschein Klasse B (ehemals 3) erforderlich.
Um schriftliche Bewerbung wird gebeten.

INVITA GmbH
HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE
Bodenseestr. 5 · 78315 Radolfzell

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: Im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz:

- ✓ **Industriemechaniker/in** für Fertigung
- ✓ **Produktionshelfer/innen** für verschiedene Einsatzorte
- ✓ **Badewärter/in** in Konstanz
- ✓ **Servicekraft Restaurant** in Teil- und Vollzeit
- ✓ **Bäckereifachverkäufer/in** in Teil- und Vollzeit

Schauen Sie gleich persönlich vorbei. Bei einem Informationsgespräch erwartet Sie eine kleine Überraschung zum Mitnehmen.

Ihre Ansprechpartnerin bei CMC:
Nadine Massler
Personalmanagerin

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Wir suchen für unsere sollstationäre Einrichtung mit 39 Plätzen

- **Pflegekraft,** Tag und Nachtdienst w/m, auf 450-€-Basis und mehr ab sofort oder später.

Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit
- interne und externe Qualifikationsmaßnahmen
- eine leistungsgerechte Vergütung

Senden Sie uns bitte Ihre Bewebung:
Frau Klub Heimleitung
Betreuung und Pflege am See
Stockacher Str. 2 · 78351 Bodman-Ludwigshafen

Bürofachkraft m/w in Teilzeit gesucht

Voraussetzungen: Kaufmännische Ausbildung, gute Auffassungsgabe, Teamfähigkeit und den versierten Umgang mit MS-Office.
Flexible Arbeitszeit möglich 4–5 Std. täglich.

gaiser
INTERNATIONALE SPEDITION

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Gaiser GmbH, Internationale Spedition, Zollstraße 3, D-78239 Rielasingen,
Frau Gomer +49 7731/923-171, gomer@gaiser-spedition.de

Ihr Lieblingsbäcker

mit Herz und Verstand, bäckt Leckereien noch mit eigener Hand !!!

BÄCKEREI & KONDITOREI

Wir suchen ab sofort

•Konditor/in

Bewerbung schriftlich oder persönlich an Bäckerei & Konditorei Künz, Scheffelstr. 14, 78224 Singen.

Haben Sie Freude am Verkauf? Schätzen Sie Lebensmittel aus bestem Anbau?

Für unsere Stände auf den Wochenmärkten in Radolfzell suchen wir für ca. 25 Std. in der Woche eine/n freundliche/n

Mitarbeiter/in

Organisation, selbstständiges Arbeiten und Eigenverantwortung ist das Ziel.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Kurzbewerbung.

demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen

ZAHNMED. FACHANG.

Wir suchen Verstärkung. Voll- oder Teilzeit, gerne auch zur Ausbildung oder Anfängerin, flexible Arbeitszeiten möglich, überdurchschnittliche Bezahlung.

Dr. Riegger & Kollegen Jestetten

Bewerbung bitte per E-Mail org-mitarbeiter@gmx.de oder Tel. 00 49 7745 92677932

Wir suchen

Küchenhilfe

auf 450-€-Basis
für das Wochenende
Gasthaus Germania
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 0 77 32 / 91 19 01

---

2. Standbein f. Steuerfachleute
Tel. (09632) 9 22 91 20 Mo.–Fr. 8–18 Uhr
www.steuerverbund.de

Arztpraxis in Gottmadingen sucht langfristig eine zuverlässige und gewissenhafte

Reinigungskraft

auf 450,– €-Basis.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201539 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Wir suchen Sie:
Zuverlässige, **deutschsprachige**

Reinigungskräfte (m/w)

für ein Objekt in Stockach,
AZ: Mo.–Fr. 2,0 Std.
Melden Sie sich: **01 76 / 10 30 87 63**
info@lgg.net; www.lgg.net

LATTEMANN & GEIGER GEBÄUDESERVICE

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 01523–3779231

Wir suchen **SIE** als zuverlässigen und verantwortungsbewussten SÜDKURIER-Zusteller (ab 18 Jahre) in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Worblingen. Arbeitszeit morgens zw. 4.00–6.00 Uhr.
Info: Mirell Laule, Tel.: 07731/8305-6613 oder Handy: 0170-5777-291

Wir suchen in Singen eine stellvertretende Pflegedienstleitung

TOP NATIONALER ARBEITGEBER 2015 FOCUS kununu

- Stundenlohn ab 17,35 €
- 13. Monatsgehalt
- betriebliche Altersvorsorge
- Fort- und Weiterbildung

Infos und Bewerbungen: Telefon: 07731 9983-0
martina.sandow-butuci@johanniter.de
www.johanniter-oberschwaben-bodensee.de/stellenangebote

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Putzhilfe gesucht!

Wir suchen für sofort eine nette und ordentliche Putzhilfe für unsere Ausstellungsräume auf 450-€-Basis

Auto-Salon-Singen GmbH, Güterstr. 33-35, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/99 55 42

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

auf 7,5-t- bis 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. C1E –CE für den Nah- und Fernverkehr. Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik — Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:
Ehinger Logistik KG
Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Gemeinde Eigeltingen
Landkreis Konstanz

Die Gemeinde Eigeltingen (3.600 EW) bietet zum **1. September 2016** einen Ausbildungsplatz als

Verwaltungsfachangestellte/r für den Bereich Kommunalverwaltung

an. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Homepage www.eigeltingen.de. Bewerbungsschluss ist der **22. November 2015.**

HAUSMEISTERAUSHILFE GESUCHT AUF 450,– €-BASIS

mit handwerklichem Geschick, flexibel und selbstständig arbeitend, mit einem Blick für Ordnung und Sauberkeit und einer schnellen Auffassungsgabe.

Für Fahrdienst (auch nachts), Botengänge, Wartungs- und Aufräumarbeiten in und um unsere Gebäude und die Mitarbeit in unserem Vertrieb. Sie werden von uns gründlich eingearbeitet. Wir brauchen Sie also als »gute Seele« unseres Hauses.

Voraussetzungen sind Führerschein Klasse III und ein polizeiliches Führungszeugnis.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

UNSERE STELLENBERATERIN INFORMIERT SIE !

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Baden-Württemberg
LANDESKRIMINALAMT

Warnmeldung für Firmen

Stuttgart, 20. Okober 2015

Neue Masche der digitalen Erpressung: LKA Baden-Württemberg warnt vor Bewerbern, die keine Bewerber sind!

In einer bundesweiten Welle erhalten Unternehmen akutell unscheinbare E-Mails von angeblichen Bewerbern, die in einem guten Deutsch verfasst sind. Kriminelle geben sich hier als Bewerber aus und schreiben die Geschäftsführung oder die Personalabteilung des Unternehmens direkt an. Ziel dieser Kriminellen ist es, den Computer der Firma mit einer Schadsoftware zu infizieren, die für eine Verschlüsselung der Firmendaten sorgt. Anschließend fordern sie zur Entschlüsselung dieser Daten ein „Lösegeld".

Die angeblichen Bewerber erklären der Geschäftsführung, wie sie auf ihr Unternehmen aufmerksam geworden sind und bieten weitere Informationen zu ihrer Person über eine in der E-Mail enthaltene „Dropbox-Verknüpfung" an. Beim Betätigen dieses Links erfolgt jedoch keineswegs der Download der in Aussicht gestellten Bewerberunterlagen. Vielmehr installiert sich eine Schadsoftware, die unmittelbar mit der Verschlüsselung der Firmendaten auf dem Computer beginnt.
Zusätzlich wird ein „Erpresserschreiben" mit dem Titel: „Your_files_are_encrypted.html" heruntergeladen. Darin wird der Betroffene aufgefordert, die Bezahlung es Betrages mittels der elektronischen Währung „Bitcoins" vorzunehmen. Im Gegenzug sichern die Erpresser zu, die zur Entschlüsselung der zuvor verschlüsselten Daten erforderlichen Informationen Preis zu geben. Die Spezialisten des Landeskriminalamtes raten dringend davon ab, sich erpressen zu lassen und auf das Angebot der Kriminellen einzugehen.

Zum Schutz vor dieser Betrugsmasche rät die Polizei:

- Prüfen Sie eingehende E-Mails sorgfältig, insbesondere dann, wenn Sie über einen Link zum Download von Unterlagen unbekannter Quellen aufgefordert werden.
- Achten Sie auf die tatsächliche Dateiendung der Bewerbungsunterlagen.
- Die Endungen .exe oder .js weisen darauf hin, dass es sich um ausführbare Dateien handelt, die gegebenenfalls nicht erwünschte Änderungen am PC vornehmen.
- Überprüfen Sie Links hinsichtlich der tatsächlichen Zieladresse, indem Sie mit dem Zeiger der Maus über den Link streifen („Mouse-Over"), nicht klicken!
- Gehen Sie nicht auf die Forderungen der Kriminellen ein.
- Erstatten Sie Anzeige bei der Polizei.
- Stellen Sie Ihre Daten aus einem Backup wieder her, gegebenenfalls mit der Unterstützung eines IT-Spezialisten.
- Sichern Sie Ihr System mit regelmäßig zu aktualisierender Schutzsoftware (Firewall, Anti-Viren-Programm).
- Sensibilisieren Sie Ihre Mitarbeiter.
- Wenden Sie sich bei Ungereimtheiten und Fragen an die örtliche Polizeidienststelle oder an die

Zentrale Ansprechstelle Cybercrime beim Landeskriminalamt Baden-Württemberg.

Die ZAC dient als zentrale Ansprechpartner für die Wirtschaft und Behörden in allen Belangen des Themenfeldes Cybercrime.

Erreichbarket der ZAC
Telefon +49 (0)711/5401 2444
E-Mail: cybercrime@polizei.bwl.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

2 Zimmerervorarbeiter/innen und Zimmerergesellen/innen

zum baldmöglichsten Eintritt.

HIRLING Zimmerei+Holzbau
Markus Hirling

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

78315 Radolfzell · Herrenlandstr. 45 · Tel. 0 77 32/34 91 · Fax 0 77 32/34 61
E-Mail: info@zimmerei-hirling.de

Wir sind eine Schwerpunktpraxis für Gastroenterologie sowie Hämatologie/Onkologie und suchen ab sofort für den Bereich Rezeption

eine(n) Med. Fachangestellte(n) (80–100%)
sowie eine(n) **Auszubildende(n)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dres. med. Banhardt / Fietz / Hertkorn
Virchowstr. 10c, 78224 Singen, Tel. 07731/79766-0
anmeldung@onkologie-bodensee.de

Wir suchen auf Minijob Basis

Servicemitarbeiter (m/w)

für unser Sonnenstudio

Tel. 0170/4159123
E-Mail: info@injoy-engen.de

Goethestr. 25
78333 Stockach

---

högermann & kox
die Outlet-Boutique

Verkäufer/-in

Teilzeit (20 Std. pro Woche)

Für unser Damenmode-Geschäft in der Bodanstraße in **Konstanz** suchen wir ab sofort eine(n) engagierte(n) und begeisterungsfähige(n) Mitarbeiter(in) für den Verkauf. Wenn Sie Spaß an Menschen und Mode haben und Verkaufen Ihre Leidenschaft ist, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:

Högermann & Kox, Herr Niklas Staudacher
Hindenburgstr. 84, 78549 Spaichingen
oder per Mail an info@hoegermann-kox.de

Friseur/in ab sofort

HAARSTUDIO FINE CUT
www.haarstudiofinecut-radolfzell.de

Wir suchen...
Sympathische Kollegen/innen mit Begeisterung.
Voll- oder Teilzeit

Anforderungen... Sie fühlen sich als „berufene/r Friseur/in" und können sich gut in ein großes Team einbringen.

Ihr **HAARSTUDIO FINE CUT TEAM**
Sankt-Johannis-Str. 3, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32/8 23 75 79, haarstudiofinecut@aol.de

---

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: Im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Stockach:

Einkäufer/in

Ihre Aufgaben:
Globale Beschaffung von technischen Materialgruppen. Das Führen von Preisverhandlungen und Gestaltung von Rahmenverträgen, sowie Lieferantenauswahl

Ihr Profil:
Studium der Fachrichtung Ingenieurswesen oder Betriebswirtschaft mit mehrjähriger Berufserfahrung. Sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, MS-Office- und SAP-Kenntnisse.

Ihr Ansprechpartner bei CMC:
Simao Santos
Personalmanager

Hauptstr. 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
simao.santos@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

PESTALOZZI
Kinder- und Jugenddorf Wahlwies

Das Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies e.V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet für zunächst 1 Jahr, eine/n

Koch/Köchin

im Umfang von 40 Stunden pro Woche.

Sie unterstützen das Küchenteam bei der kompletten Zubereitung von kalten und warmen Speisen. Dabei arbeiten Sie nach den aktuellen Hygienevorschriften (HAACP) in einer Gemeinschaftsküche. Zudem arbeiten Sie bei der Ausbildung unserer Jugendlichen mit.

Wir wünschen uns, dass Sie eine Ausbildung als Koch/Köchin haben und mehrjährige Berufserfahrung besitzen. Zudem sollten Sie an Biolebensmitteln interessiert sein.

Wir bieten geregelte, feste Arbeitszeiten hauptsächlich vormittags bzw. bis zum frühen Nachmittag und eine leistungsgerechte Vergütung.

Möchten Sie Teil unseres Teams werden?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Diese senden Sie bitte an:

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf Wahlwies e.V.
Personalabteilung
Pestalozzi-Kinderdorf 1
78333 Stockach-Wahlwies

E-Mail: personal@pestalozzi-kinderdorf.de

Für ergänzende Auskünfte zur Stelle steht Ihnen Herr Andreas Reine unter der Telefonnummer 07771/8003-288 gerne zur Verfügung.

SEEHEIM HÖRI

Für unsere fünf vollstationären Hausgemeinschaften mit 51 Plätzen und die neu eröffnete Tagespflegeabteilung suchen wir zum 01.12.2015

- **eine Pflegefachkraft (w/m) in Teilzeit**
- **eine Betreuungskraft (w/m) für die soziale Betreuung unserer Bewohner**
- **eine Pflegekraft für den Nachtdienst sowie**
- **eine Präsenzkraft (w/m) für einfache Pflegetätigkeiten und Hauswirtschaft in Vollzeit/Teilzeit.**

Gerne beantworten wir Ihre Fragen unter Tel. 07735/93772-11

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung,
die Sie schriftlich oder per E-Mail an folgende Adresse richten:
Seeheim Höri GmbH
Frau Anette Oberheide
Ludwig-Finckh-Weg 10 • 78343 Gaienhofen
info@seeheim-hoeri.de

Habt ihr auch so viele Wünsche?

Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- SINGEN
- FRIEDINGEN
- STEISSLINGEN
- RADOLFZELL
- GAIENHOFEN-HORN
- ÖHNINGEN-WANGEN
- LUDWIGSHAFEN
- STOCKACH
- STOCKACH-WAHLWIES
- ORSINGEN-NENZINGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über eure Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen eure Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und eure Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Die Maier Spedition GmbH ist ein mittelständisches und expandierendes Unternehmen in der Speditions- und Logistikbranche. Als Tochterunternehmen der erfolgreichen Planzer Gruppe, ein Familienbetrieb aus der Schweiz mit ca. 4.300 Mitarbeitern und über 1.000 Fahrzeugen, bieten wir Ihnen einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz an. Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Sachbearbeiter Finanzbuchhaltung m/w (60%-100%)

- Bearbeiten des Rechnungseingangsbuchs
- Bearbeiten und Buchen von Debitoren, Kreditoren, Anlagen- und Sachkonten
- Salden-, Kontenabstimmungen inkl. Intercompany
- Führen und Pflegen von Kundenkonten und Unternehmerkonten
- Erstellung von Monatsrechnungen
- Mitwirken bei den Monatsabschlüssen
- Ausgangspost und Ablage

Berufskraftfahrer (m/w)

- Anlieferung und Abholung der Ware beim Kunden und Kontrolle der Lieferscheine
- Be- und Entladung der Ware, Sicherung der Ladung
- Abfahrtskontrolle des Fahrzeuges und der Ladungssicherung

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie uns bitte über unser Bewerberportal, dort finden Sie auch die detaillierte Stellenbeschreibung:
http://www.spedition-maier.de/de/ueberuns/jobs

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen auch telefonisch unter 07731/828-144 gerne zur Verfügung.

Maier Spedition GmbH, Carl-Benz-Str. 2, 78224 Singen, Deutschland

---

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Anlagenmechaniker**
- **Werkzeugmechaniker**
- **Kfz-Mechaniker**
- **Holzmechaniker**
- **Industriemechaniker**
- **Konstruktionsmechaniker**
- **Zerspanungsmechaniker**
- **Verfahrensmechaniker** (Kunststoff)

sowie Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Ich werbe im WOCHENBLATT...

Heimleitung Angelika Jauch
CASA REHA
Am Osterholz 8
78333 Stockach,
Radolfzeller Straße 34
78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel. 0 77 71 / 87 87 100
Fax 0 77 71 / 87 87 50
www.casa-reha.de

»... weil wir mit unserer Print-Stellenanzeige nahezu jeden Haushalt erreichen und dadurch qualifizierte Mitarbeiter/innen gefunden haben.«

3 von 4

DREI VON VIER
LESEN DAS
WOCHENBLATT

---

jobs, mit „mahlwert"

ZUM SOFORTIGEN EINTRITT

VERKÄUFER/IN

Für unsere Fachgeschäfte in **Radolfzell**

Sie arbeiten gerne mit Menschen, haben Spaß an der Kundenberatung, empfehlen gerne auch Neues, sind freundlich, engagiert und kommunikativ, dann sind Sie richtig bei uns

TEIL-/VOLLZEIT, auch am **Wochenende**

Gute Gründe, weshalb Sie bei uns arbeiten sollten - wir bieten mehr.

- Wir bezahlen Ihren Weg zur Arbeitsstätte (Tankgutschein oder Fahrgeld). — **Mobilität**
- Wir zahlen einen Zuschuss zur Kinderbetreuung. — **Familienfreundlichkeit**
- Sie möchten bei uns arbeiten, müssen dafür den Wohnort wechseln? Wir unterstützen Sie bei Behördengängen. — **Unterstützung**
- Sie erhalten einen Mitarbeiterrabatt von 50 % auf das komplette Backsortiment. — **Genuss**
- Gemeinsame Ausflüge mit Kollegen. — **Spaß**

Beste Handwerksqualität aus Tradition.
BACKHAUS MAHL
seit 1914

Senden Sie Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf und Anzeigen-Nr. WBSI1511A an: Backhaus Mahl GmbH & Co. KG
Lagerstr. 18, 72510 Stetten a.k.M. | personal@backhausmahl.de

CATWALK CLOTHING
Herren- und Damen-Boutique
Höllturmpassage 1/5 · 78315 Radolfzell · 0 77 32 / 3 02 86 07
catwalk.radolfzell@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-19 Uhr und samstags 9-17 Uhr

Für unsere Filiale in **Singen**, in der August-Ruf-Straße 3, suchen wir möglichst umgehend freundliche und flexible

VERKÄUFER (m/w) auf 450 €-Basis

Wir freuen uns auf Ihren persönlichen Besuch in der Filiale und möchten Sie bitten, Ihre Bewerbungsunterlagen mitzubringen.

BIJOU BRIGITTE
Bijou Brigitte modische Accessoires AG
www.group.bijou-brigitte.com

Traditionsreicher Tabakwaren-Großhandel sucht zum sofortigen Eintritt eine(n)

Servicefahrer(in) Führerschein-Kl. B

für die Betreuung von Zigaretten-Automaten im Innen- und Außenbereich.

Wir bieten Ihnen
- eine mehrwöchige Einarbeitungszeit durch einen erfahrenen Mitarbeiter
- eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten
- leistungsgerechte Bezahlung und
- bei Eignung einen langfristigen Arbeitsplatz.

Sie verfügen über
- fließende Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- technisches Verständnis
- Leistungsbereitschaft, absolute Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit ?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit einem aktuellen Passfoto bitte an das Singener Wochenblatt, Chiffre-Nr. 201538, Postfach 320, 78203 Singen.

Für den Einsatz bei unserem renommierten Kunden der BIPSO GmbH in Singen suchen wir:

Anlernkräfte (m/w) in der Pharmaproduktion

für die Bereiche Verpackung und sterile Produktion

Ihr Profil:
- Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift.
- Sie arbeiten zuverlässig, sorgfältig und mit hohem Qualitätsbewusstsein.
- Sie sind bereit Drei-Schicht zu arbeiten.

Ihr Aufgabengebiet:
- Maschinenbedienung / Sichtkontrolle / Dokumentation

Wir bieten:
- Bezahlung bis zu 14€/Std. möglich (DBG/iGZ-Tarifvertrag)
- Attraktive Branchenzuschläge nach Tarifvertrag, Branchenzuschläge CHEMIE
- Langfristige Einsätze und bei fachlicher Eignung besteht die Möglichkeit zur Übernahme durch unseren Kunden BIPSO

Wir geben auch Bewerber/-innen ohne Produktionserfahrung eine Chance! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
persona service AG & Co. KG • Niederlassung Singen
Enge Straße 6 • 78224 Singen • Telefon: 07731 7890-0
E-Mail: singen@persona.de • www.persona.de

BRACCO BIPSO GMBH persona service

Stuckateurbetrieb D. Matteo
sucht ab sofort zur Festeinstellung
Gipser/Stuckateur (m/w)
Tel. 0160 / 5 68 67 07

QUALIFIZIERUNG IN VERKEHR & LOGISTIK
LEWA

Neues Jobangebot aber der passende Führerschein fehlt?

Förderung durch Ihre Agentur für Arbeit oder Jobcenter möglich

Wir bilden aus:

Beginn: 16.11. 2015

EU-Kraftfahrer LKW und/oder Bus

Berufskraftfahrer Weiterbildungen nach BKrQG
(Module auch einzeln buchbar)

LEWA Qualifizierungs-GmbH
Maggistraße 7
78224 Singen
Telefon: +49(0)7731/9077373
www.lewa-gmbh.de
E-Mail: singen@lewa-gmbh.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Florist/in

in Voll- & Teilzeit für die Markthalle sowie **Aushilfen** auf 450-€-Basis.

A. Wassmer Obstgärten
Markthalle am Blumhof
78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel. 0171 / 20 31 150
E-Mail: liesawassmer@gmail.com

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w)

- **gelernte Hotelfachfrau** oder **Restaurantfachfrau**
- **Jungkoch** zur Festanstellung (5-Tage-Woche)

sowie

- **Spülkraft** auf 450-€-Basis

Schriftliche sowie telefonische Bewerbung an

Restaurant Schlupfwinkel
Familie Hügle
Roseneggstr. 17
78247 Hilzingen
Tel. 07731/62554

Personal für diverse Gastro- und Handelshütten für den Weihnachtsmarkt in Singen gesucht. Bewerbungen & Infos unter jobs@weihnachtsmarkt-singen.de oder 0 75 31/8 02 84 89

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Koch oder erfahrene Küchenhilfe (m/w)

Restaurant Vis à Vis
Sara Patschke, Dietlishofer Str. 13, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 82 76 39

***** WEIHNACHTSMARKT *****
Mitarbeiter / Studenten gesucht
für unser Team am originellen Engelstand auf dem Weihnachtsmarkt Singen, flexible Arbeitszeit – guter Verdienst.
Alle Infos unter
www.heavenandangels.com

Patientenbetreuer / Dolmetscher arabisch-deutsch

Für unseren Standort in Gailingen suchen wir kurzfristig eine(n) Teilzeitmitarbeiter(in) zur Betreuung unserer arabischen Patienten während ihrer medizinischen Behandlung.
Voraussetzung: Muttersprache arabisch und deutsch und/oder entsprechende sprachliche/medizinische Ausbildung.
Gepflegte Erscheinung, ehrlich und zuverlässig. Vollständige Bewerbung bitte per Mail an:
ute.breyer@deltamed-international.com

Wir suchen für unser Team mobile, deutschsprachige

Reinigungskräfte

für Hilzingen und Umgebung für spätnachmittags/abends.

Bewerbungen an: **ghegau@t-online.de**
Telefon: **0 77 31 / 91 10 14**
Gebäudereinigung Hegau GmbH

Wir suchen

Mitarbeiter(innen)

Vollzeit oder Teilzeit
im Raum Engen/Singen/Radolfzell
für
Dienstleistungen rund ums Haus
Grundstückspflege
Winterdienst
Reinigungsarbeiten

Führerschein Klasse B
und Umgang mit Traktor und Maschinen von Vorteil

Fa. Otmar Walther eK
Hauptstr. 9a
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733-2078
bewerbungen@owdt.de

Verkäufer/in
für Weihnachtsbäume
vom 01.12.–24.12.2015
in Ihrer Region gesucht
Tel. 07558-94303 od. 0171 612 1851

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in

Konstanz und Allensbach

Wir bieten:
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld,VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:

K&U Bäckerei
Herrn Brandt
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Tel. 0173 / 5 250 250

K&U

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** und das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)

in Teilzeit (20 oder 13,85 Stunden/Woche) oder auf Minijob-Basis

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Stanojevic an, Tel. 0151-12739419 (Mo-Fr 8 bis 17 Uhr), und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH von Mensch zu Mensch

Zweirad Joos sucht:
- **Reinigungskraft** (m/w) für 2 Vormittage auf 450,– €-Basis in RZ
- **Reinigungskraft** (m/w) Teilzeit in RZ
- flexible **Mitarbeiter** in Vollzeit (m/w) in RZ mit FS-Kl. 3 für Reinigungsarbeiten mit Hausmeistertätigkeiten

Bewerbungen bitte an Zweirad Joos, Schützenstr. 11, 78315 Radolfzell oder per E-Mail an buchhaltung@zweirad-joos.de, Frau Küchle

---

Halbtageskraft als
Servicemitarbeiterin gesucht

Zuverlässig? Herzlich? Freundlich?

Dann bewerben Sie sich!
Info@injoy-engen.de

INJOY Engen | Jahnstr. 47
78234 Engen | 07733-9969770

Fühl Dich NEU
INJOY INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Dr. med. Hans Ullrich · Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Gisela Knopf · Fachärztin für Allgemeinmedizin
Schützenstr. 17, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 / 970 137
Unser freundliches, dynamisches Team sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

MFA (50–100%)

für unsere hausärztlich internistische Gemeinschaftspraxis.
Bei Interesse senden Sie uns bitte eine vollständige Bewerbung mit Lichtbild zu.

Seniorenwohnanlage »Am Stadtgarten«

Wir suchen ab dem 01.12.2015 eine

qualifizierte Küchenhilfe auf 450-€-Basis

Arbeitszeit: von 10.30 Uhr bis ca. 14.30 Uhr, flexibel auch am Wochenende, ca. 10 Tage/Monat
Anforderungsprofil:
Idealerweise Berufserfahrung im Großküchenbereich als Küchenhilfe und Kochkenntnisse, Kunden- und Serviceorientierung, Teamfähigkeit, gute Deutschkenntnisse.
Interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:
Seniorenwohnanlage Am Stadtgarten, Tanja Mairock, Obertorstr. 8, 78315 Radolfzell
Tel.-Nr. 0 77 32/9 98 90, tanja.mairock@senioren-rdz.de

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** sowie als Aushilfe für Urlaubs- und Krankheitsvertretung (ab 18 Jahren) für **SÜDKURIER** und **arriva** in Radolfzell und Ortsteilen, Böhringen, Güttingen, gesamte Höri, Steißlingen.

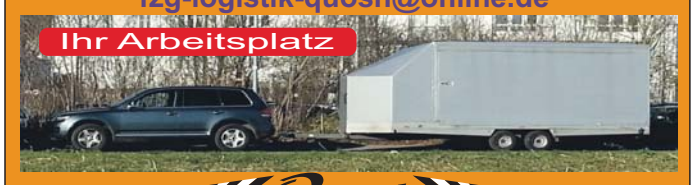
Herr Friebe – Telefon 07731 / 83056619
olaf.friebe@suedkurier.de

***Profi* - Kraftfahrer - Fachkraft**
mit Berufserfahrung, kühlem Kopf
? ? und belastbar ? ?

Dann sind Sie unse/re/r Frau oder Mann!

Wir sind ein kleines mittelständiges Transportunternehmen und beschäftigen uns mit dem Transport und der Überführung, von Sportwagen und Luxuslimousinen.

Sie verladen die Fahrzeuge auf geschlossene Spezialtransporter und bringen diese zu unseren Kunden.
Wenn Sie sich zutrauen, teuere und wertvolle Fracht sicher zu verladen und zu transportieren - offen und ehrlich auf anspruchsvolle Menschen zuzugehen und der deutschen Sprache ohne Einschränkungen mächtig sind - dann bewerben Sie sich bitte online unter
fzg-logistik-quosh@online.de



Quosh
www.fzg-logistik-quosh.de
FZG-Logistik Quosh GmbH * 78239 Rielasingen * Schmiedgasse 5

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern

BRAUN MÖBEL CENTER

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum nächstmöglichsten Termin:

Verkaufsmitarbeiter (m/w)
für den Mitnahmemarkt „Junges Wohnen“
Als Verkaufsmitarbeiter/-in in unserem Mitnahmemarkt informieren Sie Kunden über Produktdetails, planen Einrichtungsmöglichkeiten nach Kundenwünschen und verkaufen Waren in Ihrer Abteilung. Wir erwarten von Ihnen Freude am Verkaufen, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit.

Fachverkäufer/-in
in Teilzeit, für unsere Boutique-Heimtex-Abteilung.
Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller in den Bereichen Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien. Wenn Sie in diesen Bereichen Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Lagerist/-in
in Vollzeit für unser Boutique- und Heimtexlager.

Möbelmonteur/Schreiner (m/w)
für die Lieferung und fachgerechte Montage von Möbeln und Einbauküchen in unserer Ausstellung. Führerschein für LkW bis 7,5t ist erforderlich. Bevorzugt werden Schreiner oder Bewerber mit entsprechenden Fachkenntnissen.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und ein angemessenes Gehalt, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) oder schriftlich. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

BRAUN MÖBEL CENTER
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstraße 38; 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 75 80
info@bmc-si.de

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 8. November,
13 Uhr: Hegauer FV – SV Frauenbiburg (Dingolfing)
Verbandsliga, Frauen
Sonntag, 8. November,
15 Uhr: Hegauer FV II – SG Wittlingen-Wollbach
Verbandsliga
Samstag, 7. November,
15 Uhr: SC Lahr 1 – FC Singen
FC Radolfzell – SV Waldkirch
Sonntag, 8. November,
15 Uhr: 1. FC Rielasingen-Arlen – VfB Bühl
Landesliga
Samstag, 7. November,
14.30 Uhr: FC Hilzingen – FC Neustadt
SC Konstanz-Wollmatingen – FC 07 Furtwangen
Samstag, 7. November,
15 Uhr: FV Walbertsweiler-Reng. – FC Rot-Weiß Salem
VfR Stockach – DJK Villingen
Sonntag, 8. November,
14 Uhr: FC 08 Villingen 2 – SV Denkingen
Sonntag, 8. November,
14.30 Uhr: DJK Donaueschingen – SG Dettingen-Dingelsdorf
TuS Bonndorf – Hegauer FV
FC Löffingen – FC ‹berlingen
Handball
Südbadenliga, Damen
Sonntag, 8. November –
16.30 Uhr: TuS Steißlingen – TV Auenheim
Südbadenliga, Herren
Samstag, 7. November,
20 Uhr: TuS Steißlingen – HC Hedos Elgersweier
Volleyball
Regionalliga
Samstag, 7. November,
20 Uhr: Untersee Volleys - TSG HD-Rohrbach in der Unterseehalle Radolfzell

Klassenprimus im Hegau

Rielasingen-Arlen untermauert nach Derby-Sieg Rang 3

Singen (mu). Mit dem 2:0-Sieg im Hegau-Derby gegen den Rivalen aus Singen unterstrich der FC Rielasingen-Arlen seine Ambitionen in der Verbandsliga und untermauerte seinen 3. Tabellenplatz, zwei Punkte hinter Spitzenreiter Offenburger FV. Die Bilder nach dem Abpfiff sprachen für sich: Singens Trainer Daniel Wieser musste seine Spieler aufmuntern, während Oliver Hennemann mit seinen Jungs und den Fans um die Wette jubelte. »Es ist ein gutes Gefühl, die Nummer 1 im Hegau zu sein«, strahlte der Talwiesen-Coach nach 90 packenden Minuten. Die Entscheidung im Derby fiel früh. In der 16. Minute war Sebastian Stark auf dem rechten Flügel nicht zu halten, flankte mustergültig nach innen, wo Marc Kuczkowski lauerte und zur 1:0-Führung der Gäste einschob. Bis dahin hatten die Platzherren die größeren Spielanteile, waren aber nach dem Rückstand in Zugzwang. Daraus entwickelte sich bis zur Pause eine intensive Partie, in der sich keiner der Kontrahenten einen Zentimeter schenkte. Der FC Singen drängte mit aller Macht auf den Ausgleich, doch das Rielasinger Abwehr-Bollwerk mit Altmann, Kratt, Matt und Unden mit Keeper Jürgen Rittenauer war an diesem Tag nicht zu überwinden. Dennoch erspielten sich die Hohentwieler immer wieder Chancen, oft über den agilen René Greuter über Rechtsaußen, doch der letzte Tick oder ein erfahrener Torjäger in der Spitze fehlten.

Kein Durchkommen: Singens Sven Körner gegen das Rielasinger Abwehr-Bollwerk. *swb-Bilder: ts*

Ein ähnliches Bild bot sich den über 1.000 Zuschauern in der zweiten Halbzeit, als die Singener den unbedingten Willen zum Tor zeigten, sehr viel investierten, aber nicht belohnt wurden. Körner, Karaki oder Greuter vergaben sämtliche hart erspielten Möglichkeiten und mussten in der 92. Minute gar noch das 0:2 über einen schnellen Konter durch Alexander Stricker hinnehmen.

»Das war ein hartes Stück Arbeit«, zeigte sich Rielasingens Trainer Hennemann erleichtert und lobte die clevere Spielweise seiner Jungs. Singens Coach Daniel Wieser hingegen haderte mit all den vergebenen Möglichkeiten. »Wir müssen einfach die Chancen verwerten.« Doch insgesamt machte er seinen Spielern keinen Vorwurf: »Sie haben alles gegeben – es fehlten nur die Tore.«

Die fehlten auch beim Dritten des Verbandsliga-Trios im WOCHENBLATT-Land, dem FC Radolfzell. Der ging mit wehenden Fahnen beim Tabellenführer Offenburger FV mit 0:6 unter und rangiert jetzt auf Platz 10. Am Samstag stehen die Mettnauer vor der nächsten schweren Aufgabe, wenn der Tabellenvierte Waldkirch kommt.

Weitere Impressionen unter bilder.wochenblatt.net.

▶ JUBEL

Mit einem klaren 3:1 (+20, +16, -19, +22) Auswärtssieg beim Tabellenletzten TV Kappelrodeck kletterten die Volleyballer des TV Radolfzell nun an die Tabellenspitze der Volleyball Regionalliga und teilen sich diese Position mit dem kommenden Gegner aus Heidelberg-Rohrbach.
Das verspricht ein Highlight der bisherigen Saison zu werden – Spielbeginn ist am Samstag, 7. November, um 20 Uhr in der Unterseehalle in Radolfzell. Dann werden die Seehasen noch mehr Lust auf guten Volleyball-Sport machen.

Die Besten im Ring

Fight Night am Samstag in der Münchriedhalle Singen

Singen (swb). Ganz im Zeichen der internationalen Thai-Box-Elite steht am Samstag, 7. November, die Münchriedhalle in Singen. Ralf Hasenohr, Chef des Thai-Box-Clubs Singen hat einmal mehr keine Mühen gescheut, um das größte Kampfsportspektakel im gesamten Bodenseeraum mit Top-Kämpfern aus dem In- und Ausland auf die Beine zu stellen. So wird der Singener Kämpfer Vincent Foschiani seinen im letzten Jahr erkämpften WM-Titel der ISKA erneut verteidigen. Sein Gegner Dario Calabrese vom Renovazio-Gym bestritt hochkarätige Fights in Thailand, unter anderem für »Max Muay-Thai« – eine der größten Promotions in Asien. Den zweiten Titelkampf des Abends bestreitet die Singenerin Saskia D´Effremo: Nach dem Gewinn des Deutschen Titels im letzten Jahr wird sie jetzt nach der EM-Krone greifen. Außerdem steigen zehn weitere Top-Kämpfer des Thai-Box-Clubs Singen gegen nationale und internationale Gegner in den Ring. Als besonderer Leckerbissen steht ein Superfight Deutschland gegen Thailand auf dem Programm. Der eigens aus Thailand angereiste Kämpfer Man Chai kann eine Kampfbilanz von über 300 Kämpfen vorweisen. Ebenso spektakulär dürfte auch ein Superschwergewichtskampf zwischen dem Schweizer Patrick Schmid (Champion des Bangla Stadions in Thailand) und dem mehrfachen französischen Champion Bangaly Keita sein. Beide bringen zusammen über 220 kg auf die Waage. Die Türen der Münchriedhalle sind ab 17 Uhr geöffnet. Nach einigen Vorkämpfen beginnt das Hauptprogramm um 19 Uhr. Tickets gibt es an der Abendkasse sowie in Singen bei Intersport Schweizer, Café Mocca und beim Thai-Box-Club Singen.

Die Singenerin Saskia D´Effremo will am Samstagabend nach der EM-Krone greifen.

Infos zur Fight Night unter: www.tbc-singen.de/.

VfR klettert weiter

Stockach ist nach Sieg nun Zweiter

Region (gü). Während der vergangene Landesligaspieltag für den FC Hilzingen und den Hegauer FV ein Tag zum Vergessen war - der **FCH** verlor auswärts bei der DJK Donaueschingen mit 0:4, der **HFV** ging auf heimischen Rasen gegen den FC Villingen II mit 0:3 baden - kletterte der **VfR Stockach** in der Tabelle weiter nach oben. Durch den ungefährdeten 3:0-Auswärtssieg beim FC Furtwangen rangieren die Kicker aus der Kuony-Stadt punktgleich mit dem Primus FC Löffingen auf Rang zwei. Dabei legte der VfR von Beginn an los wie die Feuerwehr und führte nach einem Doppelschlag von Houssem Hablani und einem weiteren Treffer von Marius Henkel bereits zur Halbzeit komfortabel mit 3:0.

Nach Wiederanpfiff schalteten die Stockacher einen Gang zurück und fuhren einen nie gefährdeten Auswärtssieg ein. Nach 13 Spieltagen hat der VfR damit 27 Punkte auf dem Konto. Lediglich aufgrund des schlechteren Torverhältnisses blieb den Fußballern aus dem WOCHENBLATT-Land der Sprung an die Spitze der Landesliga verwehrt.

SV Bohlingen: Nichts zu holen

Bohlingen (swb). Keine Chance hatten die Volleyballerinnen des SV Bohlingen beim Tabellenführer der Volleyball Oberliga, dem TSV Weingarten. Am Ende verlor der SVB 0:3 (25:19, 25:14, 25:15).

Am Anfang begegneten sich die beiden Teams noch auf Augenhöhe. Das lag aber eher daran, dass auch Weingarten leichte Fehler unterliefen. Aber ab Mitte des ersten Satzes schlug Weingarten dann sehr gut auf und stand auch in der Verteidigung nahezu perfekt. Bohlingen konnte wenig dagegen halten. Auch die Annahme war an diesem Spieltag zu ungenau, damit die Zuspielerinnen Maja Wanner oder Silke Wutschke ihre Hauptangreifer gut in Szene setzen konnten.

So konnte der TSV Weingarten nach Belieben im Zuspiel variieren. Relativ schnell war dann klar, dass an diesem Tag für die Bohlingerinnen in Weingarten einfach nichts zu holen war. Auch sämtliche taktische Wechsel ließen die Gastgeber unbeeindruckt, die den SVB-Damen immer wieder ihr Spiel aufzwangen.

Kay holte Bronzemedaille

Bratislava (swb). Bei seinem zweiten internationalen Auftritt schaffte Singens Oberligaspieler Kay Stumper bei den Slovak Cadet Open in Bratislava mit einem hervorragenden dritten Platz im Einzel den Sprung aufs Treppchen. Ungefährdet schaffte Kay den Sprung bis ins Halbfinale. Doch mit Yukiya Uda (JAP) erwischte Stumper den an Nr. 1 gesetzten Star des Turniers, der dem jungen Singener doch klar mit 3:0 die Grenzen aufzeigte.

Niederlage im Spitzenspiel

Singen (swb). Mit 4:8 scheiterten die Badenligadamen des TTC Singen im Duell der beiden Erstplatzierten am favorisierten TV St. Georgen. Zu Beginn verlor man durch Jana Bork / Jana Schufft und Franzi Plieninger / Annalena Moll beide Eingangsdoppel und musste auch im vorderen Paarkreuz zwei Niederlagen hinnehmen. Drei Niederlagen folgte ehe die Hohentwielerinnen durch Siege von Moll, Schufft und Plieninger noch verkürzten.

Vierte Pleite in Folge

Hegau (swb). Die Negativserie der Regionalliga-Frauen des Hegauer FV hält weiter an: Gegen die Gäste des FC 04 Ingolstadt verlor das Team von Trainer Gino Radice mit 0:2 (0:2). Die Tore fielen binnen fünf Minuten, in der 23. und 28. Minute. Bezeichnend war die mangelnde Chancenverwertung des HFV. Es war die 4. Niederlage in Folge für die Hegauerinnen, nachdem die ersten vier Spiele gewonnen wurden. Aktuell belegt der HFV den 6. Platz.

HANDBALLSZENE!

(le). Es wäre wirklich toll gewesen, wenn das Damen-Team des TuS Steißlingen beim Tabellenführer in Kappelwindeck einen oder gar beide Punkte entführt hätte. Aber auch so war die knappe 27:30-Niederlage sicherlich eine prima Leistung, die die Mannschaft am kommenden Sonntag um 16.30 Uhr in der Mindlestalhalle gegen Schlusslicht Auenheim unter Beweis stellen kann. Die Fans werden sie sicherlich ebenso belohnen wie die Männer am Samstag, 20 Uhr, beim Spiel gegen den HC Hedos Elgerweier.

Südbadenliga, Frauen: SG Kappelwindeck/St – TuS Steißlingen 30:27 (17:16). Das Spiel beim Tabellenführer in Kappelwindeck begann für die Frauen des TuS alles andere als verheißungsvoll. Ohne etatmäßige Rechtsaußen musste Sarina Müller diese Position einnehmen. Hinzu kam, dass die Abwehr zu Beginn viel zu harmlos zu Werke ging. So kam es, dass die Steißlingerinnen bereits nach acht Spielminuten mit 3:9 zurück lagen. Nach einer Auszeit kamen die Gäste aber immer besser ins Spiel und kämpften sich zur Pause bis auf ein Tor heran. Der Start in die zweite Hälfte klappte besser. Schon mit dem ersten Angriff glich Lena Störr für ihr Team aus und kurz darauf lagen die Hegauerinnen mit 20:18 in Führung. Doch Steinbach glich zum 20:20 aus und danach dominierten beide Abwehrreihen. Vor allem Debora D'Arca im Steißlinger Tor zeichnete sich dabei besonders aus. Leider leistete sich der TuS dann eine Schaffenspause. Im Angriff unterliefen ihm zu viele Fehler, die Kappelwindeck ausnutzte und auf 25:21 davonzog. Diesen Rückstand konnte der TuS bis zum Schlusspfiff nicht mehr ausgleichen. Erfolgreich waren: Sarina Müller mit 7 sowie Lena Störr mit 5/1 und Chiara Baur mit 5 Treffern.

Service erleben – Werte erhalten
COWA Die Gebäudedienstleister
www.cowa.de

IMMOBILIEN

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Ihr Partner für Traum-Glasduschen
Hier stimmen Qualität, Design & Preis
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Beratung bei Ihnen zu Hause – auch für Schweizer Kunden

EINLADUNG ZUR HAUSBESICHTIGUNG

- Effizienzhaus 70
- Massivbauweise mit Tonziegeln
- Dreifachverglasung
- Luftwasserwärmepunpe
- teilausgebauter Keller

Sonntag, 08.11.2015
14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Mägdebergstraße 12, 78250 Tengen
bk Baukonzepte Jochen Blumer
www.bk-baukonzepte.de

MVI - Immobilien
Ihr Partner rund um Immobilien und Finanzierungen in Singen, Schwarzwaldstr. 4 a

Wir helfen Ihnen gerne bei der Bewertung sowie dem Verkauf Ihrer Immobilie und beraten Sie optimal. Durch langjährige Erfahrung in Ankauf und Verkauf von Immobilien besitzen wir die notwendigen Kontakte, um Ihr Objekt schnell und zu den bestmöglichsten Konditionen zu veräußern. Vertrauen und Ehrlichkeit schreiben wir dabei ganz groß! Bei uns sind Sie in guten Händen. Und auch für alle, die noch nach ihrer Traumimmobilie suchen: Rufen Sie uns unter 07731/3195729 oder 0170/8069143 an. Herr Milorad Vasić kümmert sich gerne um Ihr Anliegen und empfängt Sie Montag bis Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und Montag bis Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr in seinem Büro.
Wir freuen uns auf Sie!
www.mvi-immobilien.de | m.vasic@mvi-immobilen.de

Miete Rielasingen
2,5 Zi., DG-Lage, mit Einbauküche, Balkon, Bad/DU/WC, Wohnfl. 57 m², Garage + Stellplatz, frei ab 1.1.16, kalt € 425,– + Gar. € 60,– + Stellpl. € 20,– + NK, V 137,41 kWh (m²-a) G., Bj. 1989
HBF Immobilien, Tel. 07731/789528

Die Gelegenheit – mit Panoramasicht in den Hegau
Tengen-Wiechs – Nähe Schaffhausen CH
Sehr schönes 2-3-Fam.-Haus, 210 m² Wohnfläche, ETW im DG zum Umbau für 3-Fam.-Haus vorbereitet (80 m²), 1.850 m² Grdst. m. großem Schopf und Garage, 2012 aufwendig isoliert, Baujahr 1931, Energieausweis ist in Bearbeitung
Sofort frei € 348.000,–

Hilzingen
2-Fam.-Haus, 170 m² Wfl., 860 m² Grdst., ruhige, sonnige Ortsrandlage, Garage, Energieausweis ist in Bearbeitung.
kurzfristig frei € 330.000,–

Schlatt am Randen
2-Fam.-Haus, 188 m² Wfl., 660 m² Grdst., Carport, Garage, Balkon, Hobbykeller, Terrasse, EBK, gr. 2,5 Zi., 84 m² Wfl., DG **frei,** EnEv: EA-B 72,35 kWh, Fernwärme, Bj. 2001, Bezug nach VB **€ 355.000,–**
Trendhaus 01 71/832 21 63

IMMO BRÜLL u. Partner
Kaufgelegenheit!
Exkl. Maisonette-Whg. in Hilzingen, ruh. Lage, 4 Zi., ca. 110 m² Bodenfl., Bj. 2003, EBK, gr. Balk., KFZ-Stellplatz, Gar., Keller, gr. Hobbyr., kl. WE, EP liegt vor
KP nur € 235.000,–
Wir verkaufen auch Ihre Immobilie. Weitere Info auf Anfrage.
07731/311 53, 01 79/7 17 42 72

Rielasingen-Worblingen
3½-Zi.-Attika-ETW, 80 m² Wfl., super geschnitten, gr. Balkon in Südlage, Panoramasicht über Worblingen, Garage, Keller, Waschraum
Energieausweis ist beantragt
sofort frei € 160.000,–
zzgl. Garage € 12.000,–
Trendhaus 0171/8322163

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de
Konstanz, 04.11.2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Radolfzell
3-Zi.-ETW, Nähe St.-Meinrads-Kirche, 73 m² Wfl. mit Balkon, EA-B: Gas-Etagenheizung, BJ 1937, 204,7 kWh
Bezug nach VB € 165.000,–
Trendhaus 0160/93127551

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

Neubau provisionsfrei Singen-Südstadt
2½-3-Zimmer-Wohnung, Wfl. 94 m², EG, Gartenanteil ca. 100 m² **KP 197.000,-** €
3½-4-Zimmer-Wohnung, Wfl. ca. 114 m², Gartenanteil ca. 400 m² **KP 238.000,-** €
EnEV 161 kWh (m²a).
Schwaben Conzept I GmbH
07452/78052 oder 01 72/9 45 90 16
E-Mail: roland.koehler@gmx.net

Mietgesuche

1 Zimmer

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 3-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 015752153539.

Berufstätiger
sucht dringend 1-2 Zi.-Whg. in Singen, Rielasingen od. Worblingen, WM bis 350,- € inkl. NK, Zuschriften unter 115544 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen/R'zell/Umgebung: 1–1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht, „Vermieterfreundlich" **SIENER Immob.,** Tel. 0171/6203541

2 Zimmer

Jg. Paar, beide berufst.
su. ab sof. 2-3 Zi. Whg. ab 65 m² in Singen o. R'zell, 0152/54806544

2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell für berufst. Dame gesucht „Vermieterfreundlich" **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

2-3 Zi.-Whg R'zell
Junges berufst. Paar, Grundschull. (25J.) u. Gesundheitsm. (28 J.) sucht 2-3 Zi.-Whg, WM max. 700,- €, Tel. 0157-54783376, E-Mail: marcel.ruh@web.de

3 Zimmer

Der Freundeskreis Asyl
in R'zell bittet um Ihre Mithilfe. Flüchtlinge suchen dringend 3 Zi. Whg. (auch WGs). Die Mietzahlungen, NK und Kaution sind durch das Landratsamt bzw. das Jobcenter gesichert. Freundliche Angebote und auch Hinweise an: Evangelisches Pfarramt z. Hd. FK-Asyl, Brühlstr. 3, 78315 Radolfzell oder als E-Mail an: kontakt@fk-asyl-radolfzell.org

Singen/R'zell/Umgebung: 3–3½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht. Vermieterfreundl. Abwicklung. **SIENER Immob.,** Tel. 0171/6203541

Alleinerziehende Mutter
m. Kind u. ges. Einkommen, su. 3. Zi. Whg. bis max. 800,- € WM, NR, keine Haustiere, 0176-70288019

Leitende Angestellte
44J., NR, sucht 3-4 Zi.-Whg in R'zell, Tel. 0176-62628944

2,5-4 Zi.-Whg.
Ehepaar mit kl. Hund, sehr gutes Einkommen, sucht Whg. ab 75 m², bis 800.- € KM, gerne DG, in Riel.-Worbl., Gottm., Hilz., Böhr., Schlatt, u. evtl. Singen, T. 0176-32784053

Ehepaar (Mitte 50)
su. 3 Zi.-Whg. langfr. in ruhiger, kleiner Wohneinheit, mit Terrasse/Blk., EBK, Bad m. Wanne, Garage o. Carport, Tel. 0179-6717899

Su. dringend 3 Zi.-Whg.
in Singen u. Umgebung, bis max. 550.- € KM, Tel. 0152-57577031

4 Zimmer und mehr

Singen/R'zell: 4–4½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht. Vermieterfreundl. Abwicklung. **SIENER Immob.,** Tel. 0171/6203541

Dringend!!!!
4-köpfige Familie sucht ab sofort 4 Zi.-Whg. i.R. Singen, WM bis 700.- €. Tel. 0157-52117402

Häuser

Singen/R'zell/Konstanz: Wohnhaus für leit. Angest. gesucht. Vermieterfreundl. Abwicklung. **SIENER Immob.,** Tel. 0171/6203541

Gr. Haus oder Whg.
m. mind. 5 Zi. v. Großfamilie gesucht., 0176-26948694

Sonstige Objekte

Suche Kellerraum
oder Abstellraum oder Garage, Tel. 0152-08581272

Vermietungen

1 Zimmer

Einlieger-Whg., 40 qm,
in Schienen, zu verm., Pr. VB. Tel. 0178-7822407

1 Zi. Whg. Worblingen
ca. 40 m², Bad, Kü., gr. Blk., Keller, KFZ Stellpl., kpl. möbl., KM 360,- € + 90,- € NK + 2 KM KT zu verm. oder Kauf möglich, Zuschriften unter 115554 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi.-Whg. Rielasingen
UG, KM 260.- €, 0157-72914081

2 Zimmer

Kl. 2 Zi. Whg. Si.-City
Lift, sep. Küche, Diele, Speicher, Trockenraum, kpl. saniert, f. max. 1 Pers. ab 1. Dez., Schwarzwaldstr. 4, KM 370,- € + NK, TG.Stellpl. mögl., 07732/98179 74, Energieausw.VA/170,5kWh/MFH/ÖL/Bj1966

Helle 2 Zi. EG Whg.
96 m², Engen-Altstadt, Blk., Stellpl., 550,- € KM + NK + KT, ab sofort o. nach Vereinb. zu verm., 07733/3533 ab 18:30 Uhr o. AB

Schöne ruh. 2,5 Zi.-Whg
EG, 72 m², EBK, FBH, sep. Eingang, in R'zell-Ortst., zu verm., KM 520,-€ + NK, Zuschriften unter 115551 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möblierte 2 Zi. Whg.
Rielasingen, UG, 70 m², WM 550,- €, ab sofort, 07731/3828776

2,5 Zi. DG - Whg.
Hilzingen, EBK, WM 445,- €, ab sofort zu verm., 07731/66371

Schöne 2 Zi. DG.-Whg.
Rielasingen, kl. WE, Blk., Garage, Keller, ab 1.2.16 , KM 480,- € + NK + Garage, 0172/7412606

2,5 Zi.-Whg. Worblingen
sep. Eingang, 78 m², Wohnzi., Schlafzi., Küche, Abstellraum, Bad, WC, Terrasse, Stellpl., 470.- € KM + 165.- € NK + 2 MM KT, ab 1.12. oder früher, keine Tiere, Tel. 0173-3055877, 14-18 Uhr

2-Zi.-Whg. in Radolfzell
möbl. vom 01.12.2015 bis 01.05.2016 zu vermieten, 575€ monatl. inkl. Strom, Heizung, Internet. Tel. 0176-98757269

3 Zimmer

Hilzingen Schlatt a.R.
3 Zi.-DG-Whg., 85 m², EBK, Bad mit Du./Wanne, Blk., ab sofort zu verm., KM 580.- € + NK + KT, keine Haustiere, Tel. 07739/926518

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3 Zi.-Whg. Radolfzell
zu verm., hell, 98 m², EG, Laminat, Blk., 800.- € KM + ca. 180.- € NK + KT, frei ab Jan., 0174-6884036

3 Zi.-Whg., 75 qm,
Rielasingen, ab 1.1.16, Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon, 2. OG, 560.- KM + NK + KT. EA 74kWh. wohnung.gaenseweide@gmx.de

3 Zi.-Whg. in Gottmad.
DG, Komfortausstattung, EBK, Keller, Wasch-/Trockenraum, Garage, Gartenbenutzung, kein Balkon, keine Tiere, ruhig, aber zentr. Lage , Energieausweis vorh., KM 530.- € + 40.- € Garage + NK + 2 MM KT, Zuschriften unter 115553 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg. Gottmad.
EBK, 89 m², NR, 670.- € KM, E-Mail: stil-werk@web.de

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Sto.-Zentrum
103 m², EG, EBK, Stellpl. ab sofort, Energieausweis vorh., KM 600.- € + NK 230.- € + TG 50.- €,T. 07564-50055 od. valenti@bgw-gmbh.de

4,5 Zi.-Maisonette-Whg.
in Hilzingen-Twielfeld, 102 m², in 5-FH, ruhig, hochwertige Ausstattung, EBK, Gä.-WC, Parkett, gr. Blk., Keller, Garage, ab 1.12. an NR, keine HT, 880.- € KM + 40.- € Garage + 180.- € NK + 2 MM KT, Zuschriften unter 115556 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Produktionshalle
in Nenzingen, Bj. 14, 200 m², gr. Hoffläche, ab sofort zu verm. KM 1.200,- €, , Tel. 0170-2403407

Immobiliengesuche

3 Zimmer

Singen - R'zell: 3-4-Zimmer-ETW für Lehrerin gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten. **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

4 Zimmer und mehr

Gesucht: 4 Zi.-ETW
Radolfzell oder Markelfingen, späterer Einzug möglich, keine Maklerangebote. Tel. 0163-7271142

Häuser

Geschäftsführer sucht EFH SI+RZ+Höri
Sonnig + ruhig – auch älter, bis € 750.000,–
Für den VERKÄUFER KOSTENNEUTRAL
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Gerhard Hammer Tel. 07731 62047

WOHNHAUS an der Seehasstrecke, gerne Altbau, zu kauf. ges. – alles anbieten –
Tel. 0162 / 7534813

Kleine Familie sucht
Bauernhof o. Haus mit gr. Grundst. z. Kauf, v. privat, gerne auch renovierungsbedürftig, 0171-6319225

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € + MwSt. bis 30.11.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171/6203541

Wohnhaus, DHH/RH für Neubürger dringend gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten. **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2,5 Zi. ETW Rielasingen
bezugsfrei, 68 m², gr. Blk. Fernsicht, inkl. TG, 129.000,- €, keine Makler, 0171-4391153

BAUEN UND WOHNEN

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

VERMIETUNGEN

Derzeit vermieten wir:
350 m² Praxis/Büroetage à 7,80/m²
Freiheitstr. 6-8, Singen-City, **Tel. 07741/686874**
direkt@brunostaerk.de

Feste Tiefgaragen- und Außen-Parkplätze
mitten in Singen für
€ 40,00 – 55,00/Monat
zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711
E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

Ladenfläche
am Rand der Fußgängerzone von Radolfzell zu vermieten, ca. 320 m², 5 Stellplätze, Energieverbrauch 131,6 kWh/m²
Tel. 0174 – 2473996 oder immobilien@hisgroup.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Zwangsversteigerung am 13.11.2015
10.30 Uhr im Amtsgericht Singen

DHH in Gottmadingen-Randegg mit Anbau, ca. 130 m² Wohnfläche und 334 m² Grundstück, Bj. 1940
VW 130.000 €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

3 Zimmer

3,5 Zi. Whg., 2. OG
Arlen, Blk., 78 m², v. Priv. o. Makler zu verk., Preis VB, 0170-4807879

3 Zi.-Whg., Worblingen
zentral, 3.OG, 80 m², Bj. 81, Blk., Garage, keine Makler, 169.000.- . Tel. 0157-82566939

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-Maisonette-Whg.
in Steißlingen zu verk., 113,6 m² + DG, 2 Blk., TG-Stellpl., EBK, FP 228.000.- €, von privat, ohne Makler, 07738-276075, 0173-7152808

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € plus MwSt. bis 30.11.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171/6203541

2 FH, Massiv, Si-Nord,
sep. Eing., 3 Zi., 79 m², 6 Zi., 191 m², FBH, Solar, EBK, 2 D-Carp., Dach-Terr., Erbpacht, keine Makler, 621.000.- €. T. 0162-9367842

Günstige Einwertung
Ihrer Immobilien mit Beratung von erfahrenen Sachverständigen
07731 62048 AllFinanzAG.de

Reihenhaus Gottmad.
ca. 180 m², ca. 250 m² Grdst., 6,5 Zi., mit EBK, v. priv., 425.000.- €, 07731-187318, 0157-83079271

Ferienwohnungen

Ludwigshafen
schöne FW, neu, modern eingerichtet, 3 Zi., Blk., Seesicht, an Einzelperson, NR, ab sofort bis 30.4.16 zu verm., WM 650,- €, 07773/5429

Grundstücke

Baugrundstück oder auch Abbruchobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Garagen/Stellplätze

überd. Stellplatz
Ekkehardstr. 4 in R'zell, schrankenges., zu verm., Tel. 07732/58113

Suche Garage Si/Nord
Tel. 07731/47696

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Grundausstattung
für Mädchen, Tel. 0160-96482604

Kinder-Schwimmkurse
ab 4 J., 2 x wö., T.0151-22936693

Zum Verlieben

Bin Witwer, 62 J. alt
Russland/Deutscher und suche gleichgesinnte Witwe für gemeinsame Unternehmungen. Fühle mich einsam, wenn es Dir auch so geht, schreibe mir. Zuschriften unter 115548 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 44 J., sucht Sie
für eine gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 115558 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

75-jährige Wittwe
habe das »alleinsein« richtig satt. Su. für Freizeitbeschäftigung, Fahrradfahren, Spazierengehen und wegfahren einen netten Mann bis 77 J., Zuschriften unter 115552 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, symp., selbstst.
su. nettes Paar (Alter egal) für gemeins., schöne Std., Niveau u. Diskretion wird erwartet und zugesichert. Zuschriften unter 115559 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unterricht

www.abacus-nachhilfe.de

Bessere Noten in der Schule:

Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz

Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.

ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Welcher Schüler
kennt sich gut m. d. PC aus u. kann mir gelegentl. helfen, 07731/43255

Probleme mit Rechtschreiben oder Lesen ? ● Pädagogisches Training f. Kinder/Erw. in Singen ●Nachhilfe Engl./Franz.●Reise-Seniorensprachkurse ● Deutsch - Fremdsprache ☎07731/5060442

Französisch-Nachhilfe
und Italienisch-Nachhilfe für Kl. 5-12 für eine Kleingruppe in R'zell gesucht, Tel. 0152-04874615

Ma., Dt., Engl. 6,50 €/45 Min.
v. Stud. Kl. 4 - Abi
0157 – 92 34 04 93

Mathematikunterricht
in Stockach, Abitur- u. Prüfungsvorbereitungen, verständnisorientierter Unterricht, Ferienintensivkurse, erteilt pens.Mathematiker m. langjähriger päd. u. didakt. Erfahrung. Anmeldung tgl. ab 18h unter Tel. 0174-3699914

Tiermarkt

Bruce u. Heavy
sowie Nala u. Bärle möchten auch gerne ein eigenes Heim. Schauen Sie die Bilder auf unserer Homepage an. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0157-32982411

Wundersch. Kathäuser
Graue Kätzin Nala 2 Jahre alt muss dem Nachwuchs weichen. Darum suchen wir dringend Zuhause für immer. Ohne Kleinkinder. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

3 Chihuahua Welpen
Langhaar, geimpft und entwurmt, an liebevolle Hände zu verkaufen, Tel. 0711-3427413

Schw.- weiße Kätzchen
12 alt, auf der Suche nach einem schönen Zuh m. Freigang. Die Kätzchen sind bereits geimpft u. gechipt. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Sehr liebe Kätzin Teddy
und verschmuster Kater Balu 9+10 Jahre alt, suchen dringend neues Zuhause. Auch einzeln m. Freigang. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Katerchen Toby
sehr verspielt u. verschmust, getigert m. weißen Pfötchen, 12 Wochen alt, fertig geimpft u. gechipt, sucht liebev. Zuhause m. Freigang und Katzengesellschaft. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell, Tel. 0152-34180014

In Engen
schöne große Außenboxen in Vollpension, 285.- € mtl. o. an Selbstversorger zu vermieten, mit tägl. Weidegang, Halle u. Reitplatz, sowie Innenboxen in Vollpension für 275.- € mtl., Tel. 0160-90675383

Papageienkäfig
H. 1.50 m, B. 0.58 m, T. 0.54 m, a. 4 Rollen, 150.- €, 0152-07263909

Entlaufen

Elfi vermißt
jg. schlanke, getigerte Katzendame m. Glöckchenhalsband s. 24.10. in Binningen vermißt, 07739/1451

Zugelaufen

Junge getigerte Katze
in der Nähe des Altbohlwaldes in R'zell zugelaufen, 07732/3023993

Verschiedenes

Änderungsschneiderei
Wer kann mir Ledermantel (Nappa) und Lederjacke mit Innenfell kleiner machen? Vertrauliche Zuschriften unter 115549 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

IDJ + Livemusiker
für ihr Fest, Tel. 0175-5209917

Wein-Partner gesucht
Wer wollte schon immer auf eigenen Beinen stehen? Suche einen ebenso weinverrückten Kollegen wie mich um gemeinsam einen Weinladen in der Region Hegau zu eröffnen. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften senden unter E-Mail: hopfenhank@gmail.com

ch räume ihr Büro auf
oder helfe ihnen in allen schriftlichen Angelegenheiten weiter. Rentner 67, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0152-24305397

Möbel

Couchgarn. kompl.

Relaxfunktion, neuw., m. Tisch, VB 700,-€, Tel. 07732/9504263

Schönes altes Büffet

1,60 x 1,60 m, 300.- € und alte Schulbank u. alte Kronleuchter zu verk., Tel. 07732/8023129

EBK, cremefarben,
L-Form, 3.00 x 2.60 m, 2 J., ohne Kühlschr., 3.200.- €. Tel. 0162-9835921

Hochwertiger, stabiler

Glas Essziimmertisch m. 8 Stühlen, grau u. orange bezogen, top Zustand, Tisch ausgezogen m. silbergrauer 50 cm Einlegeplatte 2,20 m x 1 m, NP kpl. 2.800,- € f. 350,- € VB, 0151-12720241 ab 18 Uhr

Schöner alter Schrank

B: 1,60 m, H: 2,50 m, 1.500.- € VB, passender Tisch und Stühle vorhanden, Tel. 07732/8023129

Antiquitäten

Wohnzimmerschrank

ca. 100 J., 2 tlg., Massivholz, H 184, B 160, T 54 cm, guter Zustand, für 490,- € VB, 0151/54079015 od. 07774/7597 ab 18 Uhr

Für den Sport

Hammer Cross-Trainer
4146, an Selbstabholer zu verkaufen, 135.- €, Tel. 07731/185764

Golf-Spielrecht
Spielberechtigung im Golfclub Steißlingen aus gesundheitlichen Gründen zu verk., Tel. 0151-41257078

Fischer LL-Ski, ca. 1.68
einschl. Schuhe,Gr. 38/39 (1 x getr.), umsth. zu verk. (NP 260.-) f. 160.- €. Tel. 0174-5422802

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung
div. individ. Möbel, u.a. Shabby-Stil, für Schlafzi., Wohnzi., Garten; Pflanzen. Sa., 7.11., 10-18 Uhr, Am Nussbaumplatz 4 in Blumenfeld

Haushaltsauflösung
Sa. 7.11.,12-15 h, 0160-96482604

Dienstleistungen

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31-3 61 27 01

Brennholzverkauf
Spezial-Baumfällarbeiten
Baumstümpfe abfräsen
Forstbetrieb Edgar Imm · 07774/920084

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

86.572 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext

	6,35 €
	8,80 €
	11,25 €
	13,70 €
	16,15 €
	18,60 €

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre

Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?

☐ **ja** ☐ **nein**

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:
☐ regelmäßig mittwochs
☐ regelmäßig donnerstags
☐ regelmäßig später
☐ unregelmäßig
☐ nie
☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a · Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a · Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

KONTAKTE

Das Besondere – scharfe Lady erfüllt dir die geheimsten Wünsche von sanft bis dominant. **07531/56219**

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Bekleidung

Nerzjacke und Mütze
Wi.-mantel, Kostüme, sonstige Kleidungsst., Gr. 46, 07774/923075

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Pflug, Kreiselmähwerk u. Schwader zu kaufen gesucht, 0152/06001815

Verloren

Ehering vermisst
3-tlg. silberfarben, mit Steinen in der Mitte des Ringes, Gravur innen 11.03.2011. Symbolischer Wert ist sehr groß für uns. Vermisst im Singener Krankenhaus seit letzter Woche. Wahrscheinlich Damentoilette. Wir appellieren an den ehrlichen Finder sich zu melden. Belohnung wird sehr gut sein! Bitte melden Sie sich! Tel. 0151-19132999

Vermisse Brille Chrom
mit schwarzem Etui, verloren Do. 22.10. morgens im Bereich Polizeigeb., Bahnunterführung, Ärztehaus, Bushaltest. Linie 6 in Si., ehrl. Finder bitte melden, 07731-61573

zu verschenken

Prüfungsvorbereitung
Mathe, BKII, Fachoberschule, FHSR, Thilo Vohrer Aufgaben 02-09 Kompaktausg., Weltbild Der Brockhaus Geschichte, Musiklehre Rhytmik Gehörbildung v. Michael Stecher, zu versch., 07731/949996

Neuwert. Schlafcouch
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07738/9391620

1 Satz neuw. So.-Reifen
m. Alufelgen, 185/60R14H, 4-Loch zu verschenken, Tel. 07732/54069

Ca. 10 Zimmertüren
u. 2 gr. Glasscheiben an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0173-6547047

Farbfernseher Philips
inkl. Konsole, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0152-02493547

2 Tiefkühlgeräte
funktionsfähig, Schrank mit 190 l u. Truhe, 120 l, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/4517

Zu verschenken:
Hülsta Schlafzi., Esche/Korbgeflecht (Schrank ca. 3.00x2.20x0.60m, Bett 2.10x2.07 m), Metallgästebett, klapp- u. rollbar, ohne Matr., 2 einfache Skateboards, div. Kleinspiele, neuw., an Selbstabholer. Tel. 07731/955468

Werkzeuge + Maschinen

Holzspalter HL 600
6 t, neuw., 300.- €, 07774/923075

Versch. Werkzeuge
u. Maschinen zu verk. VB, Tel. 0172/6033607

Kaufgesuche

Kaufe E-Rollstühle / E-Mobile
fahrbereit: Tel. 01 51 275 67 890

Suche günst. Aquarium
m. Zbh. Tel. 07735-2359 AB

Gt. erh. Waschmasch.
gesucht. Tel. 0157-72914081

Katzen Kletterbaum
günstig ges., 07735/8109133

Suche Hausrat
u. Kindersachen günstig zu kaufen, 0160-95993548

Verkäufe

Günstig zu verkaufen
elektrische Baumsäge (Fuchsschwanz), Heimtrainer, neuer Ledersessel, Papierhexler, 07731/49191

Baukran Pontain
210c, Bj 1979, Ausladung 22m, m. Funk u. Zubehör, VB 4.500,-€, Tel. 0172-9024540

Pellettofen zu verk.
6,2 kW, 900.- €, Tel. 07731/23899

2 neuw. Federbetten
155x220, m. Bezügen z. Wechseln, 100,-€, Tel. 07735/2723

Second Hand
170 Teile, Da.-So.-Kleidung, 100 Teile dazu geschenkt, 150,-€, alles gute Ware, Tel. 07732/58731

Unterbaugeschirrspüler
Tischgeschirrspüler, Bügelpresse, 3-trg. Kleiderschrank Kiefer, jedes Teil 100.- €, Tel. 0151-15512345

HHP Masagematte
Steppgerät z. verk., 07731/185756

Kaminofen Wamsler
Speckstein, HBT 102,60,50, 8 KW, VB 300,- €, 0176-76487258

Musik

Tanzband
ist an Silvester und Fasnacht kurzfristig frei.Tel. 0170-9185786

Proberaum Volkertsh.
Nachmieter gesucht, ca. 23 m², bereits gedämmt, 95.- € KM, frei ab sofort, Tel. 0160-97512455

Stellenangebote

Reinigungskraft
für Haus in Moos gesucht, 2 x pro Woche vormittags, Zuschriften unter 115547 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Pflegedienst überlastet
daher bnötigt sympath. Unfallgeschädigter verläßliche Maid zur Pflege. Kostenloses Mitwohnen mögl., wenn sie begonnenes Buch schreiben kann, ist ein Erbe garantiert. Zuschriften unter 115550 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Freundl. Haushaltshilfe
ca. 3-4 h/Woche, zum Staubsaugen, Bügeln, Fenster reinigen gesucht, Bezahlung nach Vereinbarung, Tel. 0176-34463052

Reinigungskraft ges.
für 2-Pers.-Haushalt in Gottmad., 1x wtl. ca. 3 h, nur mit Arbeitsvertrag u. Anmeldung, 07731/976047

Haushaltshilfe gesucht
von Arztfamilie in Radolfzell-Güttingen. Zweimal 3h/Woche am Vormittag bei freier Zeiteinteilung. Zuverlässigkeit und Gründlichkeit werden vorausgesetzt. Mini-Job. Kontakt: guettingen@gmx-topmail.de

Zuverlässige Putzhilfe
für priv. Haushalt 2-3 Std./Wo. in Ehingen ges., Deutschkenntnisse erforderl., 0151-53504328 ab 18 h

Stellengesuche

Mann, 47 J., sucht
450.- € Job, Mo.-Do. 2,5 - 3 Std. mittags, Tel. 0176-26602318

Automobilverkäufer
m. 20 j. Erfahrung auf Grund von Selbstständigkeit einsetzbar in allen Bereichen su. adequate Stellung im Kreis KN, JH1712@web.de

Maler übernimmt privat
Malerarbeiten, Renovierungen, Umzug u.a., Tel. 0160-8432431

Gipser und Maler
sucht Arbeit als Nebenjob, Tel. 0173-3092935

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Kauffrau sucht Stelle
i.R. Singen, Tel. 0177-3399311

Suche Job als Hilfe
auf Wochen- Weihnachtsmärkten, Einzelhandel und Versand, Tel. 07771/9195983

Hilfsorganisationen

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time out School Singen
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

Sammlermarkt

Gr. Briefmarkensamml.
Deutschland u. DDR, postfrisch u. gestempelt, VB, Tel. 07731/73047

Flohmärkte

Second-Hand-Verkauf
Sa. 11-14 Uhr, R'zell, Friedhofstr. 7, im Hof.

AUTOMARKT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0160/7561130

AUTOHAUS SINGEN
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
www.autohaus-singen.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda- & Mitsubishi-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Fiat

Punto, Bj. 96, 48 Tkm
950,- €, 0160/5866333

Ford

Cougar, Coupe, silber,

Bestzust., TÜV 02/17, 42Tkm, kein Rost, 130 PS, Bj. 02/99, altershalber zu verk., 1. Hd., 3.900.- € VB, Scheckh. gepflegt, 0176-61510654

Focus Ghia,
AHK, TÜV 05/16, VB 999.-. Tel. 0176-31780099

Mercedes

220 TD, Bj. 96,TÜV 10/17
2.150,- € VB, T. 0152/14340982

GLK 350 Benzin
gesucht, max. 3 J., gute Ausstattung, v. privat, bar, 0171-9318881

Mitsubishi

Space Star Automatik
1,8 l, GDI, Bj. 01, 5-trg., 153Tkm, 2 Jahre TÜV, preisgüstig zu verkaufen, Tel. 0173-6589845

Opel

Corsa C 1,2, EZ 5/02,
TÜV/AU 5/17, 5-trg., 55 kW, 175tkm, WR, Radio-CD, petrolblau, VB 800.- €, Tel. 07731/9753707

Renault

Kangoo Van 3,5 t
8-fach-ber., EZ 11, TÜV 03/17, 59 Tkm, VB 5.900.-, Tel. 07731/29639

Kangoo-Family 1,6
23 Tkm, 78 kW, Benzin, EZ 05/11, weiß, Funktionspaket, Dachreling, AHK, 8-f. ber., NR, Scheckh. gepflegt, 9.850.-, Tel. 07733/503710

Skoda

Skoda Fabia 1.2
40 KW, EZ 2003, 137tkm, graumet., gute Ausstatt., gepfl., Klima, Radio-CD, Bordcomp., unfallfr., aus 1.Hd., VB 1.950,-€, Tel. 0172-7267027

Fabia, 49Tkm,
1. Hd., 54 PS, 1,2 HTP, Classic, EZ 07/03, ABS, SV, ZV, el. FH vorne, BC, Klima, NR, Scheckheft, Bremse, Lenkpumpe, KD, Reifen neu, VB 3.990.- €, 07738-2031014

Suzuki

Swift 1,0 l, 53 PS, Bj. 96
12-f. ber., 400.- €, 07739/928894

VW

T 4, Kastenwagen
Bj. 95, 167 Tkm, 1.650,- €, 07531/2827187

Golf IV, Bj. 02,
TÜV/AU 06/17, 4-trg., 149Tkm, 75 PS, silbermet., Sportfahrwerk, Alu 17«, 8-fach bereift, sgt. Zustand, 2.600.- € VB, Tel. 0179-5052585

Winterauto Polo
VB 850,- €, EZ 03/96, 75 PS, 198 Tkm, HU 04/16, 07731/12740

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Familie su. Wohnwagen
von 2.000,- bis ca. 5.000.- €, 0171-9606079

Sonstige Modelle

Su. PKW m. Automatik
bis 2.000.- €, Tel. 07731/63879

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Bastler sucht privat
div. Autos bis Bj. 90. Tel. 0176-64112214

Suche Auto
Zustand egal. Tel. 0160-95993548

Kfz.-Zubehör

Gebr. PKW- Reifen alle
Größen, zu verk., 0151-46445533

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

4 Winterreifen
175/65 R14, auf 4 Loch-Stahlf., 1 Winter gef., 90.- €, 0171-2183340

Pirelli Winter kpl. Räder
195/65 R15 91T, wie neu, VB 370,- €, 0152/33868697

Leichtm.-Felge 7,5J16
ET 35, Top-Zustd., 80,-€, zu verk., Tel. 07732/9504263

4 WR Smart Bj. 07-14
auf schwarzen Alufelgen, sgt. Zustand, 280.- €, Tel. 0151-64961681

Alu Kompletträder

Winterreifen Hankook W310 235/50 R18 101VXL Alufelgen Wheelworld WH4 8,00 x 18 ET45 5x120, Reifen waren auf BMW X3 F 25), eine Felge etwas beschädigt, VB 550,- €, 0170-4774405

4 WR auf Stahlfelgen
mit Radkappen für Golf IV, 195/65 R15, 80.- €, Tel. 0163-4069768

4 WR f. Mercedes C250
Semperit 205/55 R16, Profil 6,5 mm, mit Alufelge Platin matt schwarz 7 x 16, 200.- €, 0171-4204005

Autoanhänger Humbaur
2 Achsen, L x B: 3,10 x 1,85 m, neuw., EZ 10/14, 2,5 t, Ges.-Nutzlast 2t, 1.950.- €, T. 0170-2346234

4 Winterreifen a. 4 Loch
Felgen, 195/65 R 15 95 T, fast neu, VB 150,- €, 0157-84901975

4 Winterreif. f. 5er BMW
(neues Modell) auf Alu., Pirelli Sottozero DOT 3112, 225/55R17 97H M+S, VB 350€ T. 07732-971049

4 Wi.- Reifen auf Alu
245/45 R17 auf ET 35/5x112, 299,- €, T. 0151-12235303

4 WR M+S auf Alu

195/65 R 15 auf 7 J x 15 H 2, 5-Loch, f. 95.- €. Tel. 07731/64816

Zweiräder

Mofa gesucht!
Fahrbereit, Raum Singen. Telefon 0041/526574649

Regasus Sky, 50 ccm
380,- €, 0172-6033607

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

WEIHNACHTSGRÜSSE UND GLÜCKWÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR

sind alljährlich die Gelegenheit, sich bei Geschäftsfreunden und Kunden zu bedanken. Durch das »WOCHENBLATT« sprechen schon seit vielen Jahren kurz vor Weihnachten unsere Inserenten ihre Kunden und Freunde an.

Wir betrachten das als eine Geste der engen Verbundenheit. Weil immer mehr Geschäfte davon absehen, persönliche Gruß-Post auszusenden, bietet sich das Glückwunsch-Inserat im »WOCHENBLATT« geradezu als Alternative an, um Kunden Aufmerksamkeit zu erweisen.

Auch in diesem Jahr stellen wir eine sehr aufwendig gestaltete Glückwunsch-Beilage her. Sie wird am Dienstag, den 22. Dezember 2015, an alle Haushalte verteilt. Ihre Grüße werden also rechtzeitig zum Fest eintreffen.

Um eine für unsere Kunden und Leser anspruchsvolle Beilage gestalten zu können, haben wir den Anzeigenschluss auf

Freitag, den 27. November 2015

festgelegt.

UNSER TEAM BERÄT SIE AUFMERKSAM UND INDIVIDUELL.

WOCHENBLATT

Musik und Nervenkitzel für den Gaumen

Große Haushaltswarenmesse bei Media Markt macht Appetit

Singen (sam). Es wird wieder heiß im Media Markt Singen – und zwar vom 5. bis 7. November, jeweils von 11 bis 17 Uhr. Denn dann ist die ganze Region wieder herzlich zur großen Haushaltswarenmesse mit Live-Kochshow eingeladen.

Dabei lassen die Showköche Ralf Jakumeit sowie die »BBQ Brothers« garantiert nichts anbrennen. Der aus dem TV bekannte »wilde« Koch Ralf Jakumeit ist Gründer der »Rocking Chefs«, die kochend durch Deutschland und Europa touren und dabei vor dem Publikum mit ihren kulinarischen Kreationen Vollgas geben.

Neben den Kochshows von »Rocking Chef« Ralf Jakumeit und den »BBQ Brothers« können sich die Besucher der großen Media Markt-Haushaltswarenmesse von Donnerstag bis Samstag von den neuesten Produkten für die kreative Küche begeistern lassen. swb-Bild: pr

Obwohl bodenständig und heimatverbunden – was sich auch in ihren frischen, heimischen und saisonalen Zutaten zeigt – sind sie dabei offen für Außergewöhnliches und extrem experimentierfreudig.

Jakumeit zaubert dabei beispielsweise ganz cool heiße »Lotte Macchiato« (Seeteufel, Balsamico-Linsen, Chili-Mokka-Schaum), »Beef mit Sellerie-Espuma« oder »Pasta mit Pesto und Tomatensoße«. Die »BBQ Brothers« brutzeln vor dem staunenden Publikum mit hohem Unterhaltungsfaktor »Sushi vom Roastbeef auf Terryaki mit Wasabi-Frischkäsehaube« oder »Wild Monkey & Chicago Style Burgers«. Zum Dessert gibt's »Gangster Bites«. Das ist Kochen einmal anders: live, lecker und positiv verrückt.

Neben den Vorführungen und Verkostungen können sich Besucher die neuesten Multifunktionstalente, Tischgrills, Dampfgarer oder Niedrigtemperaturgarer in lockerer Atmosphäre zeigen lassen.

Auch andere erstklassige Küchenmaschinen werden vorgestellt. Dazu gibt es natürlich Töpfe und Pfannen, Profi-Messer und Besteck sowie die wichtigsten Neuheiten von namhaften Markenherstellern auf dem Markt der Küchengeräte.

»dm« wächst in der Region

Kreis Konstanz (swb). Die Drogeriemarktkette „dm« hat kürzlich ihre Bilanz simultan in mehreren Städten vorgestellt und konnte dabei das Überspringen der Schallmauer von sieben Milliarden Euro Umsatz in Deutschland vermelden.

Ein weiterer Wachstumsschub von 9,8 Prozent machte die neue Marke möglich. Interessant ist die Beständigkeit dieses Wachstums, das in den letzten Jahren fast wie mit dem Lineal gezogen jedes Jahr zu einem neuen Höchststand führt.

Einer der Wachstumsbringer für das Unternehmen mit Sitz in Karlsruhe ist die Region zwischen Bodensee und Hochrhein, in der auch das WOCHENBLATT erscheint. Wie die gebietsverantwortliche Daniela Hübner nach der nationalen Medienkonferenz bekannt gab, habe man für die Region ein Wachstum von 15,8 Prozent verzeichnet.

In Euro ist man bei 93,5 Millionen angekommen bei den 15 Märkten hier in der Raumschaft zwischen Jestetten, Bodman-Lundwigshafen und Konstanz. Die Mitarbeiterzahl liegt im Sprengel von Daniela Hübner aktuell bei 463, davon sind 35 Auszubildende.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr (es geht jeweils bis 30. September) war keine neue Filiale in der Region hinzugekommen, aber die im Jahr zuvor vollzogene Expansion zeigte ihre Wirkung.

Gezählt wurden 4,5 Millionen Kundenkontakte. Auf der Wunschliste steht derzeit noch Engen, wo man allerdings bislang noch nicht einen idealen Standort gefunden habe. Ansonsten sieht man das regionale Netzwerk an Märkten dicht gespannt.

Die Eröffnung der Filiale in Rielasingen im letzten Jahr, nur rund einen Kilometer entfernt von der Singener Südstadtfiliale, habe aber gezeigt, dass es ein gutes Potenzial an den Kunden gebe, die »dm« erst neu entdeckten.

Das »emotionale Highlight« war im Mai ein Gastauftritt von Starfriseur Udo Walz aus Berlin in der Filiale Jestetten gewesen.

Bundesehrenpreis für »Schlör Bodensee-Fruchtsaft GmbH & Co KG«: Eckhard Engert (l.), Ministerialdirigent im Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft, übergab zusammen mit DLG-Vizepräsident Prof. Dr. Achim Stiebing (r.) Urkunde und Medaille an Klaus Widemann. swb-Bild: DLG

Bundesehrenpreis für »Schlör«

Radolfzell (swb). Die «Schlör Bodensee-Fruchtsaft GmbH & Co KG« aus Radolfzell am Bodensee ist jetzt vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) mit dem Bundesehrenpreis für Fruchtgetränke ausgezeichnet worden. Das Qualitätsunternehmen erhielt die Auszeichnung auf der anuga, der weltweit führenden Ernährungsmesse in Köln, aus den Händen von Ministerialdirigent Eckhard Engert und des DLG-Vizepräsidenten Prof. Dr. Achim Stiebing. Der Bundesehrenpreis ist die höchste Ehrung, die ein Unternehmen der deutschen Lebensmittelwirtschaft für seine Qualitätsleistungen erhalten kann. Die Auszeichnung wurde an insgesamt 19 deutsche Hersteller von Fruchtgetränken vergeben, die in der Internationalen DLG-Qualitätsprüfung 2015 die besten Testergebnisse erzielt haben. An diesem bedeutenden Leistungsvergleich hatten sich 102 Betriebe mit insgesamt 690 Produkten beteiligt. »Die Qualität unserer heimischen Fruchtgetränke ist Ausdruck hohen fachlichen Könnens. Die Bundesehrenpreisträger verkörpern Genusskultur und konsequentes Qualitätsstreben auf eine Weise, die ihresgleichen sucht. Die ausgezeichneten Unternehmen setzen hier richtungsweisende Maßstäbe und dürfen sich deshalb zurecht als Botschafter genussvoller Qualitätsprodukte bezeichnen«, unterstrich der DLG-Vizepräsident in seiner Laudatio.

Abgesichert in den Ruhestand

Konstanz (swb/sd). Die AOK informiert Rentner und Rentenantragsteller über die Krankenversicherung im Ruhestand. Am Donnerstag, 5. November, wird im KundenCenter der AOK, in der Konstanzer Inselgasse, im Zeitraum von 10 bis 15.30 Uhr zu einem Beratungstag eingeladen. Fragen zu Pflege- und Krankenversicherungen oder Kapitalleistungen und vielem mehr können vor Ort von Experten beantwortet werden.

Interessenten können unter der Telefonnummer 07731/839363 oder direkt im KundenCenter einen Termin vereinbaren.

Extremunfall am Hegaublick

Engen (swb). Aus unbekannter Ursache ist ein Lastzug am Dienstag, gegen 10.20 Uhr, ungebremst auf einen auf dem Standstreifen stehenden Lastzug aufgefahren. Wegen einer Panne hatte ein Lastzug-Fahrer auf der Autobahn A 81 Stuttgart-Singen zwischen den Anschlussstellen Geisingen und Engen auf dem Standstreifen angehalten. Während er unter dem Fahrzeug mit Reparaturarbeiten beschäftigt war, fuhr ein nachfolgender Lastzug auf.

Beide Fahrer wurden schwer verletzt und in Kliniken geflogen. Der Sachschaden wird auf 130.000 Euro geschätzt.

Energiewende live erleben

Singen (swb/sd). Das Unternehmen »solarcomplex« lädt ein zu einer Bioenergietour mit dem Kleinbus. Besichtigt werden das Bioenergiedorf Emmingen und die Windkraftanlagen auf der Stettener Höhe. Bei der Rundfahrt werden die Projekte ausführlich und kompetent erläutert. Treffpunkt ist für alle Interessierten am Samstag, 7. November, um 13 Uhr am Singener Rathaus. Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 0163-1410357 oder unter gaukler@solarcomplex.de.

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER
www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

Nur wenige Plätze blieben in der Steißlinger Seeblickhalle angesichts der erneuten Windkraft-Diskussion frei. *swb-Bild: le*

Windräder auf dem Kirnberg?

Steißlingen (le). Im Jahr 2011 beschlossen Bundestag und Bundesrat mit überwältigenden Mehrheiten die Energiewende für die Bundesrepublik. Ähnlich groß war die Zustimmung zur Energiewende bei den über 400 Besuchern der Podiumsdiskussion, zu der die Gemeinde Steißlingen am vergangenen Mittwoch in die Seeblickhalle eingeladen hatte, um die Diskussion über die alternative Nutzung der Windenergie auf dem Kirnberg zu versachlichen. Für Sachlichkeit sorgten dabei auch die Zeitungsredakteure Jörg Braun und Matthias Biehler als Moderatoren des Abends.

Auf dem Podium diskutierten dazu der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung, die Bürgermeisterin von Freiamt, Hannelore Reinhold-Mench, Dr. Martin Köppel, Projektleiter des Dialogforums Energien und Naturschutz, Tilmann König von der Forstverwaltung des Regierungspräsidiums Freiburg, Bene Müller, Sprecher der IG Hegauwind und Joachim Mehl, Sprecher der Bürgerinitiative »Schützt das Naturjuwel Hegau/Bodensee«.

Nachdem sich der Steißlinger Gemeinderat für den Bau von zwei Windkraftanlagen auf dem Kirnberg entschlossen hatte, nahm das Thema »Windräder auf dem Kirnberg« nicht nur in Steißlingen Fahrt auf, so dass die interessierten Besucher der Veranstaltung aus der ganzen Region gekommen waren. Sogar ein dem Podium bekannter »Berufsprotestler« mit bunten Schildern war angereist. Als Erster bezog Andreas Jung Stellung. Von den alternativen Energien sei Windkraft nun einmal am effektivsten und auf dem Kirnberg auch sinnvoll.

Hier sprang ihm Hannelore Reinhold-Mench zur Seite. Sie meinte, in ihrer Gemeinde habe man mit der Windenergie bisher nur gute Erfahrungen gemacht. Der Tourismus hätte nicht darunter gelitten.

Auch Dr. Martin Köppel als Vertreter der Naturschutzverbände äußerte sich in dieser Richtung und meinte, Windkraftanlagen und Natur könnten durchaus verträglich sein. Auch auf den Wald bezogen dürfte es, meinte Forstdirektor Tillmann König, keine Probleme geben, da der Bestand im vorgesehenen Bereich nicht besonders hochwertig sei.

Schließlich trugen die beiden Hauptkontrahenten, Bene Müller und Joachim Mehl noch ihre Argumente vor. In puncto Windkraft sei der Kreis Konstanz noch ein absolut weißer Fleck auf der Landkarte von Baden-Württemberg. Die geplante Anlage modernster Art mit einer Nabenhöhe von 200 Metern auf dem Kirnberg könne pro Jahr rund zwölf Millionen Kilowattstunden regenerativen Strom liefern.

Da war Joachim Mehl aber völlig anderer Meinung. Er stellte die Rentabilität einer solchen Anlage bei den Windverhältnissen auf dem Kirnberg grundsätzlich in Frage.

Langer Weg einer Spende

Mittelalterfest bringt 2.500 Euro für die Babyklappe

Singen (of). Jürgen Schächtle und Silke Giza hatten das Geld gleich in bar mitgebracht. 2.500 Euro in 50-Euro-Scheinen sind für die beiden Vertreter des Vereins »Konstanzer Schaftrichter« aus Engen das, was nach dem Mittelalterfestival vom letzten Oktober übrig geblieben war. Es habe sehr lange gedauert, bis alle Unkosten genau festgestanden hätten und auch die Finanzbehörden endlich das Festival abgewickelt hätten, klagte Jürgen Schächtle. Aber er hatte versprochen, den Erlös des Mittelalterfestes für die Babyklappe des Vereins »Widmann hilft Kindern in der Region« wie auch zum Teil für den Förderverein der Burg Hohenkrähen zu spenden, und das tat er nun auch. Darüber freuten sich der Vorsitzende des Vereins »Widmann hilft Kindern in der Region«, Rudolf Babeck und Vorstandsmitglied Hans Teschner mächtig, hilft das doch der Singener Babyklappe, in die inzwischen bereits vier Kinder eingelegt wurden, einige Monate ihres Betriebs über die Runden. Ob es ein zweites Mittelalterfest gibt, das Jürgen Schächtle und Silke Giza in Singen organisieren würden, ist noch offen. Es sei für Einzelpersonen mit ehrenamtlichen Helfern angesichts so vieler Auflagen eigentlich fast unmöglich ein solches Fest zu stemmen, zog er Bilanz.

Rudolf Babeck, Jürgen Schächtle, Silke Giza und Hans Teschner bei der Spendenübergabe im Nachgang des Mittelalterfestes vom letztjährigen Oktober. Das in bar übergebene Geld ist für den Unterhalt der Singener Babyklappe bestimmt. Der Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« benötigt noch viele weitere Spenden für seine Weihnachtsaktion. *swb-Bild: of*

Rudolf Babeck und Hans Teschner bewegt noch ein anderes Thema: »Viele denken, Weihnachten fällt dieses Jahr bei uns wegen der ganzen Flüchtlinge aus«, sagt Hans Teschner. Doch die aktuelle Flüchtlingslage fordere den Verein in diesem Jahr ganz besonders heraus. »Im letzten Jahr konnten wir zu Weihnachten insgesamt 527 Personen und Familien unterstützen, deren Hilferuf bei uns ankam«, zeigt sich Hans Teschner stolz. Denn all diesen Personen wurden die Zuwendungen, die oft aus ausweglosen Situationen befreien sollen, auch persönlich übergeben. »Wir erwarten, dass die Hilfsbedürftigkeit in diesem Herbst noch viel stärker ansteigt.« Beide rechnen damit, dass es an die 750 bis 800 Fälle in den nächsten Wochen werden, denn darin spielt auch die aktuelle Flüchtlingssituation eine große Rolle. »Wir habe das Gefühl, dass wir gegenwärtig förmlich von Hilferufen überrannt werden«, sagt Rudolf Babeck im Gespräch mit dem WOCHENBLATT:

Der Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« sammelt viele Dinge, die anderen Familien weiter helfen könnten: haltbare Lebensmittel, Hygieneartikel, Spielsachen, Kleider für Kinder wie Erwachsene werden benötigt. Ab dem 15. November können solche Spenden im Unternehmen Widmann in Singen (Freibühlstraße 13) abgegeben werden. Weitere Infos gibt es bei Rudolf Babeck unter 07731/830877 zur Weihnachtsaktion.

Auch kann natürlich gerne gespendet werden. Rund 15.000 Euro wurden für die letztjährige Weihnachtsaktion benötigt. Das Spendenkonto des Vereins »Widmann hilft Kindern in der Region« (Empfänger): Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau, IBAN: DE62694900000020202025 BIC: GENODE61VS1.

Lesung über das Lesen

Rielasingen-Worblingen (swb). Lesen - das ist eine wichtige Kulturtechnik, nur gut, wenn die Kinder schon früh damit anfangen. Wer würde dieser Meinung nicht zustimmen? Aber was passiert eigentlich beim Lesen? Warum ist es so wichtig? Bücher leisten etwas Einzigartiges: Sie können zu einem besseren Leben verhelfen. Warum das so ist, erklärt der Schweizer Germanist, Publizist und Gymnasiallehrer Peter Küpfer am Donnerstag, 12. November, 19.30 Uhr, unter dem Titel »Literatur - Königsweg zur Gemütsbildung« in der Bücherstube Rielasingen.

Dr. phil. Peter Küpfer ist Germanist und Romanist mit mehr als 40 Jahren Praxis als Deutsch- und Sprachlehrer und Professor an einem Schweizer Gymnasium. Berufsbegleitend ist er als Übersetzer, Publizist, Autor und Journalist tätig. Er ist außerdem Inhaber eines Textbüros für Private, Vereine, Genossenschaften und kleine und mittlere Betriebe.

seit 1950
Autolackiererei
WIEMANN
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Illegales Rennen

Polizei sucht nach Zeugen

Konstanz (swb). Am Samstag, gegen 12.55 Uhr, kam es auf der A 98 zu einem illegalen Straßenrennen von mehreren Fahrzeugen mit Schweizer Zulassungen. Nach derzeitigem Sachstand fuhren insgesamt 6 Fahrzeuge auf die A 98 bei der Auffahrt Stockach-Ost auf. Im weiteren Verlauf in Richtung Autobahnkreuz Hegau formierten sich die Fahrzeuge und bremsten den Straßenverkehr auf der Autobahn bis zum Stillstand aus. Es folgte ein Beschleunigungsrennen zwischen zwei »AMG-Daimlern«. Dieser Vorgang wiederholte sich mehrmals auf der Autobahn. Durch eine breit angelegte Fahndungsmaßnahme im Bereich zur Schweizer Grenze konnten die Hauptakteure des Straßenrennens am Grenzübergang Thayngen festgehalten werden. Die Ermittlungen sind noch nicht abgeschlossen. Die Beteiligten mussten eine Bargeldkaution hinterlegen. Strafanzeige unter anderem wegen Nötigung im Straßenverkehr und Beteiligung an einem illegalen Straßenrennen wird durch die zuständige Staatsanwaltschaft Konstanz geführt. Die geschädigten Fahrzeugführer, die auf der Autobahn bei Stockach ausgebremst wurden, werden gebeten, sich mit dem Verkehrskommissariat unter 07733/99600 in Verbindung zu setzen.

+++ AUFRÄUMEN & ABRÄUMEN! +++ NUR NOCH 3 TAGE!! DANN IST ENDGÜLTIG SCHLUSS +++
GROSSES EINKAUFSWOCHENENDE
RÄUMUNGSNACHVERKAUF wegen GESCHÄFTSSCHLIESSUNG!
VERKAUFSOFFEN
++ RESTBESTÄNDE ++
Alle noch vorhandenen Möbel und Mitnahmemöbel sind jetzt bis zu 79% LETZTMALIG REDUZIERT!!
Alle Boutique- & Fachmarktartikel GARANTIERT MINDESTENS 50% Alles muss raus! LETZTMALIG REDUZIERT
FREITAG 6. NOVEMBER 9.30 – 19.00 Uhr
SAMSTAG 7. NOVEMBER 9.30 – 19.00 Uhr
SONNTAG 8. NOVEMBER 13.00 – 18.00 Uhr
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten!
Pick & Pack
Byk-Gulden-Str 42 • ✆ 07731-169169
78224 SINGEN
MÖBEL ETC. PICK & PACK XXL RAUSPICKEN & EINPACKEN + BOX

Über das Leben mit Parkinson

Singen-Hausen (swb/sd). Ein Männervesper mit Buchautor Jürgen Mette findet am Freitag, 13. November, in der Hausener Eichenhalle statt. Er spricht über seinen Bestseller von 2013 und sein Leben mit Parkinson. Der 62-jährige Theologe berichtet dabei über seinen Alltag mit der chronischen Krankheit. Um 19.30 beginnt der Vortrag mit einem gemeinsamen Essen. Um Anmeldung wird mindestens zwei Tage im Voraus unter Telefon 07731/947366 oder unter Email info@maennervesper-im-hegau.de gebeten.

Ein legendärer Abend

Guggenmusik feiert Jubiläum

Singen (swb/sd). Die »Hontes-Drudä-Geitscher« (HDG) lassen eine große Jubiläums-Party steigen. Die Singener Guggenmusik legt sich zum 15-jährigen Bestehen ins Zeug und lässt am Samstag, 14. November, die Scheffelhalle rocken. Unter anderem wird die Band »SlamJam« auftreten, die schon beim diesjährigen Singener Stadtfest begeisterte. Neben leckerem Essen darf auch die bekannte 22 Meter lange Bar nicht fehlen und wem das noch nicht reicht, der darf sich über die Präsentation des neuen Häs freuen.

Tickets für die Jubiläums-Party gibt es ab sofort im Vorverkauf bei »Hoffmann Optik« in Rielasingen und bei »Hepp Optik« in Singen, sowie an der Abendkasse für einen etwas höheren Preis, zu erwerben. Der Eintritt ist ab 16 Jahren möglich.

Weitere wertvolle Informationen rund um die Guggenmusiker der »Hontes-Drudä-Geitscher« erfahren Interessierte im Internet unter www.jubiparty.de.

So kann Schule gelingen

Hilzingen (swb). Über das umfangreiche Angebot der Christlichen Schule im Hegau wird an folgenden Terminen informiert: Donnerstag, 19. November, 19.30 Uhr, Dienstag, 26. Januar 2016 um 19.30 Uhr und am Mittwoch, 2. März 2016 um 19.30 Uhr. Die Info-Abende stehen unter dem Motto: »Schule der Zukunft – so kann Schule gelingen«. In die Schule eingeladen sind Eltern von Grundschülern, von zukünftigen Fünftklässlern und Eltern von Quereinsteigern bis Klasse 9. Mehr unter www.cs-bodensee.de.

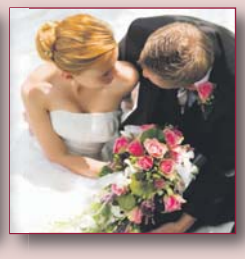
Willkommen in Kinderkrippe

Singen (swb). Die Kinderkrippe Bruderhof (Feldbergstraße 24, Singen) öffnet ihre Türen am Samstag, 14. November, von 13 bis 16 Uhr. Die Krippe bietet Platz für zehn Kleinkinder im Alter von acht Monaten bis zum dritten Lebensjahr und ist von Montag bis Freitag von 7.30 bis 16 Uhr geöffnet. Der Tag der offenen Tür ist eine gute Gelegenheit, die pädagogische Arbeit und die Räumlichkeiten kennenzulernen. Während sich die Großen informieren können, gibt es für die Kleinen Kinderschminken.

Turbulent und komisch

Engen (swb). Eine sehenswerte Komödie wird am Freitag, 13. November, 20 Uhr, in der Stadtbibliothek Engen beim Kinoabend gezeigt. Der Film handelt über den Zusammenprall der Generationen, in den eine Studenten-WG und eine WG von Sechzigjährigen Nachbarn werden. Einlass ist um 19.30 Uhr. Interessierte dürfen sich gerne telefonisch unter Telefon 07733/501839 in der Bibliothek nach dem genauen Filmtitel erkundigen, der aus lizenzrechtlichen Gründen nicht angegeben werden kann.

FAMILIEN ANZEIGEN



Ein bisschen Mama, ein bisschen Papa und ganz viel Wunder

Lea-Mailin

ist endlich da !
28.10.2015 um 4.30 Uhr
3.510 g – 54 cm

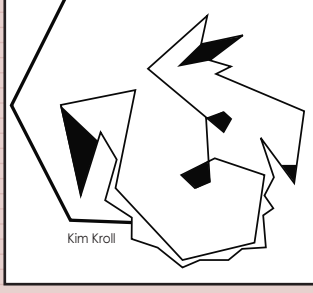
Die glücklichen Eltern Veronika und Viktor Hoppe mit Emely und Maik sowie die Großeltern Schell und Hoppe

FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Suchen herzliche Hundenanny für unseren Staubwedel Gismo. Er ist ein 5 Jahre alter Havaneser Rüde, nicht kastriert und ein liebenswerter, unkomplizierter Hund.

Sie sollten bereits mehrere Jahre Erfahrung mit Hunden haben, Zeit zum Gassi gehen (Singen-Mitte) unter der Woche, manchmal Zeit für ein gemeinsames Wochenende und ein bis zwei Mal im Jahr Lust auf gemeinsam verbrachte Ferienzeit von 1-2 Wochen – keine Pension und keine Sammelhundestelle.



Haben Sie Interesse, dann würden wir uns über Ihren Anruf freuen!

Wir sind telefonisch unter der Nummer 07731/922865 ab 19 Uhr zu erreichen.

FAMILIEN ANZEIGEN

Kalenderaktion

Mit diesem Gutschein erhalten Sie kostenlos und ohne jede Verpflichtung einen der folgenden biblischen Kalender:

Kalender deutsch: □ Abreiss □ Buchform □ Grossdruck

oder in einer Fremdsprache,

gewünschte Fremdsprache:_____

oder einen

Kinderkalender: □ Kompass □ Lupino Malkalender
□ Time Keeper (Agenda)

Vorname, Name

_____

Strasse

_____

PLZ/ Ort

_____

Bestellung an:
kalenderaktion_sn@bluewin.ch

oder:

Kalenderaktion
Hauptstrasse 81a
CH 8232 Merishausen

Aufbahren zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung von Kindern und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

Nachruf

Wir trauern um unsere ehemalige Mitbewohnerin des Hauses St. Raphael

Frau Brunhilde Brzesowsky

die am 25. 10. 2015 im Alter von 64 Jahren verstorben ist.
In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von der Verstorbenen und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Was Gott tut, das ist wohlgetan

Caritasverband Singen-Hegau, Feuerwehrstraße 6

Hildegard Feucht

Gottmadingen,
im November 2015

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

D für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
A für jede herzliche Umarmung,
N für jeden Händedruck, wenn Worte fehlten,
K für die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit,
E für alle Schrift-, Geld- und Blumenspenden.

Im Namen aller Angehörigen
Karin Köpsel
Kurt Feucht

Vincent König
* 1.9.1991 ✞ 7.11.2005

Der Fluss des Lebens mündet in das Meer der Ewigkeit.
Die Gedanken der Erinnerung bilden eine Brücke, weit über das Leben hinaus.

In liebevoller Erinnerung und unendlicher Sehnsucht,

Deine Mama und Familie, die Dich sehr vermissen.

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
JETZT NEU: GRABMALVORSORGE & -PFLEGE
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitbewohner des Hauses St. Klara

Herr Roland Merz

der am 23. 10. 2015 im Alter von 47 Jahren verstorben ist.
In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Tod ist das Tor zum Licht

Caritasverband Singen-Hegau, Feuerwehrstraße 6

Nachruf

Wir trauern um unsere Kameradin und Ehrenmitglied

Hedwig Trübi

die uns im Alter von 95 Jahren für immer verlassen hat.

Die Verstorbene trat 1983 dem DRK-Ortsverein Singen bei und war ehrenamtlich über viele Jahre im Sekretariat und in der Kleiderkammer tätig.

Aufgrund ihres außergewöhnlichen Einsatzes zum Wohle der Hilfsbedürftigen wurde Frau Trübi im Jahre 1996 zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir sind der Verstorbenen zu großem Dank verpflichtet und werden sie in ehrender Erinnerung behalten.

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Singen
Bernd Häusler, 1. Vorsitzender

Herzlichen Dank

sage ich allen, die mir zum Tod meines Mannes

Lorenz Holzinger

ihre Verbundenheit durch tiefes Mitgefühl, große Anteilnahme und Geldspenden erwiesen haben.

Edda Holzinger mit Angehörigen

Sterben ist kein Getrenntwerden.
Es gibt ein Wiedersehen an einem helleren Tag.

Wenige Wochen nach dem Tod seiner Frau, unserer Mutter sind sie wieder vereint.

Helmut Löchle

*25.06.1933 † 30.10.2015

In stiller Trauer
Peter Löchle
Gabi Dihrik und Reiner Seifert mit
Sarah und Julien
Helga Sickinger
Werner und Margrit Schwarz
mit Julia
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. November 2015 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Es sind die Lebenden,
die den Toten die Augen schließen.
Es sind die Toten,
die den Lebenden die Augen öffnen.

Udo Peter Skottke

* 17.03.1964 † 27.10.2015

In tiefer Trauer
Deine Mutter
Deine Geschwister mit Familien
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, 06.11.2015, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.

DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von meiner lieben Frau

Christl Fath

Besonders danken wir dem Hospiz am Dreifaltigkeitsberg in Spaichingen für die liebevolle Pflege und Herrn Pfarrer Böhler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, im November 2015

Im Namen aller Angehörigen
Josef Fath

Ich habe dich bei deinem Namen gerufen,
mein bist du. Jes 43,1b

Schweren Herzens nahmen wir Abschied von unserer Cousine

Elfriede Dieffenbacher

* 26.01.1938 † 16.10.2015

Rielasingen, im November 2015

In stiller Trauer
Marlies Mock, Rielasingen
Udo Zinke, Pfr. i. R. Eigeltingen

Wir haben im kleinen Kreis ihre Urne auf dem Friedhof Zürich-Witikon beigesetzt. Das Seelenamt wird am Dienstag, 10. November, 18.30 Uhr, in der St.-Bartholomäus-Kirche in Rielasingen gehalten.

NACHRUF

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter

Herrn Udo Skottke

der im Alter von 51 Jahren verstorben ist.
Herr Skottke war über 33 Jahre mit vorbildlichem Engagement und außerordentlicher Einsatzfreude in unserem Unternehmen tätig.
Stets zeichneten ihn Fleiß, Hilfsbereitschaft und seine freundliche Art aus.
Der allzu frühe Tod hat uns tief getroffen.
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter der
Kersten Europe GmbH, 78256 Steißlingen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Heimgang unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante

Anneliese Heim

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme sowie ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Doris Hienerwadel
Sabine Heim

Singen, im November 2015

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Mathilde Hany

geb. Deuser

* 05.07.1934 † 29.10.2015

78262 Gailingen

Konrad Hany
Sonja und Michael Beck
mit Markus
Anika Schempp mit Familie
Gabi Stegmaier
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Freitag, 06.11.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.
Rosenkranz am Dienstag, 10.11.2015, um 18.30 Uhr, anschl. Seelenamt um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Gailingen.

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode von

Artur Wunsch

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Dank all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und an ihn durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden gedacht haben.

Besonderen Dank an Herrn Diakon Norbert Nutsugan für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung, der Gemeinde Gottmadingen für die Kranzspende sowie Frau Zolg und der Abordnung des Kirchenchores für die musikalische Umrahmung.

Randegg, im November 2015

Rudolf und Elisabeth Schäffer

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Peter Borkowski

* 21.07.1941 † 20.10.2015

Radolfzell,
Haselbrunnstr. 47

In stiller Trauer
Rolf Borkowski
Lothar Bayer mit Familie
sowie alle Angehörigen

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung in aller Stille im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Wir danken ganz herzlich allen Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren durften.

Obwohl wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem treusorgenden guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

Ernst Belzer

** 02.10.1943 † 02.11.2015*

Sonja Belzer
Rainer Niethammer mit Familie
Patrick Niethammer mit Familie
sowie alle Anverwandten

78247 Binningen, Stubenkreuz 3 a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12.11.2015, um 14.00 Uhr im Ruhewald Gottmadingen statt.

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein, dass wir sie gehabt haben.

Nach einem Leben voller Liebe und Fürsorge verließ uns heute plötzlich und unerwartet unsere liebe Mama, Schwiegermama, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Christine Kopp

geb. Wehrmann

* 03.07.1944 † 02.11.2015

Radolfzell, Haselbrunnstr. 43

In Liebe
Sabine und Bernd Bosch
Michael und Anja Kopp mit Angelina
Christian und Mina Kopp mit Celine und Lena
Marina und Maikel Maier mit Luca
Elisabeth Brügel
Marianne und Jörg Kitzing
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12.11.2015, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Ernst Belzer

der am 02. November 2015 im Alter von 72 Jahren verstorben ist. In über 36 Jahren Firmenzugehörigkeit in unserer Abteilung Verpackung/Aufschüttboden haben wir Herrn Belzer als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand.

In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer Mutter, Oma, Uroma, Tante und Schwiegermutter.

Anna Riester *geb. Saum*

* 29.10.1921 † 26.10.2015

In stiller Trauer
Peter und Ingrid mit Oliver, Lars und Marc
Alexander und Brigitte mit Mathias und Zeno
sowie alle Angehörigen.

Wir haben uns im engsten Familienkreis von ihr verabschiedet

Oft hast Du andere froh gemacht
und stets an Dich zuletzt gedacht,
Du liebes, treues Mutterherz,
nun ruhst Du aus von Deinem Schmerz.

Nach langer, schwerer, mit großer Tapferkeit ertragener Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Anita Reuner

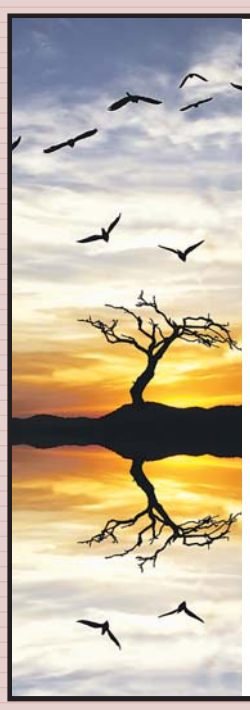
geb. Bradtka

** 08.03.1953 † 01.11.2015*

In tiefer Trauer
Klaus Reuner
Stephan Reuner und Alessandra
Nicole und Antonio Verardo mit Naomi und Lennox
die Geschwister mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 09.11.2015, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Nicole Verardo, Im Pappelhof 2, 78224 Singen



Im festen Glauben an eine Auferstehungshoffnung
nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater und Opa

Engelbert Nowatius

07.09.1924 – 27.10.2015

Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Wir vermissen Dich:

Ursula Foster mit Patrick
Sammie Foster
Jutta und Bernd Reichert mit Marco
Markus Nowatius mit Dirk
Andreas Nowatius

Die Gedenkansprache findet am Samstag, dem 07.11.2015, um 14.00 Uhr im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Schaffhauser Str. 165 e, 78224 Singen, statt.
Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer um meinen lieben Mann, unseren Vater, Opa und Uropa

Balthasar Schneider

mit uns verbunden fühlten, ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns darüber hinaus Mitgefühl und Zuneigung spüren ließen.
Besonderen Dank an Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Maria Schneider mit Familie

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung
an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.

Todesanzeige und Danksagung

Plötzlich und unerwartet verstarb meine Lebensgefährtin, unsere Mutter und Oma.

Hedwig Neuburger

** 30.9.1938 † 19.9.2015*

Danke allen Freunden, Weggefährten und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten und uns ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken besonders Herrn Pastoralreferent Mutter für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Horn für die würdevolle Beisetzung.

In Liebe und Dankbarkeit
Werner
Constanze mit Familie
Fabiola mit Familie
Wolfgang mit Familie
Martin und Jason

Wir haben sie im engsten Familienkreis beigesetzt.

Nenzingen, im November 2015

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Seehaus

Wir bieten eine gutbürgerliche Küche mit regionalen Produkten in verschiedenen Variationen. Unsere Seeterrasse lädt zum Träumen ein.
Seehaus Hotel & Restaurant, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel. 0 77 73/ 92 01 48

Ein Besuch lohnt sich!

Café-Restaurant Zur Ratsstube

Genießen Sie unsere saftigen Spare Ribs am 07.11.15 ab 17 Uhr mit Beilagen Ihrer Wahl und gemischtem Salat für nur 12,90 €. Reservierung erbeten: 07731 / 3828423. Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Heinz, Bahnhofstr. 10, 78244 Gottmadingen.**

Ein Besuch lohnt sich!

Mykonos Griechisches Restaurant

Genießen Sie jetzt wieder unsere beliebten Muscheln im Weißweinsud mit Baguette und feine Kürbiscremesuppe. Wir freuen uns über die Buchung Ihrer Weihnachtsfeier in unserem Hause.
Restaurant Mykonos, 78224 Singen, Telefon 0 77 31/1 46 97 77

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art. Unser neues Angebot: bei Selbstabholung Mo.+Mi. 11–14 Uhr Nudel-Gerichte und Pizza (30 cm) für 5,– €. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731 – 185111, www.pizza-tassone.de**

Pizza-Service Tassone, Singen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– €, die an sieben Standorten am See eingelöst werden können.
Wer am Samstag, den 07.11.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Viel zu entdecken!

Chinarestaurant WOK-Haus

»Reservieren Sie jetzt schon für Ihre Weihnachtsfeier.« In gemütlicher Atmosphäre stehen Ihnen 140 Sitzplätze zur Verfügung. **Dorfstr. 46, 78244 Gottmad.-Bietingen (Nähe Zoll Thayngen), Tel. 07734/4879812, www.wokhausli.de**

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Mägdeberg

Gutbürgerliche Küche, preiswerte Menüs, Kegelbahnen zu günstigen Preisen zu vermieten. Räumlichkeiten bis 70 Pers. für alle Anlässe. Bitte reservieren Sie rechtzeitig für Ihre Weihnachtsfeier!
Gasthaus Mägdeberg, Tel. 07733 – 81 29, www.gasthaus-maegdeberg.de

Hier können SIE inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/ SITZPLATZ

DAS ORIGINAL

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Einladung

Die Mitglieder des Elisabethenvereins Singen e.V. werden hiermit satzungsgemäß eingeladen zur

Mitgliederversammlung

Donnerstag, 19. November 2015, um 18.00 Uhr
im Randweg 1 in Singen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht 2014
3. Finanzbericht 2014 und Bericht der Kassenprüfung
4. Aussprache
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes, Anregungen, Wünsche

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir viele Vereinsmitglieder begrüßen dürften. Auch Gäste, die nicht – oder noch nicht – Mitglieder sind, laden wir herzlich ein.

Singen, 28. Oktober 2015

Wilfried Paul
1. Vorsitzender

caritas
Elisabethenverein Singen e.V.
Randweg 1
78224 Singen
Tel. 07731/994620

Im Dienst am Nächsten
KRANKENPFLEGE KINDERGÄRTEN
seit 1880

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST!
waswannwo.tips sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tipps gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips.**

MI 04.11.
GESCHICHTE
RADOLFZELL
19 Uhr, Milchwerk, »Zeitzeuginnen und Zeitzeugen«. Präsentation der 1. Ausgabe der Schriftenreihe. Infos: Fachbereich Kultur, Tel. 07732-81375

DO 05.11.
FESTE
KONSTANZ
19 Uhr, Konzilgebäude, Oberer Saal, Konstanzer Konzilspreis. Erste Preisverleihung. Eintritt: frei mit Anmeldung unter konzil@konstanz.de.

FÜHRUNGEN
RADOLFZELL
19 Uhr, vor dem Stadtmuseum Radolfzell (Treffpunkt), Nachtwächterführung. Interessante Geschichten aus dem Leben eines Nachtwächters vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit. Teilnahmegebühr: 8 €. Anmeldung: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de, www.radolfzell-tourismus.de.

KLASSIK / OPER
20 Uhr, Milchwerk, »Im Vertrauen« 2. Philharmonisches Konzert. Werke von Franz Schubert, Richard Wagner und Peter I. Tschaikowski. Julia Borchert (Sopran), Yannis Pouspourikas (Dirigent). Infos: www.philharmonie-konstanz.de.

MITMACHEN
ENGEN
10 Uhr, Stadtbibliothek, Hören, Staunen, Selbermachen: »Kasimir tischlert – und wir auch!« Die Stadtbibliothek lädt Kinder ab 6 Jahren zu einem lustigen Bilderbuchkino und einer anschließenden Holzwerkstatt ein. Dabei dürfen sich die Kinder handwerklich betätigen und lernen einige Werkzeuge zur Holzbearbeitung kennen. Dauer ca. 1,5 Stunden. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung in der Bibliothek unter Telefon 07733 501839 gebeten.

FR 06.11.
KLASSIK / OPER
KONSTANZ
20 Uhr, Konzil, »Im Vertrauen« 2. Philharmonisches Konzert. Werke von Franz Schubert, Richard Wagner und Peter I. Tschaikowski. Julia Borchert (Sopran), Yannis Pouspourikas (Dirigent). Infos: www.philharmonie-konstanz.de.

SA 07.11.
FÜHRUNGEN
RADOLFZELL
10:30 Uhr, Stadtmuseum Radolfzell Treffpunkt), Stadtführung auf den Spuren Radolfs. Ein kulturhistorischer Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Teilnahmegebühr: 6 €. Anmeldung: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de, www.radolfzell-tourismus.de.

MESSEN
RADOLFZELL
11 Uhr, Milchwerk, Messe KUNST-GENUSS & LEBENSLUST Auf dieser Veranstaltung präsentieren regionale und internationale Aussteller ihre ausgewählten Produkte in einem kleinen Rahmen. Erleben Sie Luxus, Erlesenes, Schönes und Gutes für alle Sinne. Eintritt: Erwachsene: 3,50 €- Schüler ab 14 Jahren, Studenten, Senioren, Schwerbehinderte: 3 € - Kinder bis 13 Jahren: frei.

MUSIK
STOCKACH
19:30 Uhr, Jahnhalle Stockach, Konzert Chöre der Raumschaft Stockach. Teilnehmende Chöre: GV Nenzingen, MGV Raithaslach-Münchhöf, MGV Mahlspüren i. H., Eintrachtchor Stockach, Chorgemeinschaft Bodman-Espasingen, Gesang for fun Zizenhausen, Criminal Harmonists, Kinderchor GV Liptingen, Hohenfelschor Liggersdorf, MGV Nellenburg, Gem. Chor Hindelwangen, MGV Liederkranz Ludwigshafen, GV Bonndorf, Gesamtchor Männer, Gesamtchor Gemischt.

PARTY
SINGEN
22 Uhr, Erdbeermund, Georg-Fischer-Straße 27, TEQUILA-PARTY. Setzt den Sombrero auf und feiert eine Fiesta Mexikana mit Tequila und Desperado zum unschlagbaren Preis. Ab 3 Uhr gibt es Chili con Carne Gratis bis der Topf alle ist. Einlass ab 21 Jahren. Reservierungen für die V.I.P.-Lounge: Tel.: +49 7731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

DAS ORIGINAL

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Friedinger Schlössle
www.friedinger-schloessle.de
Schloßbergstr. 44 | 78224 Singen (Htwl.)

GANS ESSEN *14.11.2015*

Nikolaus im Schlössle *06.12.2015*

Silvester-Party *31.12.2015*
Ab 19.30 Uhr | Eintritt 49 €
Apero, Häppchen, 3 Gang Menue, Mitternachtssuppe, DJ Torsten und Zauberer Piccolo
Reservierung für diese Events unter info@sensz-partyservice.de
weitere Infos unter www.friedinger-schloessle.de

Rittermahltermine
20.11 | 27.11 | 4.12 | 18.12
Das Rittermahl buchen Sie unter
ReserviX
Mit uns die besten Karten.

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle
Mathias Richling 03.12.15
SIXXPAXX 07.12.15
Romeo und Julia – mit Sinfonieorchester – 16.12.15
Emil Steinberger 20.12.15
Russian Circus on Ice – Nussknacker on Ice 26.12.15
Die klingende Bergweihnacht – die volkstümliche Weihnachtsrevue – Stefan Mross, Rosanna Rocci, Feldberger und Hansy Vogt 29.12.15
Mother Africa – Circus der Sinne – 03.01.16
Der kleine Prinz – Das Musical – 06.01.16
Veranstaltung zu Silvester und Neujahr 09.01.16
Schwanensee 12.01.16
Das Phantom der Oper 17.01.16
Kastelruther Spatzen 25.02.16
Hannes und der Bürgermeister 04.04.16

Engen, Neue Stadthalle
ABBA-Gold 05.01.16

Ravensburg, Oberschwabenhallenplatz
Unheilig & Gäste 19.08.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:
SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 077 31/88 00 20
Fax 88 00-86
RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 077 32/99 09-0
Fax 99 09-99

SPORT

SINGEN

ab 17 Uhr, Münchriedhalle, TBC Singen - »Fight Night«. Das internationale Thai-Box-Event der Superklasse. Auch diesmal werden hochkarätige internationale Kämpfer gegeneinander antreten. Von 17 bis 19 Uhr finden im Vorprogramm der Gala Junioren- und Newcomerkämpfe statt. Ab 19 Uhr gibt es nationale und internationale Profikämpfe und Titelkämpfe. Kartenverkauf an den Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse. Vorverkaufsstellen: Thai-Box Club Singen (während der Trainingszeiten), Tittisbühlschule Singen, Intersport Schweizer Singen, Cafe Mocca Singen.

SO 08.11.
FÜHRUNGEN

STOCKACH

15 Uhr, Treffpunkt am Alten Forstamt, Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Kosten: 3 € (Kinder frei) Anmeldung erforderlich bei der Tourist-Information Stockach unter 07771/802-300 oder tourist-info@stockach.de.

MESSEN

RADOLFZELL

11 Uhr, Milchwerk, Messe KUNST-GENUSS & LEBENSLUST. Auf dieser Veranstaltung präsentieren regionale und internationale Aussteller ihre ausgewählten Produkte in einem kleinen Rahmen. Erleben Sie Luxus, Erlesenes, Schönes und Gutes für alle Sinne. Eintritt: Erwachsene: 3,50 €- Schüler ab 14 Jahren, Studenten, Senioren, Schwerbehinderte: 3 € - Kinder bis 13 Jahren: frei.

MUSIK

KONSTANZ

17 Uhr, Casino, »Faites vos jeux«. Kammerkonzert der Philharmonie Konstanz. Erspielen Sie sich Ihr Wunschprogramm! Das Ergebnis könnte aus der Klassik, dem Jazz, dem Barock oder der Moderne sein, lassen Sie sich überraschen. Zur Verfügung steht Ihnen hierfür das Circolo Quartett der Südwestdeutschen Philharmonie. Karten nur am Konzerttag gegen Vorlage des Ausweises im Casino erhältlich.

SHOPPING

SINGEN

ab 11 Uhr, Rathausplatz & Innenstadt, Martinimarkt + Verkaufsoffener Sonntag (ab 13 Uhr). Die Singener Wochenmarktbeschicker, Kindergärten und Kunsthandwerker laden mit einem vielseitigen und bunten Angebot die großen und insbesondere auch die kleinen Gäste zum Besuch ein. Ab 13 Uhr startet der verkaufsoffene Sonntag in der ganzen Stadt. Ein abwechslungsreiches Marktangebot, vielseitige musikalische Unterhaltung und ein umfangreiches Angebot der Singener Einzelhändler bieten eine gemütliche erlebnisreiche Atmosphäre zum Bummeln und Verweilen für die ganze Familie.

MO 09.11.
JAZZ / BLUES

SINGEN

20:15 Uhr, Theater »Die Färbe«, Jazz Jour Fix in der Theaterkneipe. Beginn ist um 20.15 Uhr, die Theaterkneipe ist ab 18 Uhr geöffnet. Eintritt frei, um Spenden für die Künstler weird gebeten.

VORTRÄGE

20 Uhr, Stadthalle Singen, »WissensWert«: Otto Dix und der Erste Weltkrieg Vortrag von Sven Beckstette, Kunstmuseum Stuttgart. Veranstaltet vom Hegau-Geschichtsverein & Stiftung und Förderverein Otto-Dix-Haus.

STOCKACH

19 Uhr, Kulturzentrum Altes Forstamt, Foyer. Vortrag von Thomas Warndorf: »Wer war Kuony von Stocken« Der Stockacher Historiker Thomas Warndorf, Mitglied des Narrengerichts, versucht in seinem Vortrag, den aktuellen Wissensstand über Kuony zusammenzufassen. Dabei geht es auch um die Frage, welche Rolle der Hofnarr in der Schlacht am Morgarten im November 1315 spielte und wie das Privileg zu verstehen ist, das bis zum heutigen Tag den Dreh- und Angelpunkt des fasnächtlichen Brauchtums in Stockach bildet. Eintritt: 5 Euro (für Mitglieder des Hegau-Geschichtsvereins 4 Euro). Anmeldung erbeten unter (Tourist-info@stockach.de, Tel. 07771/802300).

Beim Martinimarkt rund ums Rathaus in Singen (ab 11 Uhr) sowie beim verkaufsoffenen Sonntag in der ganzen Stadt (ab 13 Uhr) warten am 8. November ein abwechslungsreiches Marktangebot, vielseitige musikalische Unterhaltung sowie das umfangreiche Angebot der Singener Einzelhändler.

DI 10.11.
KLASSIK / OPER

KONSTANZ

20 Uhr, Lutherkirche, »Vollendet?« Werke von Gion Antoni Derungs und Franz Schubert. Sonderkonzert der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz. Kartenverkauf: 07531 / 900-816.

ROCK / POP / RNB

MÜHLINGEN

20 Uhr, Hottenlocher Mostbesen, »Cat Balou«. Die Liedermacherin zeichnet sich besonders durch ihren engen Kontakt zum Publikum aus. Cat Balou singt frei Schnauze über alles, was ihr begegnet, und auf der Bühne begeistert sie durch Wortwitz, ihre klangvolle und authentische Stimme und einen sprühend begeisterten Kontakt zum Publikum.

MI 11.11.
EVENTS SHOPPING

RADOLFZELL

8 Uhr, Altstadt, Martinimarkt. Hier findet jeder Nützliches, Bewährtes, Exotisches oder Leckeres.

JAZZ / BLUES

WAHLWIES

20:30 Uhr, Winkelstüble, Im Winkel 15, »Jazz & Dünnele mit Red Hot Serenaders« Die »Red Hot Serenaders« präsentieren »hochprozentigen Blues, heißen Jazz, zartbittere Chansons, schmelzende Hawaiimusik und rattenscharfen Ragtime«. Rainer Wöffler und Tanja Wirz präsentieren dabei hauptsächlich Musik aus den 20er und 30er Jahren – mit Gitarre, Ukulele, Mandoline, Sidegitarre, Waschbrett, Cajon oder Klarinette. Beginn immer 20.30 Uhr (Einlass 19.30 Uhr). Tel. 07771/62486 www.jazz-und-duennele.de.

MUSIK

TUTTLINGEN

20 Uhr, Stadthalle Tuttlingen, Max Raabe & Palast Orchester - »Eine Nacht in Berlin«. Max Raabe gehört zu den wenigen Musikern, die sich ihren eigenen, unverwechselbaren Stil geschaffen haben. »Eine Nacht in Berlin« ist die beste Therapie gegen die Sorgenfalten des Alltags - mit dem typischen Sound, mit Klassikern der 20er/30er Jahre und mit neuen Hits. Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

ROCK / POP / RNB

SINGEN

19:30 Uhr, MAC Museum Art & Cars, Konzert mit »Sixty 6«. Die Bandmitglieder von Sixty 6 aus dem Hegau interpretieren in unterschiedlichsten Klangfarben u. a. musikalische Highlights der 60er. Die vielfältigen Stilrichtungen der Beatmusik, des Rock'n Roll, Pop und internationale Oldies werden Ihnen unvergesslich bleiben. Gute Laune ist garantiert. Eintritt: 13 € p. P. inkl. Apéro, Freunde des MAC: 10 € p. P. Um Voranmeldung wird gebeten. MAC - MUSEUM ART & CARS, Parkstr. 1, 78224 Singen, Tel. 07731/92 65 374, museum@museum-art-cars.com.

DO 12.11.
MITMACHEN

ENGEN

17 bis 20 Uhr, Altstadt, »Lichterabend«. Die zauberhafte Altstadt von Engen wird einmal mehr vom Lichterschein von Kerzen, Teelichtern und anderen Lichtobjekten erhellt. Mit dieser stimmungsvollen Aktion wird der Wunsch nach Frieden und freundschaftlichem Zusammenleben der Menschen in der Welt zum Ausdruck gebracht. Die meisten Geschäfte haben an diesem Abend bis 20 Uhr geöffnet. Der Laternenumzug beginnt um 17 Uhr am Marktplatz begleitet von der Musikschule Engen. www.engen.de.

18 Uhr, Felsenparkplatz / Wasserrad, Neue Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«. Öffentliche Führung auf den Spuren der Knochensammlerin. Mit Anna Maria durch das Engen im Jahr 1867. Kosten: Erwachsene: 10 € p. P., Jugendliche: 14 bis 18 Jahre: 5 € p. P. Anmeldungen erbeten beim Kulturamt, Tel. 07733-502 249.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

GOTTMADINGEN

Sozialstation Hegau-West, Pfarrer-Adler-Platz 1 Ausstellung »Frieden schaffen« - Theo Dannecker, Bilder, Objekte und Installationen. Konzeptkünstler Theo Dannecker wirkt seit Jahren mit seiner Kunst engagiert für den Frieden und gegen den Krieg. Bis 21. November. Eintritt frei. Öffnungszeiten: Di - Sa: 15-18 Uhr, So: 11-16 Uhr. Führungen nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Jörg Sieg (Tel. 07731-911 2404).

RADOLFZELL

Stadtmuseum, Seetorstr. 3 »Volksempfänger und Sabine. Radios aus dem Südwesten der 1930er bis 1960er Jahre«. In einer spannenden Sonderausstellung zeigt das Stadtmuseum Radolfzell zusammen mit der CompuRama Radolfzell e.V. Geräte und Geschichte(n) der Radioherstellung. Öffnungszeiten: Di-So:11-17 Uhr. Bis 27. Dezember.

SINGEN

Kunstmuseum Singen Ausstellung Bettina Rave – »Flow. Malerei. Video. Installation.«. Die Ausstellung der deutsch-schweizerischen Künstlerin Bettina Rave führt raumbezogen installierte Gemäldeserien mit Videos zusammen und schafft so eine neue Welt »sinnlich visueller Bilder«, die zugleich »kraftvoll und sensibel« auf die Betrachter wirken. Öffnungszeiten: Di – Fr: 14 – 18 Uhr / Sa – So: 11 – 17 Uhr. Bis 22. November. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

Kunstmuseum Singen »SOMMERLUST. BILDERLUST. Die Künstler der Höri«, Die Gemälde und Graphiken jener Klassiker, die von 1933 an auf der Bodenseehalbinsel Höri lebten und arbeiteten, bilden den wertvollen Kern der Sammlung im Kunstmuseum Singen. Zusammen mit einigen Malern aus deren Umkreis zeigt das Kunstmuseum Einblicke in das künstlerische Schaffen von Otto Dix, Max Ackermann, Erich Heckel, Curth Georg Becker, Helmuth Macke, Walter Herzger, Ferdinand Macketanz und Jean Paul Schmitz – zumeist Landschaften und Portraits. Bis 8. November verlängert. Öffnungszeiten: Di – Fr: 14 – 18 Uhr | Sa – So: 11 – 17 Uhr. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

MAX Museum Art & Cars. Neue Ausstellung »Bewegte Farbe – BMW Art-Cars & Herbert Vogt«. Bis 1. Mai 2016. Öffnungszeiten: Mi: 14-20 Uhr, Do + Fr: 14-18 Uhr, Sa: 11-18 Uhr, So + Feiertag: 11-18 Uhr, Mo + Di: Ruhetag. Führungen: Freitag bis Sonntag um 15 Uhr, außerhalb der Öffnungszeiten gerne auf Anfrage. Infos: www.museum-art-cars.com.

STOCKACH

Kulturzentrum Altes Forstamt, Stadtmuseum. Ausstellung »Kindheit im Mittelalter«. Lange Zeit nahm man an, das Mittelalter habe Kinder wie kleine Erwachsene behandelt. Nach neueren Forschungen lässt sich diese Behauptung jedoch nicht aufrecht erhalten. Die Ausstellung beleuchtet viele Aspekte der Kindheit im Mittelalter, vom Umgang mit Säuglingen über die Ausbildung in Familie, Schule und Kloster hin zu Spielzeug, das schon damals beliebt war. Öffnungszeiten: Mo. 9-12, Di.-Fr. 14-18, Sa. 10-13 Uhr. Bis 28. November. Eintritt: 3 Euro. Ermäßigt: 1,50 €.

VORSCHAU

ENGEN

13.11., 18:30 Uhr, Oldtimer- und Fahrzeugmuseum, Hegaustr. 18, Whisky Abend., Single Malt's – Schottisches Gold: »Rare & Strength«. Genießen Sie sechs erlesene »Single Malt Whiskys« von unabhängigen Abfüllern an einem besonderen Ort. Preis p. Person 59,- €, inklusive stilles Wasser, Haggis & Baguette, Schokolade. Verbindliche Anmeldung unter: 0173 /409 32 32 oder info@my-whisky-tasting.de.

13.11., 19:30 Uhr, Stadtbibliothek, Filmabend. Dieses Mal gibt es eine sehenswerte Komödie über den Zusammenprall der Generationen, in der eine Studenten-WG und eine WG von Sechzigjährigen Nachbarn werden: turbulent, komisch und feinsinnig. Keine Anmeldung erforderlich. Einlass: 19:30 Uhr, der Eintritt ist frei. Interessierte dürfen sich gerne telefonisch unter 07733 501839 nach dem genauen Filmtitel erkundigen, der aus lizenzrechtlichen Gründen nicht angegeben werden kann.

16.11., 16:30 Uhr, Stadtbibliothek, Kinderkino. Die Bibliothek zeigt den neu erschienenen Kinofilm – nach den Büchern von Michael Bond - über einen tollpatschigen Bären aus

Theater

05.11. – 11.11.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Fremd bin ich eingezogen**
  Eine musikalische Wanderung durch Schuberts »Winterreise« und Büchners »Lenz«, Regie: Katrin Hilbe,
  Fr. 19:30 Uhr, Sa. 20:00 Uhr,
  So. 18:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Michael Kleeberg: Vaterjahre**
  Lesung: Ein zeitgenössisches Sittenbild und ein deutsches Jahrhundertpanorama,
  Do. 20:00 Uhr.
- **Rettet Cinema Jenin**
  Benefiz-Filmvorführung mit Podiumsdiskussion.
  Gäste: Ayman Ibrahim und Mohammad Dosouqui
  Fr. 20:00 Uhr.
- **Kunst, Kultur, Konstanz**
  Kommunalpolitisches Forum – Premiere
  So. 19:00 Uhr.
- **Agnes**
  Nach einem Roman von Peter Stamm. In einer Fassung von Holle Münster und Robert Hartmann,
  Regie: Holle Münster
  Di., Mi. 10:00 Uhr,
  Di. 19:00 Uhr.

WERKSTATT INSELSTRASSE, KONSTANZ

- **Medea**
  Euripides,
  Regie: Mark Zurmühle,
  Sa., Mi. 20:00 Uhr,
  So. 18:00 Uhr.

DIE FÄRBE BASILIKA SINGEN

- **»... und sonst gar nichts?«**
  Eine Friedrich-Hollaender-Revue, Rainer Wallraff und Rolf von Sydow,
  Regie: Patrick Hellenbrand,
  Do., Fr., Sa., Mi. 20:30 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

- **Familie Flöz. »Haydi!«**
  Schauspiel ohne Worte mit Andrés Angulo, Björn Leese und Hajo Schüler,
  Regie: Michael Vogel
  Mo., Di. 19:30 Uhr.

Riesen-Flohmarkt
So., 8.11.2015, 12 - 18 Uhr, Singen, real (Georg-Fischer-Straße)
lfd m 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

HANDMADE & KREATIVMARKT RADOLFZELL
7./8. 11. Sa./So. 11–18 Uhr, Tagungszentrum Milchwerk, www.kreativ.events

presenting partner heikorn RANDEGGER

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

Mi. – So. ab 11 Uhr durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Wildgeschnetzeltes mit Waldpilzen, Preiselbeeren und Spätzle 14,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

dem finsteren Peru namens Paddington. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

KONSTANZ

15.11., 20 Uhr, St. Stephan, Carl Loewe: »Jan Hus Oratorium Op. 82«. Einführung um 19 Uhr im Foyer der Stephansschule. Mitwirkende: Symphonischer Chor, Südwestdeutsche Philharmonie, Theater Konstanz. Eintritt: 1. Kategorie 48/38 €, 2. Kategorie 39/32 €, 3. Kategorie 29/24 €, 4. Kategorie 30/25 €, 5. Kategorie 19/15 €

SINGEN

13.11., 19:30 Uhr, MAC Museum Art & Cars, Taschenlampenführung im »MAC«., Nachts im Museum: Eine geführte Kindertour bei der Unglaubliches ans Licht kommt. Für Kinder ab 10 Jahren. Eintritt: 5 € p. P. Um Voranmeldung wird gebeten.

21.11., 19:30 Uhr, Stadthalle Singen, Kemal Gekic (Studiokonzerte - ST), Stadthalle Singen Klavier-Rezital: JOHANN SEBASTIAN BACH (1685–1750) »Das wohltemperierte Klavier« FRANZ LISZT (1811–1882) »Études d'exécution transcendantes«

26.11., 20 Uhr, Stadthalle Singen, Frau Müller muss weg (Komödienring), Stadthalle Singen Komödie von LUTZ HÜBNER Regie: Kay Neumann - mit Claudia Rieschel, Gerit Kling/Andrea Lüdke, Wolfgang Seidenberg, Iris Boss, Katrin Filzen u. a.

16.12., 20 Uhr, Stadthalle Singen, Ballett Ekatarinenburg: Romeo und Julia. Eines der renommiertesten Ballletthäuser Russlands zeigt das bekannteste Ballett von Sergei Sergejewitsch Prokofjew. Erstmals wird diese hochkarätige Produktion, die seit vielen Jahren mit großem Erfolg in Russland gespielt wird, auch in Deutschland zu erleben sein. Infos & Tickets: www.koko.de.

06.01., Stadthalle Singen, »Der kleine Prinz - Das Musical«., Die amerikanische Opernsängerin Deborah Sasson und der in Paris lebende Sänger, Schauspieler, Musical-Regisseur und Choreograf Jochen Sautter lassen die magische Welt des Kleinen Prinzen von Antoine Saint-Exupéry mit den neuesten Möglichkeiten der Bühnentechnik neu auferstehen. Infos & Tickets: www.koko.de.

STOCKACH

12.11., 8 Uhr, Stockach, Hauptstraße, teilweise Pfarrgasse, Krämermarkt, Rund 50 Marktstände in der Oberstadt mit verschiedenem Warenangebot, z. B. Kleidung, Kurzwaren und Speisen.

15.11., 13 Uhr, Stockach, Verkaufsoffener Sonntag. Sie möchten am liebsten in aller Ruhe, mit guter Laune und der ganzen Familie zum Einkaufsbummel gehen? Die verkaufsoffenen Sonntage in Stockach laden Sie dazu ein.

22.11., 18 Uhr, Melanchthonkirche, Chorkonzert in Melanchthon, Traditionell veranstaltet der Kammerchor Stockach am Totensonntag ein Chorkonzert. In diesem Jahr wird er mit einem A-cappella-Programm auftreten.

28.11., 20 Uhr, Bürgerhaus Adler Post, Stockacher Kleinkunst: Sarah Hakenberg, Sarah Hakenberg in Bestform bei ihrem dritten Soloprogramm »Struwwelpeter reloaded«. Stets treuherzig lächelnd sitzt sie am Klavier und haut ihrem Publikum kleine gemeine Gassenhauer um die Ohren, die vor messerscharfem und diabolischem Witz nur so sprühen. Tickets: 14 € / 10 € Vorverkauf:Kulturzentrum, Salmannsweilerstr. 1, 78333 Stockach, Tel. 07771/ 802-300 oder tourist-info@stockach.de.

TUTTLINGEN

27.11., 20 Uhr, Stadthalle Tuttlingen, Juri Shatunov - Russisches Popkonzert, Jurij Shatunov kommt mit seinem Programm »Ich glaube... Neues und das Beste« nach Tuttlingen und präsentiert neben seinen Lieblings-Songs auch neue Lieder.

Kino

05.11. – 11.11.2015

CINEPLEX SINGEN

- **Alles steht Kopf**
  Do., Fr., Sa., So., 14:30 Uhr,
  Mo., Di., Mi., 17:15 Uhr.
- **Alles steht Kopf, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 16:20 Uhr, 18:40 Uhr.
- **Black Mass**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Bolshoi Moskau: JEWELS**
  So., 16:00 Uhr.
- **Crimson Peak**
  Fr., 22:00 Uhr.
- **Der Chor**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Der Marsianer – Rettet Mark Watney, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo.,
  Di., 19:30 Uhr,
  Fr., 22:45 Uhr.
- **Ein Sommer in der Provence**
  Mo., 14:45 Uhr, 16:00 Uhr.
- **Er ist wieder da**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., Mi., 20:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 20:30 Uhr.
- **Everest, 3D**
  Mi., 19:45 Uhr.
- **Fack ju Göhte 2**
  Do., Fr., Sa., So., 14:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di.,
  Mi., 17:00 Uhr.
- **Hotel Transsilvanien 2**
  So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., 15:00 Uhr.
- **Hotel Transsilvanien 2, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 17:15 Uhr.
- **Macho Man**
  Do., Fr., Sa., 17:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 19:30 Uhr.
- **Man lernt nie aus**
  Mi., 19:30 Uhr.
- **Minions**
  Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr.
- **Paranormal Activity: Ghost Dimension, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 21:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Ritter Trenk**
  Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 17:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Spectre**
  Do., Fr., Sa.,
  So., 14:00 Uhr, 20:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di.,
  Mi., 16:10 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di.,
  Mi., 17:00 Uhr, 19:45 Uhr,
  Do., So., Mo., Di.,
  Mi., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 20:45 Uhr, 23:15 Uhr.
- **Spectre, OV**
  Do., Fr., Sa., So.,
  Di., 19:45 Uhr.
- **The Last Witch Hunter**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.

Zufriedene Kunden!

P. und J. Kraft aus Geisingen

Danke für die tolle Kundenbetreuung. Wir würden KS-Hausbau immer und jederzeit weiterempfehlen. Vom ersten bis zum letzten Tag lief alles problemlos. So macht Bauen Spaß.

KS Hausbau GmbH

Weitere Möglichkeiten:

Im Preis enthalten KFW 70: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

Marcin Wasilveski kommt mit seinem Trio und Joakim Milder nach Singen.

Jazz frisch aus Polen

Singen (swb). Es ist eines der herausragenden Piano Trios der Gegenwart! In seiner Heimat Polen ist der Pianist Marcin Wasilevski sowieso der strahlendste Stern am Jazzfirmament vor allem mit Manu Katché und Tomasz Stanko auch weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Auf großartige Weise verbindet dieses Trio die große Tradition seiner Spezies mit einem völlig eigenständigen Ton. Der erneute Beweis: Das neue Album »Spark of Live«. Hier wird das Trio noch verstärkt durch den schwedischen Saxophonisten Joakim Milder. Das Projekt ist am Donnerstag 12. November, 20.30 Uhr beim Jazzclub Singen in der Gems zu Gast.

Den feuchtesten Bieranstich des Jahres gab es am Freitag im Autohaus Bach. swb-Bild: of

Der nasseste Bieranstich

Singen (of). Zwei Tage feiert das Unternehmen Toyota Bach Oktofest zum 1. Geburtstag am Toyota Kreisel in Singens Süden und im Gedenken an die Firmengründung vor 60 Jahren, den 40. Jahrestag des Vertrags mit Toyota und der Ansiedlung in Singen vor 20 Jahren wie nun dem Start mit »Fiat Professional« Nutzfahrzeugen. So ein bedeutungsschwangeres Fest muss auch dementsprechend eröffnet werden. Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler hatte kurzfristig abgesagt, Hausherr Klaus Bach nahm sich MdL Hans Peter Storz und den IG Süd Vorsitzenden Dirk Oehle zu Hilfe und das ging schief: Die ganze erste Reihe bekam eine Dusche.

Am 7. und 8. November gastiert der »Handmade- und Kreativmarkt wieder im Milchwerk in Radolfzell. Besonders Selbermacher und Heimwerker kommen hierbei auf ihre Kosten.

Selber machen

Kreativmarkt im Milchwerk

Radolfzell (swb). Handmade oder Eigenbau – Selbermachen ist der neue Megatrend. Stricken, Häkeln, Bohren, Hämmern, Schrauben – Hauptsache selbst gemacht. Einen guten Überblick über das Angebot können sich Selbermacher beim dritten »Handemade- und Kreativmarkt« am 7. und 8. November im Milchwerk in Radolfzell machen. Am Samstag von 11 von 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr können sich die Besucher im Milchwerk inspirieren lassen und Ideen, neue Trends, die passenden Techniken kennenlernen und das nötige Material dazu gleich erwerben. So bringen unter anderem Niederländische Anbieter das neueste Bastelwerkzeug, Stanzer, Stempel und Zubehör für den kommenden Winter mit. Einer dieser Trends lautet »Scrapbooking«. Es erfreut sich immer größerer Beliebtheit.

Das WOCHENBLATT verlost hierfür zehn mal zwei Eintrittskarten. Dazu muss nur folgende Frage richtig beantwortet werden: Zum wievielten Mal findet der »Handmade- und Kreativmarkt« in Radolfzell statt. Wer die richtige Antwort weiß, ruft am Donnerstag, 5. November, ab 17 Uhr unter 07731/880034 an.

Die ersten zehn Anrufer mit der richtigen Antwort sind die Gewinner.

Das Ensemble »4Kang« kommt am 14. November ins Städtische »Museum & Galerie«.

»4Klang« über die Liebe

Engen (swb). Einen Abend über die Liebe veranstaltet am Samstag, 14. November, das Resort »Stubenklassik« der Stubengesellschaft Engen um 19.30 im Städtischen »Museum & Galerie« in Engen. Es gastiert das Ensemble »4Kang«, bestehend aus Elfi Wagner (Sopran), Astrid Gade (Gitarre, Bassgitarre), Gérard Krimmel (Gitarre) und Alexander Mink (Querflöte). Das Repertoire des bekannten Quartetts reicht vom Liedgut der Renaissance, des Barock, der Klassik bis hin zu neuzeitlichen Bearbeitungen reizvoller Folk- und Popsongs. Für das Konzert in Engen bereichert Eberhard Höhn die Musik mit Gedichten zum Thema. Karten: 07733/502216.

Zum zwölften Mal führte Peter Lienhardt aus Randegg die PSK-Nationalmannschaft an.

Zwölf Mal Kapitän

Randegg (swb). Ein kleines Jubiläum konnte Peter Lienhard aus Randegg vergangenes Wochenende feiern. Er fungierte dieses Jahr zum zwölften Mal als Mannschaftsführer der Deutschen Nationalmannschaft des Pinscher–Schnauzer–Klub 1895 und holte den elften Weltmeistertitel in der Mannschaftswertung. Seit 2004 führt er die deutschen Hundeführer mit ihren Riesenschnauzern auf die Weltmeisterschaft. Diese fand dieses Jahr in Großwechsungen in Thüringen statt. Mit den Plätzen Eins, Zwei und Vier in der Einzelwertung errang die deutsche Delegation den ersten Platz in der Mannschaftswertung vor Schweden und der Schweiz.

Bürgermeister Ralf Baumert (re) stellte die zehn Künstler der Kunstausstellung in Rielasingen-Worblingen vor. swb-Bild: of

Kunstvision und Gedenken

Rielasingen-Worblingen (of). Es ist die zweite Kunstausstellung der Gemeinde Rielasingen-Worblingen in ihrer neuen Talwiesenhalle. Und doch ist es den Organisatoren um die Kulturbeauftragte Jessica Trombetta gelungen, hier eine interessante Marke zu schaffen. Das unterstrich auch Bürgermeister Ralf Baumert bei der Eröffnung am Sonntagabend. Denn es sind fast durchweg »neue« Künstler im Rahmen der Serie, die hier in der zur Galerie umgestalteten Festhalle noch bis zum 8. November zu sehen sind. Vor den künstlerischen Visionen steht allerdings auch ein Rückblick. Gedacht wurde dem erst vor wenigen Wochen verstorbenen Rielasinger Maler Helmut Fluck, der einer der Väter der Rielasinger Kunstausstellung im Rathaus im Jahr 1982 war.

Mit den kühnen konstruktiven Bildtafeln von August Scherrer aus Stein am Rhein, den morbiden Plastiken von Alexander Weinmann aus Radolfzell und den hintergründig alefänzigen Szenen von Boleslav Kvapil aus Randegg, den malerischen Kompositionen von Petra Harder aus Arlen, den strengen Strich- und Materialwerken von Gero Hellmuth aus Singen, den Material- und Strukturkollagen von Martin Lechner aus Kreuzlingen, den surrealen Landschaftsszenen von Joachim Mierisch aus Singen, den abenteuerlich tiefen Pigmentschöpfungen von Ulrike Roller aus Moos und als ganz besondere Entdeckung den kuriosen Städteansichten von Mamdouh Sabri aus Hilzingen als wirklich eigene Marke, treffen recht spannende künstlerische Standpunkte zusammen.

Im Rahmen der Ausstellung gibt es ein schönes Kunstfest »Kunst, Musik und Wein«, am Freitag, 6. November, 20 Uhr, mit dem Kulturverein »ArRiWo«

Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Fotofreunde UFS treffen sich

Singen (swb). Am Donnerstag, 5. November, treffen sich die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung um 19 Uhr im Gasthaus »Goldene Kugel« in Singen. Thema des Abends: Welche Bildbearbeitung ist die Richtige und mit welchen Hilfsmitteln und Programmen wird sie erstellt oder beginnt sie bereits im Kopf sowie mit der Einstellung der Kamera. Teilnehmer werden gebeten, zehn ihrer aktuellen Aufnahmen auf USB Stick oder CD mitzubringen, da auch eine Bildbesprechung durchgeführt wird.

Schule in der Zukunft

Singen (swb). Er zitiert eine humorvoll-kritische Diagnose: In der Schule von heute werden Kinder des 21. Jahrhunderts von Lehrern des 20. Jahrhunderts in einem Schulsystem des 19. Jahrhunderts unterrichtet. Schon dieser Spruch zeigt: Otto Herz hat Witz und einen kritischen Geist. Am Donnerstag, 12. November, spricht der Reform-Pädagoge und Diplom-Psychologe in der Aula des Hegau-Gymnasiums in der Alemannenstraße 21 in Singen. Ab 19 Uhr lautet sein Thema »Lernen für die Zukunft - Lernen in Schule, Aus- und Weiterbildung muss eine gute Erfahrung sein«. Der Experte wird dabei aufzeigen, worauf eine zukunftsfähige Schule und Bildung heute schon achten muss.

Morgen wird eine andere Sau durchs Dorf getrieben

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. »Morgen wird eine andere Sau durch das Dorf getrieben (gejagt)«, so heißt eine Redensart der Zweibeiner. Denke ich an die verschiedenen Meldungen der letzten Wochen, so wird diese Redensart bestätigt.

Vor einigen Monaten sorgte der Maserntod eines ungeimpften Kleinkindes für bundesweite Schlagzeilen. Das Robert-Koch-Institut hat nun auf seiner Webseite eingeräumt, dass bei dem Kind zum Zeitpunkt der Maserninfektion eine nicht erkannte Herzkrankheit vorlag. Auf Schlagzeilen zu dieser Mitteilung des RKI habe ich dann allerdings vergeblich gewartet. Als Vierbeiner ohne Verstand hätte ich da mehr Informationen erwartet. Auf sportlicher Seite wird in Sachen Fußball eine Sau durchs Dorf getrieben. Bei den Fußballgranden geht es rund. Die Herren sind sich für eine Schlammschlacht nicht zu schade und immer wieder gibt es neue Beweise und Gegenbeweise, von schwarzen Kassen, Bestechungen und vielen anderen Vorwürfen ist da die Rede. Der frühere DFB – Präsident Theo Zwanziger bezichtigt seinen Nachfolger der Lüge. Schon komisch, die saßen doch alle – egal wie sie heißen – im gleichen Boot und alle waren informiert. Falls es zu Unregelmäßigkeiten (oder krummen Geschäften) kam, dann kann sich keiner rausreden. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten geben die Herren ein erbärmliches, schandbares Bild ab und schaden dem Sport. Ein weiteres Beispiel gefällig? Bei der deutschen Bank ist Sand im Getriebe.

Für fragwürdige Geschäfte wurden Zahlungen in Milliardenhöhe fällig und für Rechtsstreitigkeiten wurden vorsichtshalber weitere Milliarden zur Seite gelegt. 6 Milliarden Euro Verlust im dritten Quartal 2015, das war ein dicker Brocken, den der Vorstand zu vermelden hatte. Ist diese Summe aufgrund von Fehlentscheidungen in der Chefetage aufgelaufen? Besteht keine Möglichkeit die Verantwortlichen in Regress zu nehmen? Weshalb nicht? Stattdessen zahlen Aktionäre und Mitarbeiter die Zeche. Die Aktionäre müssen für zwei Jahre auf eine Dividende verzichten. Sie werden darüber nicht erfreut sein, doch sie werden es verschmerzen können. Ganz anders sieht die Sache vermutlich bei den Mitarbeitern aus. In Deutschland ist die Streichung von 4000 Vollzeitstellen geplant. Schlimme Aussichten für die Betroffenen. Die Weltgesundheitsorganisation hat die nächste Sau durchs Dorf getrieben. »Die Internationale Agentur für Krebsforschung hat verarbeitetes Fleisch wie etwa Wurst als krebserregend eingestuft. Rotes Fleisch bezeichnen die Experten als »wahrscheinlich krebserregend«, so die Meldung von SPIEGEL ONLINE am 26. Oktober. »WHO sieht sich zur Klarstellung in Sachen Wurst genötigt«, war 4 Tage später unter http://www.sueddeutsche.de/gesundheit nachzulesen. Über ein paar interessante Informationen zu diesem Thema werde ich demnächst berichten. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN